



ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Έτος 16 (260)
(Περίοδος Γ')
Αρ. Φύλλου 5 (267)
Μάιος 2005

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΙΩΝΙΑΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΑΙΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΑΝΤ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.: 210.4599415

e-mail:
info@kytheraismos.gr
web site:
http://www.kytheraismos.gr
Κωδικός 7421

Πιθανή μετάθεση του Μητροπολίτη μας (Habemus ... Μητροπολίτη)

Το τελευταίο διάστημα έρχονται μετ' επιτάσεως φήμες από το νησί μας και όχι μόνο ότι ο αγαπητός και σεβαστός σε όλους μας **Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος** πρόκειται να μετατεθεί στην Μητρόπολη Θεσσαλονίκης.



ο Μητροπολίτης Κύριλλος

Μετά τις φήμες αυτές ήδη δραστηριοποιήθηκαν τα μεγάλα **Κυθηραϊκά Σωματεία** και απέστειλαν **κοινή επιστολή-παράκληση** προς τον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών & πάσης Ελλάδος κ.κ. Χριστόδουλο καθώς και τους Μητροπολίτες μέλη της Διαρκούς Ιεράς

Συνόδου της Εκκλησίας της Ελλάδος (βλέπε σελ.3).

Είναι γεγονός ότι ο σημερινός Μητροπολίτης μας πριν εκλεγεί στο νησί ως Μητροπολίτης, υπηρέτησε στην περιφέρεια εκείνη (Θεσσαλονίκης-Καρδίτσας) επί πάρα πολλά χρόνια ως Πρωτοσύγκελος της Μητρόπολης εκείνης. Όμως από τη στιγμή που ήλθε στο νησί μας, ο κόσμος τον αγάπησε και τον στήριξε αλλά και ο ίδιος έγινε ιδιαίτερα αγαπητός στους Κυθήριους με τα λόγια του και τις πράξεις του ενώ ουσιαστικά κατέκτησε και τους Κυθήριους του εξωτερικού Αμερικής, Αυστραλίας (με ένα πρόσφατο ταξίδι του εκεί) αλλά και της Αττικής, γιατί εκτιμήθηκε αφάνταστα και με το είδος του χαρακτήρα του και με την συμπεριφορά του.

Έτσι, εκφράζοντας πιστεύουμε σαν **εφημερίδα** ένα δημόσιο αίσημα αλλά και σαν **Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού** που έχουμε επαφή με τις τοπικές επιτροπές μας στην Αυστραλία και την Αμερική αναρωτιόμαστε τι συμβαίνει αφού έχουμε Μητροπολίτη και εκφράζουμε την απορία μας.

Γιατί; Μια απόλυτη ηρεμία επικρατεί στην Κυθηραϊκή Εκκλησία. Δεν έχουμε προκλήσεις, δεν

(συνέχεια στη σελ. 2)



Το κυθηραϊκό μέλι παραμένει το καλύτερο και καθαρότερο

Όπως είναι γνωστό το τελευταίο διάστημα έχει γίνει μεγάλος θόρυβος για το ελληνικό μέλι, τον τρόπο συλλογής του τη διαδικασία χρήσης του διχλωροβενζολίου (κηροσκορίνη) στην μελισσοκομία.

Όπως διαβεβαιώνουν οι μελισσοκόμοι του νησιού μας και ιδιαίτερα ο πρόεδρος του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων **κ. Ν. Σκου-**

της, στα Κύθηρα δεν χρησιμοποιείται κηροσκορίνη αλλά θειάφι (το οποίο καίγεται) και οι εξετάσεις μέχρι στιγμής δείχνουν ότι δεν αφήνει κατάλοιπα.

Παράλληλα όμως γίνονται συνεχή σεμινάρια από ειδικούς στο νησί μας λόγω της ποιότητας της παραγόμενης ποσότητας και της ιδιαιτερότητας της περιοχής (ως γνωστό είναι πάντα θαυμάσιο το μέλι).

Παραθέτουμε στη σελίδα 22 και σχετική επιστολή του **κ.Σκουτή**.

Πολύ κοντά στη Συμφωνία για τις Συντάξεις των Ομογενών

Φαίνεται πως έχει κλείσει το θέμα της συμφωνίας μεταξύ των κυβερνήσεων Ελλάδας και Αυστραλίας για το θέμα των συντάξεων. Στην αρχή του μήνα έγιναν διαδοχικές συναντήσεις στο Παρίσι μεταξύ της Υπουργού Κοινωνικών Υπηρεσιών της Αυστραλίας κας. Κέι Πάτερσον και του Υπουργού

(συνέχεια στη σελ. 17)

Τουριστικό Πανόραμα 2005

με συμμετοχή Κυθηρίων & Αντικυθηρίων

Με μεγάλη επιτυχία στέφθηκε και η φετινή παρουσία της **Νομαρχίας Πειραιά**, στο Τουριστικό Πανόραμα 2005, που εγκαινιάστηκε την Πέμπτη 7 Απριλίου και διήρκεσε έως την Κυριακή 10 Απριλίου στο Εκθεσιακό Κέντρο του Ο.Λ.Π..

Εκατοντάδες επισκέπτες της μεγάλης τουριστικής έκθεσης που διοργανώνεται κάθε χρόνο από τον όμιλο Καλοφωλιά, βρέθηκαν στο περίπτερο της Νομαρχίας και προμηθεύτηκαν το έντυπο και οπτικοακουστικό υλικό, με χρήσιμες πληροφορίες, χάρτες και φωτογραφίες από τους 6 Δήμους και τις δύο Κοινότητες της Νομαρχίας Πειραιά.

Το περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά επισκέφτηκαν ο υπουργός Τουρισμού Δημήτρης Αβραμόπουλος, ο υπουργός Εργασίας υφυπουργός Τουρισμού Αναστάσιος Λιάσκας, ο υπουργός Ανάπτυξης Δημήτρης Σιούφας, ο



(συνέχεια στη σελ. 10)

Η πρόταση του Μήνα

Πρακτική εξάσκηση στα Κύθηρα

Τα τελευταία χρόνια, **παιδιά Κυθηρίων μεταναστών** της Αυστραλίας που σπουδάζουν εκεί, θα χρειαστούν να κάνουν την **πρακτική εξάσκηση** τους στον τομέα της επιστήμης τους (π.χ. ιατρική, οικονομικές επιστήμες κ.λ.π.) η οποία καλύπτεται οικονομικά από τα Ιδρύματα που σπούδασαν.

Θα μπορούσε λοιπόν να απασχολούνται για το χρονικό διάστημα της πρακτικής τους εξάσκησης στους δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς των Κυθήρων π.χ. Νοσοκομείο, Γηροκομείο κ.λ.π. Ενώ, στο ίδιο χρονικό διάστημα οι φορείς, οργανισμοί, υπηρεσίες αυτές δεν θα έχουν καμία επιβάρυνση, θα έχουν ουσιαστικά επί πλέον βοήθεια και η μόνη υποχρέωσή τους θα είναι να εφοδιάσουν τους ασκούμενους με μια απλή βεβαίωση.

Αυτή η διαδικασία θα δημιουργήσει ένα προηγούμενο, θα ενισχύσει τις σχέσεις των αποδήμων μας με την γενέτειρα και θα βοηθήσει τη νεολαία των αποδήμων μας να αποκτήσει συναισθηματικό δεσμό με τα Κύθηρα, καλύπτοντας συγχρόνως επαγγελματικές ανάγκες.

Σύντομα το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού θα αρχίσει να μαζεύει τις προτάσεις των ενδιαφερομένων.

Η πρόταση ανήκει στη Δ/νση της Εφημερίδας.

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΧΑΝΙΩΝ & ΚΥΘΗΡΑ

(σελ. 13)

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

I promise!!! No more discussions on transport this month and for a very good reason I may add. Next week Easter is upon us and after trying to follow the path of "righteousness" for the past forty days most of us dedicated Kytherians will of course head for Kythera - our little gem in the Mediterranean - for

the customary celebrations. Should we get there and back hassle free, you will hear about it should we fail to get there or back you will certainly hear about it loud and clear!!! So far, things look promising and with tickets already in hand I dare say no more, as I brace myself for a

(continued to page 11)

Καταθέσεις Συνδρομών:
(ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

Επιστολή - Διαμαρτυρίας

από κατοίκους του

Μυλοποτάμου για το λατομείο

Επιστολή - διαμαρτυρία που υπογράφεται από τους κατοίκους του Μυλοποτάμου -την παραθέτουμε αυτούσια παρακάτω- λάβαμε πριν λίγες μέρες για την έκδοση άδειας εκμετάλλευσης του λατομείου αδρανών υλικών στην «λατομική περιοχή του νησιού».

Η έκφραση αυτή υπάρχει γραμμένη στην εφημερίδα «Εν Πειραιεί» της 12ης Φεβρουαρίου 2005,

(συνέχεια στη σελ. 2)

Kapsali
A Greek Taverna
A Mediterranean Cafe
A Family Restaurant
A Place of Relaxation
Music, Wine, Smile & Dance
Fun for the whole family

Live Greek Band & Belly Dancer
every Friday & Saturday night!
"All welcome to join in!"
Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.
Kapsali is fully licensed and open for lunch & dinner seven days.
For further information please contact us on:
Tel: 07 3644 1803
Fax: 07 3644 4132
Southbank Parklands
South Brisbane, Qld 4101
PO Box 18, South Bank Qld 4101



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

(συνέχεια από σελ. 1)

Επιστολή - Διαμαρτυρίας

από κατοίκους

του Μυλοπόταμου για το λατομείο

όπου αναφέρονται και τα παρακάτω:

Ένα έργο υποδομής και μεγάλης στρατηγικής σημασίας για την βιώσιμη ανάπτυξη των Κυθήρων ξεκινάει, καθώς με απόφαση του Νομάρχη Πειραιά, Γιάννη Μίχα, εκδόθηκε η πρώτη άδεια εκμετάλλευσης του λατομείου αδρανών υλικών στη λατομική περιοχή του νησιού.

Όπως επεσήμανε ο Νομάρχης Πειραιά, Γιάννης Μίχας «το έργο αυτό δίνει μια μεγάλη αναπτυξιακή προοπτική στα Κύθηρα, καθώς η ενεργοποίηση της λατομικής περιοχής, που έχει χωροθετηθεί, με τις νόμιμες διαδικασίες, στο όρος Μερμηγκάρης, πληροί μια άμεση αναπτυξιακή και περιβαλλοντική ανάγκη για το νησί».

Η θέση της λατομικής περιοχής είναι αθέατη και απομακρυσμένη από ευαίσθητες περιοχές του νησιού, προστατεύοντας αποτελεσματικά το περιβάλλον. Ταυτόχρονα δημιουργείται για το Δήμο Κυθήρων, μια νέα πηγή εσόδων από μισθώματα, δεδομένου ότι ο εκμισθωτής της λατομικής περιοχής είναι η Εγχώριος Περιουσία Κυθήρων.

Η άριστη ποιότητα των αδρανών υλικών από την παραπάνω περιοχή θα συμβάλλει στην αναβάθμιση της ασφάλειας των οικοδομικών έργων στο νησί και πιθανόν να αποδειχθεί, όπως προκύπτει από τα πρώτα στοιχεία, κατάλληλη για την παραγωγή ασβέστου (CaO), που είναι προϊόν εμπορεύσιμο και εκτός των γεωγραφικών ορίων του νησιού.

Έως σήμερα η λατομική δραστηριότητα ασκείτο άναρχα, με δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ασφάλεια των κατασκευών, αφού τα αδρανή υλικά που παραγόταν ήταν αμφιβόλου ποιότητας και αποτελούσαν κατά κανόνα προϊόν παρανόμων λατομικών δραστηριοτήτων, καθώς στο νησί δεν λειτουργούσε κανένα νόμιμο λατομείο. Η παράνομη λατομική δραστηριότητα στα Κύθηρα έχει προκαλέσει στο παρελθόν την εισαγγελική παρέμβαση, με αποτέλεσμα την απώλεια σημαντικών χρηματικών ποσών για την τοπική αυτοδιοίκηση.

Ο κ. Μίχας τόνισε ότι «η Νομαρχία Πειραιά, δεν μένει στα λόγια. Κάνει έργα. Θα συνεχίσουμε τη δρομολόγηση και την υλοποίηση μεγάλων έργων, αναπτυξιακής κατεύθυνσης, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στις περιοχές που για χρόνια παρέμειναν στο περιθώριο της ανάπτυξης».

(ΣΣ) Αυτό το κείμενο δημιουργεί πολλές απορίες, για τις οποίες θα επανέλθουμε.

Προς:

α. Γεν. Γραμματέα Περιφ. Αττικής κ. Μανιάτη Χ.

β. Νομάρχη Αθηνών - Πειραιώς και Γεννηματά

γ. Νομάρχη Πειραιά κ. Μίχα

δ. Έπαρχο Κυθήρων κ. Φατσέα

ε. Δήμαρχο Κυθήρων κ. Καλλιγέρο

Κύριοι,

Με την παρούσα διαμαρτυρόμαστε/καταγγέλλουμε την απόφαση των τοπικών φορέων Αυτοδιοίκησης όλων των βαθμίδων για τη δημιουργία/ανάπτυξη και εκμετάλλευση από επιχειρηματικούς φορείς λατομείου κοντά στην περιοχή «Μυλοπόταμος» Κυθήρων (απόστασης μικρότερης των δύο (2) χιλιομέτρων), η οποία θεωρείται από τις πιο τουριστικές περιοχές του νησιού. Σημειωτέον, ότι ο οικισμός «Μυλοπόταμος» με μεγάλη τουριστική κίνηση λόγω του φυσικού του κάλλους (καταρράκτης, ρεματιά με πλούσια βλάστηση) καθώς και της ιστορικής - γεωλογικής του σημασίας (κάστρο, παλαιές εκκλησίες, σπήλαιο), έχει χαρακτηριστεί εκτός των άλλων με νόμο ως παραδοσιακός και διατηρητέος οικισμός λόγω της ιδιαίτερης οικιστικής του ομορφιάς.

Η λήψη της απόφασης επέκτασης της λατομικής δραστηριότητας στη συγκεκριμένη θέση από το Έπαρχείο, το Δήμο Κυθήρων και τη Νομαρχία Πειραιά όπως επίσης και ο τρόπος ανακοίνωσής της (μικρή αναφορά με περιορισμένες πληροφορίες στον τοπικό τύπο) γεννά ως εκ τούτου πολλά ερωτήματα: Βάσει ποιών αντικειμενικών στοιχείων/δεδομένων εκπονήθηκε η εν λόγω οικονομική έκθεση οφέλους/κόστους της παραπάνω επιχειρηματικής δραστηριότητας; Έχουν ληφθεί υπόψη η καταστροφή/υποβάθμιση της περιοχής, καθώς και οι συνέπειές της τόσο στην τουριστική κίνηση όσο και στην αλλοίωση του περιβάλλοντος, όπως: σκόννη, υπερβολικός θόρυβος από τις εκρήξεις, κίνδυνος βύθισης των νερών, που πηγάζουν από την εν λόγω περιοχή με άμεση επίπτωση στη πλούσια βλάστηση της ρεματιάς του Μυλοποτάμου με το καταρράκτη, τους νερόμυλους το σπήλαιο κλπ, ως αρνητικές εξωτερικές επιδράσεις;

Εάν προβάλλεται ως επιχείρημα της λειτουργίας ενεργής λατομικής ζώνης στην περιοχή η δημιουργία νέων θέσεων εργασίας, λήφθηκε συγχρόνως υπόψη η μείωση της τουριστικής κίνησης λόγω υποβάθμισης του περιβάλλοντος και η μείωση κατ' επέκταση των θέσεων εργασίας και του οικονομικού οφέλους από τον τουρισμό, που αποτελεί μια από τις βασικές πηγές εσόδων του νησιού; Ποια συμφέροντα πολιτικά και οικονομικά εξυπηρετούν οι εκάστοτε ιθύνοντες; Γιατί η επέκταση της λατομικής δραστηριότητας δεν αναπτύσσεται σε άλλες ήδη υπάρχουσες λατομικές περιοχές του νησιού;

Θεωρούμε κοινωνικά, οικονομικά, πολιτιστικά αβάσιμη τη λήψη της ως άνω απόφασης και ζητάμε άμεσα και αμετάκλητα την άρση της και την απαγόρευση/καταστολή της πρακτικής εφαρμογής της.

Προτείνουμε και υποστηρίζουμε ότι οποιαδήποτε τέτοιου είδους παρόμοια δραστηριότητα δύναται να αναπτυχθεί σε άλλο επιλεγμένο χώρο, μόνο και εφόσον διενεργηθεί/εκπονηθεί εμπεριστατωμένη και καθ' όλα τεκμηριωμένη οικονομική-τεχνική-γεωλογική-οικολογική μελέτη ειδικών επιστημόνων κοινής αποδοχής συμπεριλαμβανομένης και επιτροπής των άμεσα ενδιαφερόμενων, όπως οι κάτοικοι της περιοχής (δημιουργία αρμόδιας επιτροπής, κ.λπ.).

Σε μια χώρα που θέλει δήθεν να προβάλλει και να αναπτύξει τον τουρισμό ως βασική πηγή εσόδων της, η στάση των φορέων όλων των βαθμίδων θεωρείται επεικώς απαράδεκτη.

Θέτουμε προ των ευθυνών τους όλους τους προαναφερόμενους ιθύνοντες οι οποίοι είτε «λάμπουν» δια της απουσίας τους από τα κοινά, είτε όταν εκδηλώσουν ενδιαφέρον γίνεται με γνώμονα το προσωπικό τους συμφέρον, της ατομικής ανέλιξης και εξέλιξής τους, την τήρηση προεκλογικών ρουσφετιών για λόγους ψηφοθηρίας, την υλοποίηση πελατειακής πολιτικής επιχειρηματικών κύκλων, και όχι την προώθηση του κοινωνικού συμφέροντος που καλούνται από τη θέση τους να υποστηρίξουν και να προασπίσουν.

Καλούμε τους αρμοδίους να λάβουν θέση δημοσίως στα ανωτέρω εκτιθέμενα, διαφορετικά θα θεωρηθεί εκ μέρους μας εμπαιγμός / αδιαφορία για ένα τόσο σοβαρό θέμα, που με την ανοχή τους δημιουργήθηκε.

Κοινοποίηση:

1. Βουλευτές περιοχής (κ.κ. Μιχαολιάκος Β., Καλό Γ., Μαντούβαλο Π., Μελά Π., Σημίτη Κ., Παντελάκη Ε)
2. τ. Έπαρχο Κυθήρων κ. Κασσιμάτη Εμμ.
3. Υπουργείο Ανάπτυξης
4. Υπουργείο Τουρισμού
5. Εφημερίδα «Κυθηραϊκά»
6. Εφημερίδα «Κυθηραϊσμός»

(ακολουθούν υπογραφές κατοίκων του Μυλοποτάμου)

(συνέχεια από σελ. 1)

Πιθανή μετάθεση του Μητροπολίτη μας (Habemus ... Μητροπολίτη)

έχουμε εντάσεις, ο Κυθηραϊκός κλήρος επιτέλεσε στο ακέραιο το καθήκον του και είναι στο σύνολό του ιδιαίτερα αγαπητός από το Κυθηραϊκό και Παγκυθηραϊκό πλήρωμα. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι δεν θα βγουν αληθινές οι φήμες της μετάθεσης του Μητροπολίτη μας.

Εντύπωση όμως προκαλεί άρθρο του καθηγητή Ι. Μ. Κονιδάρη στο Βήμα πριν από λίγες μέρες όπου ο αγαπητός κατά τα άλλα καθηγητής σε άρθρο του με τίτλο «Καποδίστριας και στην Εκκλησία» αναφέρει μεταξύ άλλων και τα παρακάτω: «Η εξομοίωση και εξίσωση όλων των εκκλησιαστικών επαρχιών, πέραν του ότι είναι αντίθετη με το γράμμα και το πνεύμα των κανόνων της Εκκλησίας, αντιπαρτεύεται και την κοινή λογική, αφού είναι προφανές ότι κανείς δεν μπορεί να πιστέψει πως είναι δυνατόν να εξομοιωθεί η Μητρόπολη της Θήρας λ.χ. ή των Κυθήρων με τη Μητρόπολη της Θεσσαλονίκης... Τελικώς δηλ. υποδαυλίζεται με τον τρόπο αυτό η επιθυμία για μετάθεση από τη μικρή Μητρόπολη σε μεγαλύτερη, με ό,τι τούτο συνεπάγεται».

Εμείς δεν θέλουμε να τα συσχετίσουμε αλλά τα πράγματα προκαλούν από μόνα τους.

α) Η μετάθεση του Μητροπολίτη μας στη Μητρόπολη Θεσσαλονίκης μήπως είναι μέρος ευρύτερου σχεδίου εφαρμογής ενός «Καποδίστρια» στην Εκκλησία που θα συμπεριλάβει και την Μητρόπολη Κυθήρων;

β) Θέλουμε να πιστεύουμε πως ο καθηγητής Κονιδάρης χρησιμοποίησε στο παράδειγμά του και την Μητρόπολη Κυθήρων εντελώς τυχαία, αλλά φαίνεται πως μάλλον το παράδειγμα ήταν ατυχεστό διότι:

Η Μητρόπολη Κυθήρων -αν και μικρή σε έκταση- είναι ιστορική Μητρόπολη, είναι προνομιούχος Μητρόπολη, είναι πολυάνθρωπος. Ιστορική γιατί είναι μία από τις παλαιότερες στον Ελλαδικό χώρο (πολύ πριν τον 7ο αιώνα) υπήρχε «ἀνέκασθεν» (Δ. Κατιλιανός), ήταν μία από τις αρχαιότερες του χριστιανικού κόσμου (Παν. Τσιτσιλίας). Προνομιούχος διότι οι ιερείς της Κρήτης χειροτονούντο στα Κύθηρα και επί αγγλικής προστασίας προήχθη σε Αρχιεπισκοπή. Πολυάνθρωπος διότι ο εκάστοτε Μητροπολίτης Κυθήρων είναι και θεωρείται ο θρησκευτικός ηγέτης πολλών χιλιάδων Κυθηρίων απανταχού της γης. Αλλά πάνω απ' όλα σημασία έχει τί θα ήθελε ο ίδιος, ο Μητροπολίτης μας.

Εφημερίδα



ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη

με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!

Μια τσιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια

“ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ”

Μηνιαία Εφημερίδα

Κωδικός 7421

Έδρα

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από το

Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού

Πρόεδρος:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδρυτής:

ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδιοκτήτης:

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

Εκδότης - Διευθυντής

Υπεύθυνος

σύμφωνα με το νόμο:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:

ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81

ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36

ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414

FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:

Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Καταθέσεις:

Εθνική Τρ.: 189/94662825

Εσωτερικοί: 20 Ευρώ

Εταιρειών - Συλλόγων: 30 Ευρώ

Ανταρτία: 80 δολ. Αυστραλίας

Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής

Ενδιάμεση-Λοιπές Χώρες: 60 Ευρώ

Τιμή Φύλλου: 0.44 Ευρώ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται

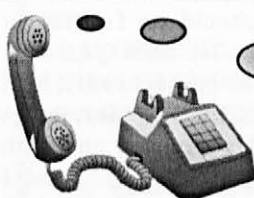
καθίσταται αποδεκτή.

Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη

δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα άρθρα

εγκραφίζουν τους συντάκτες τους.



ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΟ BRISBANE

00617 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΟ SYDNEY:

00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗΝ CANBERRA:

00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:

001-718 + αριθμός τηλεφώνου

001-518 + αριθμός τηλεφώνου

Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύ-
σουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημε-
ρώστε μας.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ



ΕΠΙΣΤΟΛΗ - ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ από τα Κυθηραϊκά Σωματεία

Προς τον Μακαριότατο Αρχιεπίσκοπο Αθηνών
& πάσης Ελλάδος κ. Χριστόδουλο,
Πρόεδρο και τους Σεβασμιότατους Μητροπολίτες,
Μέλη της Διαρκούς Ιεράς Συνόδου Εκκλησίας Ελλάδος

13 Απριλίου 2005

Μακαριότατε και Σεβασμιότατοι.

Συχνά λέγεται ότι δεν πρέπει κανείς να πιστεύει σε φήμες, υπάρχει όμως και η λαϊκή εκείνη παροιμία που υποστηρίζει ότι «δεν υπάρχει καπνός χωρίς φωτιά». Οι φήμες λοιπόν, κάθε μέρα και εντονότερες, μας πληροφορούν ότι ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος ενδέχεται -ή ίσως αναμένεται- να μετατεθεί, μετά τη σχετική διαδικασία, από τη θέση της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων σε εκείνην του Μητροπολίτη Θεσσαλιώτιδος, η οποία σήμερα χηρεύει.

Όσο και αν σεβόμαστε τη βούληση του ιδίου και εκτιμούμε τους δεσμούς που ο Μητροπολίτης μας έχει αναπτύξει στο χώρο εκείνο επί σειρά ετών, αν οι φήμες της μετάθεσής του όντως αληθεύουν, απέραντη θλίψη διακατέχει όλους μας, άρχοντες του ιστορικού νησιού μας και απλό λαό, επιστήμονες και καθημερινούς ανθρώπους, όλους όσους ζουν στα Κύθηρα και εκτός αυτών, ανθρώπους που τόσα χρόνια τώρα του φίλησαν με σεβασμό και αγάπη το χέρι, τον γνώρισαν, τον εκτίμησαν, τον αισθάνθηκαν άνθρωπο δικό τους, πίστεψαν σ' αυτόν και ένωσαν ευγνωμοσύνη για Σας, που είχατε τη σωτήρια έμπνευση να τον στείλετε στο νησί μας, ποιμένα και σύμβουλό μας, πράο καθοδηγητή και εμπνευσμένο Ιεράρχη μας.

Δεν υπήρξε εορτή, άγιοι Πατέρες, δεν υπήρξε εκδήλωση, δεν υπήρξε συμβάν στον τόπο μας, εντός ή εκτός Κυθήρων, όπου η παρουσία του σεβαστού και αγαπημένου μας Μητροπολίτη να μην έχει θεωρηθεί απαραίτητη και ο τελευταίος λόγος του στην εκδήλωση να μην έχει κριθεί αναγκαίος. Αυτός πρώτος παντού, αυτός δίπλα μας, πάντοτε μπροστά και καθοδηγητής, ό,τι κι αν γινόταν, στο νησί μας ή στο κέντρο, στα Κύθηρα ή στα Αντικύθηρα, οπουδήποτε. Οποτεδήποτε, σε κάθε στιγμή, σε κάθε περίπτωση. Με την ηπιότητα των τρόπων του, το απαλό και γεμάτο κατανόηση χαμόγελό του, τη συμπαράστασή του σε κάθε ανάποδη στιγμή, από αυτές που βρίθει η ζωή, με το δάκρυ του στην κηδεία, το χαμόγελό του στο γάμο, το λόγο του στα συνέδρια και τις διαλέξεις, την άδολη συμμετοχή του στα συναισθήματα των απλών ανθρώπων, στάθηκε κοντά μας ως ιδανική μορφή Ιεράρχη, ξανακερδίζοντας τους ανθρώπους προς την εκκλησία μας, ύστερα από τους χαλεπούς καιρούς που όλοι σας γνωρίζετε ότι πέρασε το νησί μας και οι άνθρωποί του.

Θα θέλαμε όλοι μας, με μια ψυχή, με μια φωνή, με μια γνώμη, κάθε Κυθήριος όπου γης, να σας θερμοπαρακαλέσουμε, άγιοι Πατέρες, να μην μας τον στερήσετε. Ο ευσεβής Κυθηραϊκός λαός θα αισθανθεί - ήδη αισθάνεται - βαθύτατη απογοήτευση, αληθινή συντριβή. Ύστερα από τόσα και τόσα που τον βρήκαν τα προηγούμενα χρόνια, θα ήταν πραγματικά θλιβερό, να περάσει και από μια νέα δοκιμασία, γιατί -φανταζόμαστε να- συμφωνείτε -όταν βρίσκεis τον Ποιμενάρχη σου και αισθάνεσαι την αγιότητα της παρουσίας και της αγάπης του, ποτέ δεν μπορείς να αντέξεις, ό,τι κι αν συμβαίνει, να σου τον στερήσουν. Ήλθε για να μείνει μαζί μας, ήλθε για να μοιρασθεί τις τύχες μας. Ας μείνει λοιπόν δίπλα μας, ας κατοικήσει μόνιμα μέσα στις ψυχές μας και τώρα και αύριο και στα υπόλοιπα χρόνια της ζωής. Δεχθείτε, σας παρακαλούμε, την έκκλησή μας και ως τέτοια αντιμετωπίστε την.

Με βαθύτατο σεβασμό,

ΙΔΡΥΜΑ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Ο Πρόεδρος Ι.Δ. Στρατηγός - Ομ. Καθηγητής Παν/μίου Αθηνών

Ο Καθηγητής Δογματικής & Χριστιανικής Ηθικής Παν/μίου Αθηνών
Ξέν. Παπαχαράλαμπος

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
Ο Πρόεδρος Ν. Πετρόχειλος - Ομ. Καθηγητής Παν/μίου Θ/κης

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης - Μηχανικός

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Ο Πρόεδρος Βρεττός Κυπριώτης - Οικονομολόγος

ΠΡΩΩΡΗ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗ ΑΛΙΕΩΝ

Στο προηγούμενο φύλλο του «Κυθηραϊσμού» ένα από τα ευρωπαϊκά προγράμματα που αναφέραμε ήταν και το «Επιχειρησιακό Πρόγραμμα Αλιεία 2000-2006». Αναφορικά με τα μέτρα του εν λόγω προγράμματος λάβαμε το ακόλουθο δελτίο τύπου από το Επαρχείο Κυθήρων για τη δράση που αφορά στην **πρώωρη συνταξιοδότηση αλιέων**.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Επιδoteίται η πρώωρη συνταξιοδότηση επαγγελματιών αλιέων, από το Μέτρο 4.2 του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Αλιεία 2000-2006». Το ύψος της πρώωρης συνταξιοδότησης ανέρχεται σε 4.380 ευρώ τον χρόνο.

Προϋποθέσεις:

Δικαιούνται πρώωρη συνταξιοδότηση οι επαγγελματίες ψαράδες οι οποίοι:

- άσκησαν το επάγγελμα τουλάχιστον για μια δεκαετία
- εγκαταλείπουν οριστικά το επάγγελμα με κατάθεση της ατομικής επαγγελματικής άδειας αλιείας
- έχουν ηλικία 55 έως 64 ετών
- δεν είναι συνταξιούχοι οποιουδήποτε ασφαλιστικού ταμείου
- αν έχουν στην ιδιοκτησία τους και επαγγελματικό αλιευτικό σκάφος το μεταβιβάζουν ακόμη και σε συγγενείς α' ή β' βαθμού.

Όσοι επαγγελματίες ψαράδες ενδιαφέρονται να συνταξιοδοτηθούν πρώωρα και πληρούν τις προϋποθέσεις, θα πρέπει άμεσα να καταθέσουν τις αιτήσεις τους στις Νομαρχιακές Υπηρεσίες Αλιείας.

Αιτήσεις για πρώωρη συνταξιοδότηση θα γίνονται δεκτές μέχρι να εξαντληθεί ο προϋπολογισμός του μέτρου.

Πληροφορίες:

- Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις - Υπηρεσίες Αλιείας
- Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων - Δ/ση Θαλάσσιας Αλιείας, τηλ. 2102125274-5
- Υπηρεσία Διαχείρισης Ε.Π. «Αλιεία 2000-2006», Ιεροσολύμων 6, Αθήνα, τηλ. 2108665631-4
- Ιστοσελίδα Υπηρεσίας Διαχείρισης Ε.Π. «Αλιεία 2000-2006» www.alieia.gr

Ευρωπαϊκά Προγράμματα

Ανοικτές ημερομηνίες υποβολής αιτήσεων για όλη την Ελλάδα

Σε συνέχεια της ενημέρωσης από το προηγούμενο φύλλο σας παραθέτουμε ευρωπαϊκά προγράμματα με δυνατότητα αξιοποίησης από εταιρείες και ιδιώτες σε όλη την Ελλάδα.

1) Πρόγραμμα απόκτησης εργασιακής εμπειρίας (stage) και απασχόλησης σε επιχειρήσεις και φορείς του ιδιωτικού τομέα.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν οι ιδιωτικές επιχειρήσεις που ενδιαφέρονται να απασχολήσουν άνεργους νεοεισερχόμενους στην αγορά εργασίας απόφοιτους τουλάχιστον δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και είναι ηλικίας έως 30 ετών και άνεργοι εγγεγραμμένοι στον ΟΑΕΔ. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τα γραφεία του ΟΑΕΔ της περιοχής σας.

2) Πρόγραμμα επιχορήγησης νέων ελεύθερων επαγγελματιών για τους τομείς του πολιτισμού και του περιβάλλοντος.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν άνεργοι ηλικίας 18-64 ετών, οι οποίοι επιθυμούν να δημιουργήσουν επιχείρηση στους τομείς του Πολιτισμού ή του Περιβάλλοντος και διαθέτουν δελτίο ανεργίας σε ισχύ. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τα γραφεία του ΟΑΕΔ της περιοχής σας.

3) Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Ανταγωνιστικότητα», Πράξη 2, Μέτρο 2.2 «Ποιοτικός εκσυγχρονισμός μικρών καταλυμάτων» & Πράξη 3, Μέτρο 2.2 «Ενίσχυση ανταγωνιστικότητας τουριστικών Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων».

Περισσότερες πληροφορίες και πλήρη στοιχεία του επιχειρησιακού προγράμματος μπορείτε να βρείτε στο δικτυακό τόπο www.antagonistikotita.gr ή να επικοινωνήσετε με το Επαγγελματικό Επιμελητήριο της περιοχής σας.

Παναγιώτα Βάσση

Πτυχιούχος Διεθνών & Ευρωπαϊκών Σπουδών

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
"ΑΜΠΡΑΜΗΣ"
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
Ανταλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:
1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες
ΓΡ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχαν/κος Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.
• Άδειες οικοδομών - επισκευών
• Μελέτες επιβλέψεις
• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

Ταχύτητα σε 30 λεπτά
Κορυφαία ποιότητα
Digital επεξεργασία
Αξεσουνάρι
Φωτογραφικές Μηχανές
Ψηφιακές εκτυπώσεις
Μεγεθυσιές
Επαγγελματικές εργασίες
PHOTO EXPRESS
30'
ΔΕΛΤΑ
PHOTO GERIGO
ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360- 31226 - 31633
IMAGE DIFFUSION

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr/kythidea

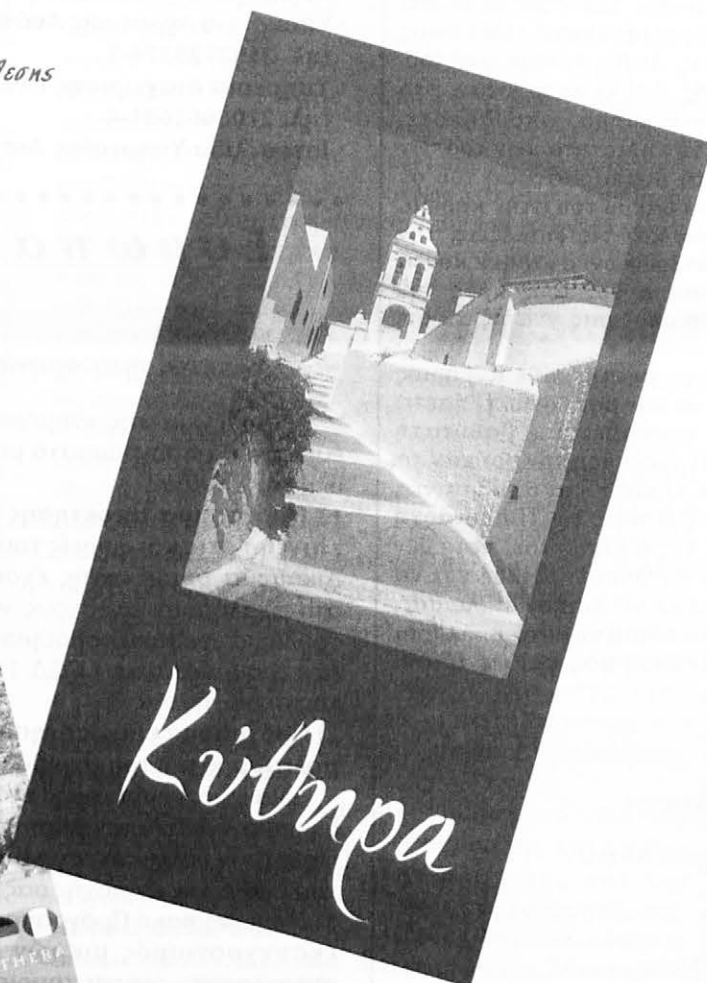
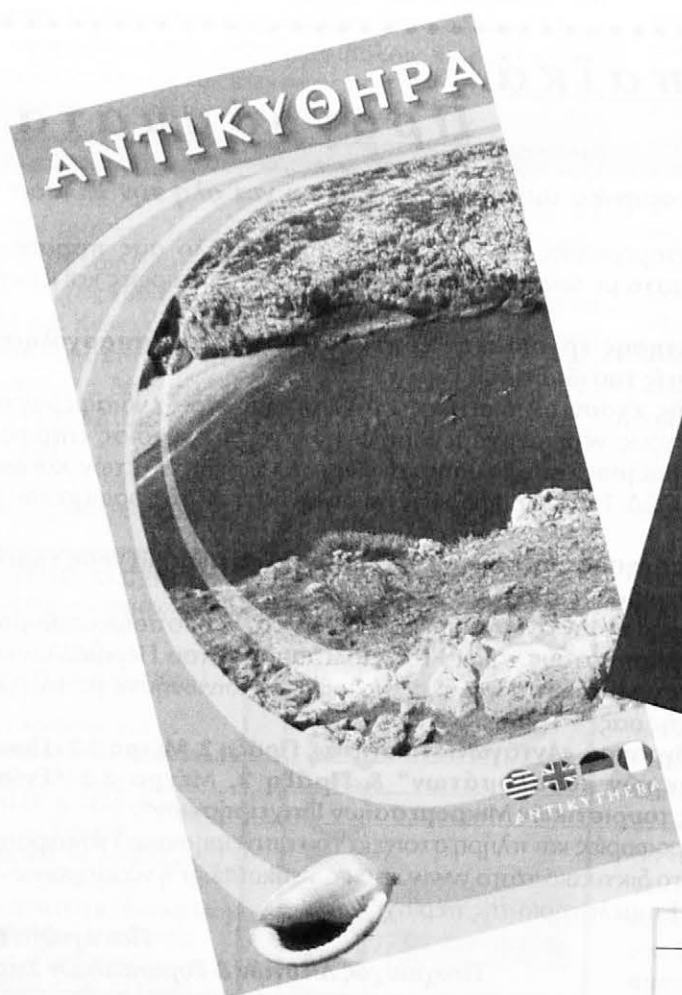
Φωτογραφικά στιγμιότυπα από εκδηλώσεις

Τουριστικό Πανόραμα 2005



Στιγμιότυπο από το περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά, όπου φιλοξενήθηκαν τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα

Τα έντυπα Κυθήρων και Αντικυθήρων που προσφέρονταν στους επισκέπτες της έκθεσης Τουριστικό Πανόραμα στον Ο.Λ.Π.



από την εκδήλωση
Δωδώνη Story
στον Κινηματογράφο "Απικόν"



στιγμιότυπο με την παρουσιάστρια της εκδήλωσης και τις ομάδες των παιδιών που έλαβαν μέρος



στιγμιότυπο από το πρόγραμμα των Κυθηραϊκών χορών που χόρευαν τα παιδιά



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ
ΤΟΥ
ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

Ωράριο Λειτουργίας Γραφείων

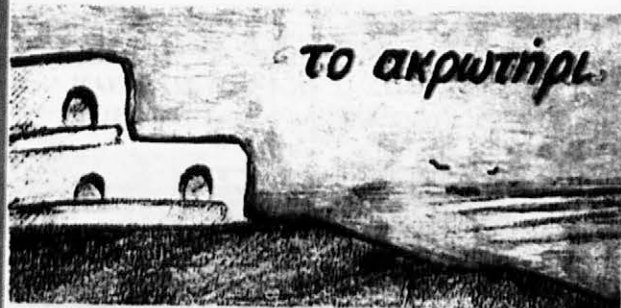
Καθημερινά
9.00 - 15.30 & 17.00 - 19.30
(εκτός Δευτέρας & Πέμπτης πρωί)

Τηλέφωνο: 210.4599414
Fax: 210.4599415

<http://www.kytheraismos.gr>
e-mail: info@kytheraismos.gr

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατειά Άμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.



Πλατειά Άμμος 27360-33133 και 210.4652535

Ελαιοχρωματισμοί

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ



ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032



9 MUSES
HOTEL

Παραδοσιακό συγκρότημα
με θέα στη θάλασσα

Ευρύχωρα δωμάτια με αυτόνομο μπαλκόνι, κλιματισμό,
τηλεόραση, τηλέφωνο, κουζίνα & ψυγείο, λουτρό και καθημερινό
room service.

AGIA PELAGIA
Tel.: 27360/33155
Fax: 27360/33637

Υπεύθυνη: Μαρία Κασσιμάτη
e-mail: ninemuses@kytheraismos.gr



PRAPAS

απαρτιωμένη

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 2736039033 - ΦΑΞ: 2736039034
ΚΙΝ.: 6947554453 - 6973275572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-4922197
information: www.prapas.5u.com

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων
27360

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΣΧΟΛΕΙΑ	
ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ Χώρας:	31148-31229-31238
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:	33841
Δημοτικό Σχολείο Καρβά:	33938
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:	38150
Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανών:	33164
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:	31104
Δημοτικό Σχολείο Ποταμού:	33229
Δημοτικό Σχολείο Χώρας:	31229
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού:	33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ	
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ	
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμού):	33400-33190- 33203-33325
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασσιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμού:	33301,33303-5, 33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ	
Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες:	38055
Τσιφλίου Εμμ. Μ. στον Ποταμό:	34220

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ	
ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ:	33251
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ:	31083
ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:	31184

ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:

33889

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Λογισμική Κυθήρων στον Ποταμό:	33222
Λογισμική Κυθήρων στη Χώρα:	31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31295, 31195
Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739
Αεροδρόμιο Κυθήρων:	33297
ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207
ΔΕΗ στα Αντιζύθηρα:	33058
Δασική Υπηρεσία:	33377
Δήμος Κυθήρων:	31724
Επαρχείο Κυθήρων:	31556, 31996, 31555
ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31500
ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καρβά:	31029
ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599, 33399
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280
Λιμεναρχείο Καρβά:	31222
Λιμεναρχείο Διακοπτιού:	34222
ΔΟΥ Κυθήρων:	31295

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΑΡΗΓΟΡΕΙΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

ANEN	Πειραιάς:	210.4197420
	Γύθειο:	27330.22207
	Κύθηρα:	27360.31888
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	Αθήνα:	210.9666666
	Κύθηρα:	27360.33362
«ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ II»	Κύθηρα:	27360.31390
	Νεάπολη:	27340.24004
	Αθήνα:	210.3827360

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"

ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Επισκεφθείτε τις ΑΓΓΕΛΙΕΣ στο INTERNET

www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Πωλείται οικοπέδο άρτιο και οικοδομήσιμο 2,5 στρέμματα στις **Πιτσινάδες** με θέα το Ιόνιο.
Πληροφορίες στο τηλέφωνο 6977282017 κ. Παναγιώτης

Πωλείται διώροφη νεόκτιστη οικοδομή στα **Κοντολιάνικα** 250τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.
Πληροφορίες στα τηλέφωνα 210.9335345 - 27360.38115

Πωλούνται στο **Διακόφτι** Κυθήρων καινούριες εξοχικές κατοικίες από 50τ.μ. έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την παραλία.
Πληροφορίες στα τηλέφωνα 210.8953009 - 6974.427803



ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

SHORT TERM RENT PREFERRED 2 ROOMED FULLY FURNISHED FLAT IN PIRAEUS HANDY TO TRANSPORT/SHOPS
ENQUIRIES: 0030 210 4121684

ΠΛΗΡΩΣ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΟ ΔΥΑΡΙ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ ΜΕ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΑΥΛΗ ΜΗΔΑΜΙΝΑ ΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΑ
ΤΗΛ: 210 4121684

Πωλείται αγρόκτημα έκτασης 5,385τ.μ. στην περιοχή Σύλακα Ποταμού με 35 ελαιόδεντρα και ένα δωμάτιο.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

Θεσσαλονίκη (Φάληρο)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανώγειο διαμέρισμα 40τ.μ., επιπλωμένο, θερμάστρα πετρελαίου, θωρακισμένη πόρτα, νέα κουφώματα, ΜWC καινούργιο, βαμμένο, φωτεινό, ήσυχο, άνετο σε πρωτοετή φοιτητή/τρια - 300ευρώ. **Τηλ.: 23920.51712, 697.6067524**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγρόκτημα 9 στρεμμάτων με 24 ελαιόδεντρα και παλαιά κτίσματα 43 τ.μ. στη θέση **Σωμανί Παλαιόπολης** με ξεκάθαρο ιδιοκτησιακό καθεστώς με άφθονο νερό από το οποίο διέρχεται και αγροτικός δρόμος προς Μητάτα (Σωμανί Παλαιόπολης). Πληροφορίες στο **τηλ. 2736033676**. Για επίσκεψη και συνάντηση με τον ιδιοκτήτη: **ο ιδιοκτήτης θα βρεθεί στα Κύθηρα τον Ιούνιο του 2005.**

Πωλείται οικοπέδο στο **Καρβά**, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.
Πληρ.: Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.
Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)
Fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται αγροτεμάχιο έκτασης 3,5 στρ. στην τοποθεσία Κάμπτοι στην περιοχή Ποταμού με 25 ρίζες ελιές.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

Πωλείται αγροτεμάχιο έκτασης 20 στρ. στα Μητάτα.
Τηλ. 210.4514003

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται

κατοικία 2 καμάρες (χωριού **Μητάτα**) με οικοπέδο, στέρνα και φουρνόσπιτο.
Τηλ.: 27360.34366 (Αικατερίνη Φυρού), 27360 - 38242 (Ελέσα Φυρού), 27360.31640 (Σταματίνα Στάθη)

Πωλούνται

1) Στον Μυλοπόταμο επί του κεντρικού δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον κέντρου Αγίου Σώζοντος προς Πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

2) Επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρ. φθηνά.
Τηλ. 27360.33764

Χάος

του Γιώργου Λευθέρη

Πριν λίγες μέρες διάβαξα σε αναδημοσίευση ένα άρθρο της αγγλικής εφημερίδας Guardian "Ανθρωπο-χιμπατζήδες και ποντικάνθρωποι", του Jeremy Rekin που πραγματικά με ξάφνιασε και με φόβισε. Σας παραθέτω το τέλος του άρθρου για να καταλάβετε περί τίνος πρόκειται.

«Με τη χιμαϊρική τεχνολογία (καινούρια επιστήμη) οι επιστήμονες θα έχουν τη δυνατότητα να ζωγραφίζουν το έπος της εξέλιξης, να «ψεκάσουν» κίτταρα του ανθρώπινου είδους στο υπόλοιπο βασίλειο ή να μεταφέρουν στοιχεία άλλων ειδών στο δικό μας γονιδίωμα, φτάνοντας ακόμα και να δημιουργήσουν υποείδη και υπερ-είδη. Βρισκόμαστε στο κατώφλι της καταστροφής; ερωτά ο συγγραφέας του άρθρου...

Τις ίδιες αυτές μέρες οι Έλληνες χριστιανοί Ορθόδοξοι ακούμε τις καμπάνες της Ανάστασης, αλλά και τις σπαρακτικές φωνές απελπισίας στα διάφορα «κανάλια», αλλά και διαβάζουμε στο τύπο, γύρω από τα γενόμενα στην εκκλησία και τους ανθρώπους της.

Τόσο λοιπόν το άρθρο της Αγγλικής εφημερίδας, όσο και οι φωνές «αμφισβήτησης» για τους εκκλησιαστικούς μας «ποιμένες», μου δημιουργούν ερωτήματα και θα σας πω γιατί. Η μεν «χιμαϊρική» τεχνολογία μας λέει ότι προσδοκά να προχωρήσει στη πειραματική διαδικασία μέχρι οσόντου φτάσει σε ποντίκια με εγκέφαλο 100% ανθρώπινο. Αλήθεια τι θα απογίνουν αυτοί οι «ποντικάνθρωποι»; Ενώ σε άλλο σημείο του άρθρου μας λέει ότι διασταύρωση ανθρώπου και χιμπατζή σ' ένα υβρίδιο -κάτι που οι επιστήμονες θεωρούν εφικτό- θα αφορά την ηθική και νομική του υπόσταση θα προκαλούσαν χάος και θα αχρήστευαν 4000 χρόνια δεοντολογίας...

Με λίγα λόγια φίλοι μου συνάνθρωποι, τέρμα στο ανθρώπινο είδος που ξέραμε. Αν όμως έτσι έχουν τα πράγματα με τους πανεπιστημιακούς φρενιηγές και την «καθοδηγούμενη» εξέλιξη του ανθρώπινου είδους, τότε σήμερα για ποιον χτυπούν οι καμπάνες της «Ανάστασης»;

Ο χαμένος ανθρώπινος ποιόν να πιστέψει και που ν' ακουμπήσει ψυχικά; Η επιστήμη από τη μια μεριά του αμφισβητεί την ανθρώπινη συνέχεια που ήξερε και του μιλά για «ποντικάνθρωπους» και «ανθρωποχιμπατζήδες», με κίνδυνο να καταστραφεί τελείως το ανθρώπινο είδος με τα πειράματα, ενώ από την άλλη μεριά οι παραδοσιακοί φρουροί της πνευματικής υπόστασης του ανθρώπου, τον προδίδουν καθημερινά με τα κοσμικά αμαρτωλά φερσίματα τους...

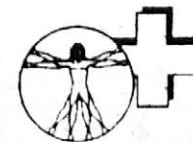
Όχι φίλοι μου. Εγώ δεν πιστεύω μήτε τους επιστήμονες πως θα μπορέσουν ποτέ να «χειραγωγήσουν» τη φύση, να την καταστρέψουν μπορεί, ήδη στις μέρες μας παίρνουμε μια γεύση της περιβαλλοντολογικής καταστροφής που γίνεται στον πλανήτη. Αλλά ούτε και πως οι εκκλησιαστικοί ταγοί με τις «αμαρτίες» τους θα κλωνίσουν τη πίστη των ανθρώπων στο υπέροχο όν, στο οποίο θα ελπίζουν πάντα να τους λύσει το «απαρξιακό» τους πρόβλημα, κάτι που οι επιστήμονες δεν μπορούν να τους εξασφαλίσουν...

Εφόσον βέβαια δε καταντήσουμε «ποντικάνθρωποι» ή «ανθρωποχιμπατζήδες»...

Μάιος 2005

Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
TriplexΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031



Κυριακή Γ. Στάθη

• Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
• Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
• Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ

ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ

Λαμπρή

Χριστός Ανέστη. Γέλια και χαρές ακούγονται στο ήσυχο χωριό. Όπου στραφείς, βλέπεις μορφές χαρούμενες. Γλεντούν οι χωρικοί, οι καλόκαρδοι.

Εδώ τσουγκρούσαν τα Λαμπριάτικα αυγά, και παρά 'κει τ' αρνί στη σούβλα ψήνανε. Οι κοπελιές εδώ γλυκοτραγουδάγαν και στην πλατεία, εξ' από την εκκλησία, είχανε στήσει ένα χορό τρικούβερτο, όπου τον έσερνε λεβέντικα ο παπάς, μόνη φορά

το χρόνο που μπορεί, για να χορέψει ξένοιαστα κι αυτός.

Όλος ο κόσμος γλένταγε χαρούμενα. Μέρα χαράς δεν είναι σήμερα; Και μον' εκεί στην άκρη του χωριού, ένα σπιτάκι απόμερο φαινότανε στην τόση χαρά αμέτοχο. Ούτε τραγούδια άκουγες εδώ, ούτε φωνές χαρούμενες, δεν εγλεντούσαν εκεί μέσα κοπελιές.

Σαν κοιμητήρι έμοιαζε σωστό.

Μονάχα στο πεζούλι της μεγάλης ξώπορτας, ήτανε ξαπλωμένη μια γριά, σωστό ερείπιο, συντρίμμι τραγικό, στο πέρασμα του χρόνου του σκληρού. Κι όλο βαριαναστέναζε η γριά, και τα γεροντικά της στήθια φούσκωναν κι όλο ξεροκατάπινε τρεμουλιαστά, σαν νάθελε τον πιο μεγάλο της καημό να καταπιεί.

Κι όσο έβλεπε τριγύρω της χαρές και άκουγε τραγούδια κι όσ' έβλεπε τους νέους να γλεντούνε ξένοιαστα, τόσο της ραγίζοταν η καρδιά και τα γεροντικά της μάτια βούρκωναν. Κι ήταν το δάκρυ εκείνο λιγοστό, γιατί είχανε στερέψει πια, απ' τα φαρμάκια και τις λύπες τις πολλές. Και θόλων' έτσι λίγο η ματιά κι ονειρευότανε η γριά η βαρυόμοιρη. Και έβλεπε την άχαρη ζωή της να περνά, όλο φαρμάκια ποτισμένη και καημούς.

Κι αλήθεια, η ζωής της όλο πίκρες ήτανε. Απ' τα παιδιά της τα εφτά μονάχα ένα της απόμεινε γερό. Το άσπλαχνο του Χάρου το δρεπάνι, τ' άλλα της εθέρισε.

Κι ήταν αυτό, γι' αυτήνε η ζωή. Ήτανε το μοναδικό της στήριγμα, ήτανε η παρηγοριά της η στερνιά. Κοντά του τον καημό της λίγο ξέχναγε.

Μα η τύχη η σκληρή κι αυτού την χτύπησε. Θα πάνε δέκα χρόνια τώρα, που ήταν σαν και σήμερα Λαμπρή κι ήταν με τον αγαπημένο γιόκα της, του Θεανθρώπου της Ανάσταση γιορτάζοντας.

Μα ήρθανε εκεί και της τον πήραν απ' τα χέρια της, και απ' την αγκαλιά της μάνας βγάλαν το στερνοπαιδί, το στερνό της στήριγμα, γιατί ήταν λεία ανυπόταχτος κι έπρεπε να τον στείλουνε στον πόλεμο.

Και έφυγε τ' αγόρι για το μέτωπο, που τούτανε γραφτό να μη γυρίσει πια. Και έμεινε η γριά μονάχη και παντέρμη, τη συμφορά της έχοντας για σύντροφο.

Μα ότι το στερνό της παιδί απέθανε, η γριά και τόσο δεν το πολυπίστευε. Είχε μια ελπίδα πάντοτε, πως θε να το ξανάβλεπε, επίστευε πως θα ξαναγυρίσει ο γιόκας της.

Κι έτσι με την ελπίδα διάβαιν' ο καιρός. Αυτά σκεφτότανε η γριά και αναστέναζε. Μια παρέα πέρασε μπροστά της εύθυμα, και τριγυρνώντας την, χρόνια πολλά γιαγιάκα, της ευχήθηκε.

Η γριά ανασηκώθη στο πεζούλι της, εκοίταξε τους νέους τους χαρούμενους, απ' της καρδιάς τα τρίαβ' αναστέναξε και είπε με φωνή που έμοιαζε σα να 'βγαине από τάφο σκοτεινό.

- Χρόνια Πολλά... τι να τα κάνω γιόκα μου;

Μα πάλι αναστέναξε βαθιά, άνοιξε τα κοκκαλιασμένα χέρια της, εκοίταξε ψηλά στον ουρανό, τα μάτια της βουρκώσανε ξανά κι είπε με μια φωνή που του ανθρώπου την καρδιά ερράγιζε.

- Χριστούλη μου... και κάνετο το θάμμα σου...

Κώστας Κουέλης
«Κυθηραϊκή Ανθολογία»

Η γύρα

Η Ρέλια, την άλλη μέρα, πήγε να ακολουθήσει και να προσευχηθεί στην Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα, την Κυριακή της Ορθοδοξίας, που η εικόνα ξεκινούσε από τα Μυρτίδια για τη γύρα της Σαρακοστής.

Η εικόνα είχε μαυρίσει από φωτιά, γι' αυτό το πρόσωπο της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας του Τσιρίγου είναι μαύρο και στεφανωμένο με ιερές μυρτιές. Είναι μια εκκλησία άξια θαυμασμού.

Ο ηγούμενος Αγαθάγγελος Καλλίγερος με δικά του χρήματα ξεκίνησε αυτό το μεγαλοπρεπή ναό και συνεχίστηκε από τεχνίτες Τηνιακούς. Το έργο αυτό κράτησε περίπου δεκαέξι χρόνια. Ο ηγούμενος «κοιμήθηκε» στο μοναστήρι.

Την εικόνα της Παναγίας τη φέρνουν στους ώμους τους τέσσερα παλικάρια και πίσω της αρκετοί άνθρωποι συνοδεύουν μαζί με τον παπά φέροντας. Ο κόσμος ακολουθεί συνήθως γεμάτος συγκίνηση ως το πρώτο χωριό. Εκεί την προϋπαντούν και άλλοι συγχωριανοί, και η εκκλησία του Αγίου Σπυριδωνα είναι διπλάτα ανοιχτή, για να την ξαποστάσουν, να γίνει παράκληση, να προσκυνήσουν οι πιστοί της και κατόπιν να την πάρουν πάλι και να συνεχίσουν το δρόμο τους. Περνούν κάτω από το μοναστήρι της Αγίας Ελέσσας, που ο πατέρας της μαζί με τους ανθρώπους του την κυνήγησε από τα μέρη της Πελοποννήσου, επειδή ήθελε να γίνει χριστιανή. Την κρέμασε σε μια κερατέα όπου άνοιξε η γη για να τη γλιτώσει η Παναγία, αλλά δεν πρόκανε και την αποκεφάλισε.

Κατ' αυτόν τον τρόπο ακολουθεί η πομπή από χωριό σε χωριό μέχρι να φτάσουν στη Χώρα, όπου φιλοξενείται από το μητροπολιτικό ναό του Εσταυρωμένου Χριστού, για να είναι κοντά στη μάνα της, στην Αγία Άννα, επί σαράντα μέρες.

Το ξυλόγλυπτο τέμπλο του είναι του 17^{ου} αιώνα και έχει μια σπουδαία πρωτοτυπία: οι Απόστολοι είναι ενσωματωμένοι στο τύμπανο του τέμπλου, ανάμεσα στα κλαδιά της αμπέλου.

Κατόπι, τη Νέα Δευτέρα, θα επισκεπτόταν τα υπόλοιπα χωριά με τον ίδιο τρόπο, μέχρι να φτάσει πάλι στο μοναστήρι της.

Αυτό είναι ένα παλιό έθιμο προστασίας της εικόνας από τους πειρατές, Την πηγαίνανε στην ενδοχώρα, μέσα στο κάστρο.

Ελένη Καστρίσιου-Κυριακοπούλου
«Σεμπρεθίδες»



Ας διατηρήσουμε την Παράδοση



Χαρακτηριστικοί τύποι της προηγούμενης γενιάς

Γράφει ο Παναγιώτης Γερακίτης (Μανέας)

Μια παλιά ιστορία με τον Μπαρμπα-Αντώνη

Τρεις νεαροί έπαιζαν μπάλα. Κάποια στιγμή τους έπεσε η μπάλα μέσα σε ένα ξεροπήγαδο. Δεν μπορούσαν να την βγάλουν γιατί ήταν και πολύ φαρδύ το πηγάδι, και σκέφτηκαν ότι η μόνη λύση ήταν να κατεβεί ένας με σχοινί στο πηγάδι.

Πήγαν βρήκαν ένα φορτωτόσχοινο, έδεσαν τον Κοσμά που ήταν πιο ελαφρύς τον κατέβασαν στο πηγάδι και αυτός τους έριξε επάνω την μπάλα. Οι άλλοι δύο όμως δεν έβγαζαν από το πηγάδι τον Κοσμά. Πήραν την μπάλα και έπαιζαν οι δυό τους.

Ο άλλος κάτω στο πηγάδι είχε σκυλιάσει από το κακό του. Όταν σουρουπώνε πήγαν και τον έβγαλαν. Μόλις τον έβγαλαν όμως αυτός τους έκανε άγρια επίθεση. Τους κυνήγησε με τις πέτρες και όποιον πάρει ο χάρος. Ο Ξυλάρας για να γλυτώσει πήγε και τρύπωσε στη βοκολιά του Μπαρμπα-Αντώνη. Εκείνη όμως την ώρα γύριζε με την φοράδα του ο Μπαρμπα-Αντώνης. Ήταν οξύθυμος και δεν σήκωνε αστεία. Κυκλοφορούσε συνήθως με την φοράδα του και κρατούσε πάντα μια μαγκούρα. Ξέστρωσε τη φοράδα του και αυτή μαθημένη όπως ήταν μπήκε στη βοκολιά.

Τράβηξε αυτός και έκλεισε την πόρτα με ένα κομμάτι σχοινί που ήταν δεμένη. Την έδεσε καλά απ' έξω και πήγε παρά δίπλα στο σπίτι του. Ο άλλος από μέσα ο Ξυλάρας κλεισμένος με την φοράδα μέσα στη βοκολιά κοπανούσε την πόρτα μήπως ανοίξει αλλά δεν άνοιγε. Η γυναίκα του Μπαρμπα-Αντώνη άκουσε τους χτύπους και το λέει στον άνδρα της:

«Ξάνοιξε εινταπαθε η φοράδα και βαρεί την πόρτα, κανένα κατσί θε νάναι μέσα».

Αυτός πήρε το φανάρι πήγε έξω από την πόρτα της βοκολιάς και έλεγε:

«Πού να μπη ο διάολος μέσα σου. Μυιγιάστικες βραδιάτικα; Μπρ...»

Ο άλλος από μέσα κέρωσε από το φόβο του. Τον φοβότανε όπως ο διάολος το λιβάνι.

Ανοίγει την πόρτα κοιτάζει με το φανάρι και βλέπει τον Ξυλάρα. Του ανέβηκε το αίμα στο κεφάλι. Του λέει:

«Είντα γυρεύεις επαδά εις το λέστεκό μου; Είντα έκανες με τη φοράδα μου».

Προσπάθησε να δικαιολογηθεί αλλά τίποτα. Τον περιλαβαίνει με τη μαγκούρα και τον έκανε σώσπαστο.

Μέχρι και η φοράδα αγριεύτη με το ξύλο που έφαγε ο άλλος. Ο γείτονας του Μπαρμπα-Αντώνη που είχε ακούσει το τι είχε γίνει στο λέστεκο τον ρώτησε την άλλη μέρα:

«Γιάντα κοπάνησες ψες βράδυ τον Ξυλάρα»

Και αυτός του απαντά:

«Πάαινε ρώτηξε τον να σου πει. Αυτός ξέρει».

Από τότε μερικοί νεαροί όταν έβλεπαν τον μπαρμπα-Αντώνη να έρχεται με την μαγκούρα άλλαζαν δρόμο.

ΠΑΣΧΑ 2005 Ο ΧΡΙΣΤΟΣ ΞΑΝΑΣΤΑΥΡΩΝΕΤΑΙ

Η αλήθεια πρέπει πάντα να λέγεται. Κάποτε η αλήθεια ταυτίζεται με την πραγματικότητα. Άλλοτε πάλι, διαφέρει. Ο φιλόσοφος δίνει ορισμό της αλήθειας διαφορετικό από τον επιστήμονα ή τον απλό σπουδαστή των μυστηρίων της ζωής, όπως εμάς τους περισσότερους.

Χρειάζονται σελίδες πολλές για ν' αναλυθεί τι είναι ή τι δεν είναι η αλήθεια. Ενώ, φυσικά, αυτές οι σελίδες αποκλείεται να πείσουν το φανατικό.

Ας αφήσουμε, λοιπόν, όσα αφορούν την αλήθεια στους εραστές της αναζήτησης κι ας περιοριστούμε σε κάτι πιο επίκαιρο, μπορεί και πιο ουσιαστικό.

Ποιοι είναι, τολμών να ρωτήσω τον αναγνώστη οι σύγχρονοι σταυρωτήδες του Ιησού; Δεν είναι ούτε οι Ρωμαίοι, ούτε οι Ιουδαίοι. Οι σύγχρονοι σταυρωτήδες χωρίζονται σε δυο μεγάλες κατηγορίες.

Στην πρώτη ανήκει το ανάξιο Ιερατείο. Εκείνοι, έστω οι λίγοι, που φαινομενικά Τον υπηρετούν αλλά στην πράξη Τον προδίδουν. Με τη διαγωγή τους, με την πολυτέλεια που επιζητούν και τη χλιδή, με το υπερποπτικό και υποκριτικό φέρσιμό τους.

Οι ταγοί της Εκκλησίας, εκείνοι οι οποίοι λησμονούν την αποστολή τους για χάρη της καλοπέρασής τους εδώ και τώρα. Έστω, επαναλαμβάνω, οι λίγοι...

Η Τηλεόραση παρουσιάζει περιπτώσεις «απειρού κάλλους», συχνά βέβαια εξογκώνοντας τα πράγματα, όμως πάντα με ντοκουμέντα και στοιχεία.

Αυτή η περιφρόνηση της διδασκαλίας του Χριστού τί άλλο σημαίνει παρά... πληγές στην αναμάρτητη σάρκα του, που δημιουργούν οι πιο στενοί από τους υπηρέτες Του;

Με το να δέχονται να κάνουν κάθαρση δεν δείχνει ότι αναγνωρίζουν το σάπιο που η ανοχή τους μέχρι και σήμερα συντηρεί;

Ανθράκπινα, θα μας απαντήσουν, τα λάθη. Εάν το επιτρέπει η συνείδησή τους, ε τότε ... ας τα συνεχίσουν. Υπάρχει και μια άλλη κατηγορία σταυρωτήδων. Εκείνοι που αρνούνται φανερά τον Ιησού. Που ισχυρίζονται ότι δεν υπήρξε ως ιστορικό πρόσωπο, ότι όλα τα ευαγγέλια είναι χαλκευμένα κ.λ.π..

Δεν εννοώ μόνο τους πιστούς άλλων θρησκειών ή πίστειων, όπως του Ισλάμ, Βουδισμού, Ινδισμού, τους Σιχ, τους Μορμόνους, τους Μάρτυρες του Ιεχωβά κ.α. Εννοώ και τις νέες κινήσεις που πρεσβεύουν την επιστροφή στο αρχαιοελληνικό Δωδεκάθεο, κατηγορώντας, συχνά με μίσος το χριστιανισμό για τα όσα κακά έκανε μέχρι την επικράτηση και κυριαρχία του.

Ασφαλώς, ο χριστιανισμός, μολοντί θρησκεία της αγάπης, δεν επιβλήθηκε παντού με το ευαγγέλιο. Η αυτοκρατορική τότε εντολή «Ες γην φέρειν» δηλ. να γίνουν χώμα όλοι οι αρχαίοι ναοί, συνιστά μια αλήθεια. Η Ιερά Εξέταση άφησε, εξ άλλου χιλιάδες νεκρούς.

Όμως, σήμερα η διαγραφή του χριστιανισμού και η επιστροφή τόσους αιώνες πίσω, είναι και λάθος και ουτοπία. Μια ουτοπία, που κάθε ρεαλιστής ερευνητής, σφείλει να παραδεχτεί. Γιατί, στην ιστορική πορεία της ανθρωπότητας, η συμβολή του χριστιανισμού υπήρξε ανεκτίμητη.

Η σπουδή του ελληνικού πολιτισμού, γλώσσας κλπ είναι τιμητική και απαραίτητη. Το ελληνικό φως θα φωτίζει εσσαι την ανθρωπότητα. Η ανασύσταση, όμως, σήμερα των Μυστηρίων και τα ξανακτίσιμο των ναών ξεφεύγει από τη σημερινή κοινωνική πορεία και φωτίζει την άλλη.

Φυσικά και ο χριστιανισμός επιβάλλεται να κάνει τις ιστορικές αλλαγές του, επιστρέφοντας στις απλές και αναμφισβήτητες αλήθειες του Ιησού.

Αυτές τις αλήθειες που βρίσκονται πέρα από το χριστιανισμό του Παύλου ή τα σκοτεινά σημεία των Ευαγγελιστών. Πέρα από το φανατισμό κάποιων οργανώσεων ή τις εβραϊκές επιρροές του τελετουργικού της Εκκλησίας μας. Θα το τολμήσουν;

Διονύσης Κουλενπιανός

ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

Από 27 Μαρτίου έως τέλος Οκτωβρίου

Αθήνα - Κύθηρα (Καθημερινά)

Αναχώρηση από Αθήνα 12:15

Αφίξη στα Κύθηρα 13:00.

Κύθηρα - Αθήνα (Καθημερινά)

Αναχώρηση από Κύθηρα 13:25

Αφίξη στην Αθήνα 14:10

Τηλ. Ολυμπιακής: 210.9666666, 27360.33362

NEW MODELS

PANAYOTIS

AG. PELAGIA
AIR PORT
TSKALARIA
KYTHIRA
KAPSALI

PANAYIOTIS S. DEFTEREVOΣ

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI

ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ

ΚΑΡΔΙ 21 280 31000 FAX 27360 31789 • ΧΩΡΑ 27360 31004 • ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ 27360 31551 • ΑΙΡ ΠΟΡΤ 694 1483757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ & ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ,
ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΔΙΤΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, FAX: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31551,
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ κιν.: 6944.263757
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά
- ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
- ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
- ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
(ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΛΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (27360) 33130
FAX: (27360) 38130

Ξενοδοχείο "ΡΑΪΚΟΣ"



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές.

Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:

Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) 210 9636306
φαξ: 210 9607157
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος) 27360 31766/31629
φαξ: 27360 31801

web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: raikoshotel@otenet.gr



ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

(αναδημοσίευση από το
ειδικό ένθετο της εφημερίδας
ΤΟ ΠΑΡΟΝ)

Το άτομο στο νέο ευρωπαϊκό (και παγκοσμιοποιημένο) περιβάλλον

της ΚΟΥΛΑΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ Καθηγήτριας Κοινωνιολογίας στο Πάντειο Πανεπιστήμιο

Πρόσφατα, με το θέμα που δημιουργήθηκε με τον «βασικό μέτοχο» και τη διάσταση απόψεων για το αν και πόσο το εθνικό δίκαιο υπερέχει του ευρωπαϊκού, ήρθε έντονο στην επιφάνεια και απασχόλησε την επικαιρότητα ένα σοβαρό ζήτημα, το οποίο συνδέεται και με το Ευρωπαϊκό Σύνταγμα που πρόκειται σύντομα να τεθεί προς ψήφιση. Το εθνικό κράτος, που αποτελεί το πλαίσιο εντός του οποίου συντελούνται όλες οι θεσμικές δράσεις και απευθύνεται το δικαίωμα σύστημα, φαίνεται να υποχωρεί και ένα διεθνικό κράτος δημιουργείται, χωρίς το εδαφικό στοιχείο που χαρακτηρίζει το εθνικό κράτος, αλλά με αποφασιζόμενες δικαιοδοσίες στην οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική ζωή των εθνικών κρατών. Τα κέντρα λήψης αποφάσεων έχουν τη δύναμη να ασκούν οικονομική κυριαρχία, να εξυπηρετούν υπερεθνικά συμφέροντα και να επιβάλλουν αυτού. Οι μικροί σε αριθμό διεθνείς οικονομικοί και πολιτικοί κύκλοι, τις απόψεις τους και αποφάσεις τους.

Από τη δεκαετία του '90 οι ευρωπαϊκές κοινωνίες και κατ'επέκταση ο δυτικός κόσμος, μετά την κατάρρευση των λεγόμενων κομμουνιστικών καθεστώτων, αναζητούν σημείο αυτοπροσδιορισμού, συσπείρωσης, σταθεροποίησης και ανασυνγκρότησης. Μια καινούργια έννοια εμφανίζεται, αυτή της παγκοσμιοποίησης, που παραπέμπει σε μια παγκόσμια κοινωνία και κατά τον Ulrich Beck, που ασχολήθηκε ιδιαίτερα με αυτό το θέμα, σήμερα αντιμετωπίζουμε το τέλος του εθνικού κράτους και τη διαμόρφωση ενός κόσμου που βρίσκεται στη διεθνή γη, η οποία δεν ανήκει σε κανέναν, είναι δηλαδή χωρίς εδαφική υπόσταση. Με άλλα λόγια η παγκοσμιοποίηση μπορεί να κατανοηθεί ως ένα είδος ενοποίησης, ένα είδος ενσωμάτωσης κρατών, όπου όμως αυτή η ενσωμάτωση αποτελεί προϋπόθεση για την επιβολή και κυριαρχία των ισχυρών κέντρων στα εθνικά κράτη.

Η παγκοσμιοποίηση, λοιπόν, σηματοδοτεί μια νέα εποχή, κατά την οποία παρατηρείται διαφορά ισχύος ανάμεσα στην πολιτική των εθνικών κρατών και στις δυνατότητες δράσης που προσφέρει η παγκόσμια κοινωνία. Και οι δράσεις αυτές εκπορεύονται από τα μεγάλα επιχειρηματικά συγκροτήματα, από ένα διεθνικό σύστημα δικαίου (π.χ. ευρωπαϊκό δίκαιο εκκτημένο) και από μια διεθνή πολιτιστική πολιτική. Έτσι οι οικονομικοί θεσμοί, το παγκόσμιο εμπόριο και οι πολυεθνικές εταιρείες ασκούν ισχυρές πιέσεις στα εθνικά κράτη και η εθνική οικονομική, αλλά και πολιτική και πολιτιστική πολιτική αποδυναμώνονται προοδευτικά. Σε αυτό το πλαίσιο τα εθνικά κράτη είναι ενοχλητικά, καθώς προσπαθούν να αντισταθούν στα διεθνή κέντρα και για ασχολούνται πολιτικές για σημαντικά οικονομικά και πολιτικά ζητήματα, όπως είναι η απασχόληση, η φορολογία, η τοπική ανάπτυξη, τα ανθρώπινα δικαιώματα κ.ά., ανεξάρτητες από τις οικονομικές και πολιτικές δυνάμεις που κυριαρχούν στον διεθνή ορίζοντα.

Το άνοιγμα των εθνικών οικονομικών συνόρων σήμερα φαίνεται ότι είναι αναπόφευκτο. Η δυναμική των αγορών αποτελεί κύριο στοιχείο παγκοσμιοποίησης και επιβάλλεται στα προϊόντα, στις υπηρεσίες, στο νόμισμα. Η παγκόσμια τάση για ριζική απελευθέρωση της αγοράς συνοδεύεται από τη σταδιακή κατάρρευση του κράτους πρόνοιας και, όπως ανακοίνωσε με περίσσιο κινισμό ένας από τους κύριους εκπροσώπους της αμερικανικής Δεξιάς, «το κράτος πρόνοιας πέθανε», υπονοώντας την κατάρρευση των νομικών διατάξεων που συνόδευαν την κοινωνική μεταρρύθμιση του Ρούσβελτ.

Ο χώρος της εργασίας δέχεται τις μεγαλύτερες πιέσεις από την παγκοσμιοποίηση και, σύμφωνα με τον Beck, διαγράφονται τέσσερις τάσεις που χαρακτηρίζουν σήμερα αυτόν τον χώρο: α) οι διεθνικές ενώσεις έχουν τη δυνατότητα να «εξάγουν» θέσεις εργασίας σε όλα τα μέρη του κόσμου όπου το κόστος εργασίας είναι χαμηλό, β) την εποχή της πληροφορικής τα αγαθά και οι υπηρεσίες μπορούν να «παραχθούν» διαμέσου ενός κατακερματισμού εργασίας που είναι δυνατόν να βρίσκεται σε διαφορετικά σημεία του κόσμου, γ) μπορούν να εντοπιστούν χώρες που έχουν τους φθηνότερους οικονομικούς όρους και την κατάλληλη υποδομή και προσελκύουν το διεθνές οικονομικό ενδιαφέρον, όπως μπορεί και να «τιμωρηθούν» χώρες, εάν χαρακτηριστούν ακριβές ή μη φιλικές για επενδύσεις που θα σφαιρουν τα επιχειρηματικά συγκροτήματα, δηλαδή τις μεγάλες πολυεθνικές επιχειρήσεις και δ) στην παγκοσμιοποιημένη παραγωγή όσοι πρωταγωνιστούν μπορούν να αποφασίζουν για την τοποθέτηση των επενδύσεών τους, την παραγωγή, τη φορολογία και την τοποθεσία της κατοικίας τους. Έτσι τα υψηλόβαθμα στελέχη μπορούν να επιλέγουν να ζήσουν όπου είναι πιο όμορφα και να πληρώνουν φόρους όπου είναι φθηνότερα.

Η σημασία της εργασίας έχει μετατοπιστεί από τον υλικό μετασχηματισμό των φυσικών πρώτων υλών στη διαχείριση των εργασιακών λειτουργιών διαμέσου των ηλεκτρονικών υπολογιστών και της πληροφορικής και η φύση της εργασίας όπως και η κοινωνική σύνθεση των εργαζομένων είναι σήμερα πολύ διαφοροποιημένο ως προς τη θέση τους στον διεθνή καταμερισμό της εργασίας. Βρισκόμαστε μπροστά σε νέες εργασιακές σχέσεις στον χώρο και τον χρόνο, γιατί η διαδικτύωση (internet) και το νέο μέσο επικοινωνίας (e-mail) εκμηδενίζουν τον χώρο της εργασίας και περιορίζουν δραστηριότητες που απαιτούμενο χρόνο για τις διάφορες δραστηριότητες. Αυτό έχει αντίκτυπο και στο εσωτερικό της οργάνωσης της εργασίας και στα συστήματα ελέγχου της εργασίας. Από την άλλη μεριά οι πολυεθνικές επιχειρήσεις μπορούν εύκολα να αξιοποιήσουν τα αποθέματα και τις αγορές εργασίας των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών και οικονομικών. Αυτό, όμως, ενισχύει τις ανισορροπίες και αποφάσεις τόσο σε εθνικό όσο και σε διεθνές επίπεδο. Οι αντιλήψεις ωστόσο και οι τάσεις που εκδηλώνονται στο παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον «παραγόν» ανεργίας, γιατί ο στόχος του διεθνοποιημένου κεφαλαίου είναι η μεγιστοποίηση του κέρδους, γι' αυτό οι πολιτικές που αφορούν την εργασία άμεσα ή έμμεσα στρέφονται προς τον περιορισμό της με τη βοήθεια της ανάπτυξης της τεχνολογίας, του αυτοματισμού, της ρομποτικής και της πληροφορικής. Το σύνθημα «τα κέρδη πάνω και οι θέσεις εργασίας έξω» δίνει με πολύ παραστατικό τρόπο τις νέες τάσεις που προωθεί η παγκοσμιοποίηση των αγορών. Η απασχόληση έτσι συρρικνώνεται και η ανεργία διογκώνεται με τις προφανείς συνέπειες στην καθημερινότητα του ατόμου, όταν είναι γνωστό ότι αυτός που χάνει τη δουλειά του χάνει τα πάντα. Δεν μας εκπλήσσει γιατί σήμερα βλέπουμε ότι το άτομο είναι διατεθειμένο να κάνει τον οποιονδήποτε συμβιβασμό, να έρθει αντιμέτωπο με τον σκληρό ανταγωνισμό, την καταπίεση και την εκμετάλλευση προκειμένου να εξασφαλίσει ή να διατηρήσει μια εργασία. Μπορεί να έχουν επινοηθεί οι ευέλικτες μορφές απασχόλησης (εποχιακή, μερική απασχόληση) ώστε περισσότεροι να έχουν μερίδιο στην αγορά εργασίας, με όρους όμως περιοριστικούς, αλλά το πρόβλημα είναι υπαρκτό και αν αυτό το δούμε σε συνάρτηση με τον περιορισμό του κράτους πρόνοιας, βρισκόμαστε αντιμέτωποι με μια ριζική ιδιωτικοποίηση της ανθρώπινης μοίρας και κατ'επέκταση με συχνά τραγικά αδιέξοδα.

Στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης «πρέπει να εξεταστούν τα μεγάλα μεταναστευτικά ρεύματα που σημειώθηκαν στον ευρωπαϊκό χώρο μετά την κατάρρευση του υπαρκτού σοσιαλισμού. Το κεφάλαιο, διεθνοποιημένο πια, μετατρέπεται σε παραγωγική επένδυση με τη χρησιμοποίηση ατόμων που προέρχονται από χώρες και περιοχές φτώχεις. Οι εργασιακοί όροι είναι προσαρμοσμένοι στον βαθμό «ανάγκης» που έχουν τα άτομα αυτά - για να εργαστούν και να επιβιώσουν, με κύριο και καθολικό γνώρισμα τις χαμηλότερες αποδοχές, τη χωρίς ασφαλιστική κάλυψη ή στην καλύτερη περίπτωση ανεπαρκή κοινωνική προστασία και το σημαντικό έλλειμμα κοινωνικών δικαιωμάτων. Γέμισε η Ελλάδα και η Ευρώπη από «ξένους» που βολεύουν το ντόπιο και κυρίως το διεθνοποιημένο κεφάλαιο, αφού τους χρησιμοποιεί με τους αποδοτικότερους γι' αυτό όρους για όσο καιρό τους χρειάζεται. Δύο στρατηγικές, συχνά εναλλακτικές, αλλά και συμπληρωματικές καταγράφονται: α) η στρατηγική της αφομοίωσης, όπου ο στόχος είναι να εξομοιωθούν το διαφορετικό, να εξαλειφθούν τις γλωσσικές και πολιτισμικές διαφορές που έχουν οι ξένοι, ώστε να συμμορφωθούν με ότι ισχύει στις κοινωνίες στις οποίες ζουν, να υποταχθούν με άλλα λόγια στα νέα κοινωνικά περιβάλλοντα για όσο καιρό μείνουν και β) η στρατηγική του αποκλεισμού, σύμφωνα με την οποία οι ξένοι περιορίζονται στα ορατά τείχη των γκέτο, αφού στην πράξη δεν επικοινωνούν και δεν συναναστρέφονται με τους ντόπιους. Η συμβίωση είναι εξαναγκαστική σε ό,τι είναι απολύτως απαραίτητο, ενώ η επιγαμία και οι εμπορικές συναλλαγές στην απόκτηση περιουσιακών στοιχείων είναι απαγορευμένες. Στόχος είναι να χρησιμοποιηθούν οι ξένοι για όσο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητοι, χωρίς όμως να τους αναγνωριστεί ότι και αυτοί μπορούν να ζήσουν αρμονικά μαζί με τους ντόπιους, διατηρώντας την προσωπικότητά τους και την εθνική τους ταυτότητα.

Στους μεταναστευτικούς, λοιπόν, πληθυσμούς οι επιπτώσεις της παγκοσμιοποίησης είναι εντονότερες, γιατί εξαιτίας των καταστάσεων που τους ανάγκασαν να μεταναστεύσουν (φτώχεια, εθνικιστικές ταραχές) και των συνθηκών που βιώνουν στις χώρες υποδοχής - και στην Ελλάδα - τόσο στον

εργασιακό χώρο - απασχολήσεις κακοπληρωμένες, εργασιακές ανθυγιεινές και επικίνδυνες - όσο και στον κοινωνικό περιγύρο - κοινωνική απομόνωση, ρατσιστική αντιμετώπιση, περιθωριοποίηση - ο έλεγχος του κεφαλαίου είναι απόλυτος. Το γεγονός ότι ζουν κάτω από την απόλυτη αβεβαιότητα για το παρόν και κυρίως για το μέλλον τους τους καθιστά εύκολα χειραγωγήσιμους από τις οικονομικές και πολιτικές εξουσίες. Βιώνουν την απροσδιοριστία και χλωρότητα του κόσμου και γνωρίζουν ότι οτιδήποτε μπορεί να τους συμβεί χωρίς να έχουν περιθώρια να αντιδράσουν. Όταν ένας μετανάστης Αλβανός απέκτησε την «πράσινη κάρτα», ήμουν σε μια συνέντευξη «τόρα αν πάθω κάτι, αν πεθάνω, η μισή μου θα το μάθει και θα με κλάψει. Πριν αποκτήσω «χαρτί» ούτε τον θάνατό μου δεν θα μπορούσε να πληροφορηθεί».

Η χρησιμοποίηση των ξένων στον εργασιακό χώρο και ο τρόπος με τον οποίο τους αντιμετωπίζει το εθνικό ή διεθνές κεφάλαιο έχουν τον αντίκτυπο τους και στο ντόπιο εργατικό δυναμικό, γιατί η εξάσκηση προνομιωδών για την εργασία όρων χάρη σε αυτό το «διαιτέρο» εργατικό δυναμικό μεταβιβάζεται σιγά σιγά και στους ντόπιους, τον εξασθενεί η διαπραγματευτική τους ικανότητα, όταν ο «εφεδρικός στρατός» μπορεί ανά πάσα στιγμή να αναπληρωθεί εκείνος που δεν είναι διατεθειμένος να εργαστούν με όρους μη ικανοποιητικούς.

Αποδυναμώνεται άλλωστε και το συνδικαλιστικό κίνημα, γιατί σε μια εποχή έντονης ρευστότητας, αστάθειας και αβεβαιότητας, με υψηλούς δείκτες ανεργίας, οι διεκδικήσεις των εργαζομένων περιορίζονται ή και μηδενίζονται. Επομένως δεν υπάρχουν εστίες αντίστασης των εργαζομένων στις συνθήκες της παγκοσμιοποίησης. Η παγκοσμιοποίηση παραπέμπει άμεσα στη διεθνοποίηση των αγορών και στις οικονομικές σχέσεις που αναπτύσσονται ανάμεσα στα μεγάλα πολυεθνικά συγκροτήματα και στα εθνικά κράτη.

Ωστόσο, δεν είναι μόνο οικονομικό το φαινόμενο στο οποίο αλλά και κοινωνικό, με σημαντικές επιπτώσεις στο μεμονωμένο άτομο. Η ιδιωτική ζωή του αλλάζει σημαντικά, γιατί οι νέες συνθήκες που βιώνει στο παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον δεν επιτρέπουν πια να υπάρχει αξιοπιστία στην κοινωνία όπου ζει και τα ατομικά σχέδια του βίου του δεν βρίσκουν σταθερό έδαφος για να οικοδομήσει μια ταυτότητα που θα το χαρακτηρίζει και θα το εκφράζει.

Το γεγονός ότι η ζωή του δεν είναι συνδεδεμένη με συγκεκριμένους τόπους και δεν διέπεται από σταθερότητα και κανόνες που να ισχύουν διαχρονικά του προκαλούν βασανιστικές αμφιβολίες για τις σημειωμένες σταθερές δράσεις που είναι εξαρτημένες από το περιβάλλον, από τις οποίες λείπουν η συνέπεια και η κατεύθυνση. Η παγκοσμιοποίηση αναγκάζει το άτομο να απλώνεται σε διαφορετικούς χώρους, με διαφορετικό αξιακό σύστημα, διαφορετικές θρησκείες και πολιτισμούς με αποτέλεσμα να αισθάνεται ψυχολογικά μετέωρο, χωρίς ερείσματα και τελικά χωρίς ταυτότητα.

Φαίνεται, λοιπόν, ότι στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης εντάσσονται η απορρύθμιση και η παράδοση του ατομικού πολιτικού στον ανταγωνισμό και στο άλλο άκρο η απεριορίστη ελευθερία του κεφαλαίου, που μπορεί μέσα από την οικονομική διαχείριση να ποδηγετεί όλες τις άλλες ελευθερίες και να προκαλεί στον πολύ κόσμο, τον ανίσχυρο την αβεβαιότητα για το μέλλον του, η εργασία του δεν είναι εγγυημένη, η χρησιμότητά του αμφισβητείται, τα ανθρώπινα δικαιώματα συχνά ποδοπατούνται. Η νέα πραγματικότητα δεν δημιουργεί σταθερούς δεσμούς. Το άτομο δέχεται από τις καταστάσεις τις διαμορφώνουν και τις επηρεάζουν των αφού το ίδιο είναι θεατής, αλλά όχι διαμορφωτής των καταστάσεων και συνειδητοποιεί το έλλειμμα δημοκρατίας, έκφρασης, αλλά και την αβεβαιότητα για το μέλλον, όταν όχι μόνο στον τομέα της εργασίας είναι ανασφαλές, αλλά και στις σχέσεις του με την πολιτεία και την κοινωνία της όταν δεν είναι μόνιμο στον χώρο, αλλά ρευστό και ασταθές.

Αυτή η συνειδητοποίηση των ατόμων, ότι είναι μετέωρα σε ένα σύστημα παγκοσμιοποίησης σε οικονομικό, πολιτικό επίπεδο και με την αίσθηση της απώλειας του χώρου, τα οδηγεί να προσκολλώνται στην ιδέα της εντοπιότητάς τους ως ένα μέσο αυτοεπιβεβαίωσης και να προσπαθούν να διατηρήσουν ό,τι θεωρούν ουσιαστικό από το δικό τους τοπικό που τείνει να χαθεί στο παγκόσμιο. Σε κάποιον βαθμό η αναβίωση του εθνικισμού οφείλεται και στην ισοπεδωτική δύναμη της παγκοσμιοποίησης. Γεγονός, πάντως, είναι ότι εστίες αντίδρασης εκδηλώνονται παντού σε αυτήν τη νέα τάξη πραγμάτων και κινήματα οργανώνονται ενάντια στην παγκοσμιοποίηση, γιατί όλο και μεγαλύτερο τμήμα του πληθυσμού βιώνει τις συνέπειες της διογκούμενης συγκέντρωσης των κεφαλαίων και της πολιτικής δύναμης σε λίγα χέρια και τις αντιφατικές κοινωνικές εμπειρίες του.

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΑΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος,
(1ος όροφος) Πειραιάς 18535
(Όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 210-4127646, 210-4126230

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηπείρου 6, Αθήνα -
Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

141^η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ
ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ 1864-2005

Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

Τα Διοικητικά Συμβούλια των Επτανησιακών Σωματείων Αθηνών
Σας Προσκαλούν
να τιμήσετε με την παρουσία σας τις εορταστικές εκδηλώσεις,
που θα πραγματοποιηθούν στην Αθήνα για την
141^η Επέτειο της Ενώσεως της Επτανήσου με την Ελλάδα
σύμφωνα με το πρόγραμμα.

Τα Επτανησιακά Σωματεία
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, Ένωση Ζακυνθίων "Ο Άγιος Διονύσιος"
Ομοσπονδία Κεφαλονίτικων και Ιθακησιακών Σωματείων
Ένωση των Απανταχού Ιθακησίων, Ομοσπονδία Απανταχού Λευκαδίτικων
Συλλόγων, Ένωση Απανταχού Παζίων
Ομοσπονδία Κερκυραϊκών Συλλόγων Αττικής

Το πρόγραμμα των εκδηλώσεων που θα γίνουν την Κυριακή 22 Μαΐου
2005 περιλαμβάνει:
Το πρωινό της Κυριακής τέλεση δοξολογίας στον Ναό του Αγίου
Γεωργίου Καρύτη (11-11.30 π.μ.), μετάβαση στο Μνημείο του Αγνώστου
Στρατιώτη και κατάθεση στεφάνου από τον Πρόεδρο του Κυθηραϊκού
Συνδέσμου Αθηνών κ. Γεώργιο Καρύδη, εκ μέρους όλων των
Επτανησιακών Σωματείων.

Το ταξίδι της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών
στην Κωνσταντινούπολη και την Καππαδοκία

στην είσοδο της
Θεολογικής Σχολής στη Χάλκη



οι εκδρομείς φωτογραφίζονται
με τον Πατριάρχη στο Φανάρι

Κατενθουσιασμένοι
ταξίδισαν από το 10ήμερο
ταξίδι τους στην Κωνστα-
ντινούπολη και την
Καππαδοκία τα 46 άτομα
της Εταιρείας Κυθηραϊ-
κών Μελετών, το πέμπτο
κατά σειρά ετήσιο ταξίδι
της Εταιρείας στους
τόπους του εξωτερικού
όπου έζησε και έδρασε ο
Ελληνισμός. Όποιον κι αν
ρωτούσες από τους εκδρο-
μείς ήταν βαθύτατα εντυ-
πωσιασμένοι από όλα
είδε και άκουσε, αλλά και
κατασπινόμενος από
την επαφή του με τις κοιτί-
δες του Ελληνισμού, εκεί
όπου οι πρόγονοί μας
έζησαν και μεγαλούργη-
σαν.

Δεν ήταν μόνο ο χώρος
της Αγίας Σοφίας με το
ιερό δέος που προκαλεί
στην ψυχή του υποψια-
σμένου ιστορικά επισκέ-

πτη, δεν ήταν μόνο τα
περίφημα ψηφιδωτά της
Μονής της Χώρας,
μοναδικά στο είδος τους,
δεν ήταν μόνο το Ντολμά
Μπαχσέ, το Τοπ Καπί, ο
Βόσπορος, ο Κεράτιος
Κόλπος, οι στέγνες του
Ιουστινιανού και πολλές
άλλες ομορφιές της
θαυμάσιας Πόλης, ήταν και
αυτό το εκπληκτικό τοπίο
της Καππαδοκίας, μονα-
δικό στο είδος του, με τις
αξέχαστες από την ιστορία
του Ελληνισμού πόλεις της
Συνασσού, της Καισάρειας,
του Προκοπίου, του
Ικονίου, του Ακσαράτ, της
Καρβάλης, τη υπόγειας
πόλης της Μαλακοπής, της
κοιλιάδας του Ζέλβε, της
Νεάπολης και με ένα σωρό
άλλες τοποθεσίες που μια
φορά αν τις δεις, ποτέ δεν
τις ξεχνάς, μιας διαβε-
βαίωναν οι επισκέπτες.

Όλοι υποστήριξαν
πως όλοι οι παράγοντες
της εκδρομής, ο αρχηγός
της καθηγητής Νίκος
Πετρόχειλος, με την
εμπειροπατημένη ιστορική
ξενάγησή του και την όλη
παρουσία του, η θαυμάσια
ξενάγος Φωτεινή, που δεν
έπαυε για τις γνώσεις της
αλλά αγωνιζόταν να τις
τιθασεύσει, και το γρα-
φείο της κας. Αγγελικής
Λουράντου, που μαζί με
τον κ. Πετρόχειλο είχαν
την όλη διοργάνωση της
εκπαι-δευτικής εκδρομής,
η οποία όμως δεν έχανε
και τον τουριστικό της
χαρακτήρα, είχαν κάνει
μια εξαιρετική προ-
ετοιμασία.

Άντε λοιπόν, με τη
βοήθεια του Θεού και στο
επόμενο ταξίδι της
Εταιρείας, ίσως στα χωριά
του Πόντου αυτή τη φορά.

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
ΤΟΥ ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ (ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ)
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Ο Πρόεδρος κ. Βρεττός Κυπριώτης με τα παιδιά
που συμμετείχαν στην επίσκεψη

Στην εκδήλωση συμμετείχαν συνολικά 62 άτομα εκ των οποίων τα 32 ήταν παιδιά.
Την εκδήλωση παρακολούθησαν μέλη του Δ.Σ. και την οργάνωση είχε ο Γ.
Γραμματέας κ. Δημήτριος Παρίσης.

Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
ΣΤΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ 2005

Το Σάββατο 9 Απριλίου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα συμμετείχε με το χορευτικό
της συγκρότημα στις εκδηλώσεις του «Τουριστικού Πανοράματος 2005».

Το χορευτικό συγκρότημα από 15 νέους και νέες της Αδελφότητας παρουσίασε
τους Κυθηραϊκούς παραδοσιακούς χορούς μπροστά στα περίπτερα της Νομαρχιακής
Αυτοδιοίκησης Πειραιά και του Δήμου Κυθήρων, προσκεκλημένο από τους εν λόγω
φορείς και άφησε τις καλλίτερες εντυπώσεις στους επισκέπτες της έκθεσης.

Επίσης η Κυθηραϊκή Αδελφότητα παραχώρησε στο περίπτερο του Δήμου Κυθήρων
δύο τοπικές ενδυμασίες οι οποίες και στόλισαν το χώρο αυτό.

Η μικρή Ελλάδα της Αυστραλίας

Η Καθημερινή της Κυριακής κυκλοφόρησε πριν λίγες μέρες ένα ένθετο τεύχος
ΑΦΙΕΡΩΜΑ στους έλληνες που ζουν 15.000 χλμ στη μακρινή και φιλόξενη
Αυστραλία. Αντλούμε ένα μικρό
κείμενο απ' αυτό με τίτλο "Ο
Ελληνισμός της Αυστραλίας σε
αριθμούς".

485.000 Ελληνικής καταγωγής
κάτοικοι Αυστραλίας
(εκτίμηση 2003).

116.432 Γεννημένοι στην Ελλάδα
(απογραφή 2001)

28.000 Γεννημένοι στην Κύπρο
και Έλληνες γεννημένοι σε χώρες
της Ευρώπης και της Μέσης
Ανατολής (απογραφή 2001)

324.000 Αυστραλογεννημένοι
ελληνικής καταγωγής
(εκτίμηση 2003)

230.000 Ελληνικής καταγωγής
κάτοικοι Μελβούρνης
(εκτίμηση 2003)

350 Σχολεία εκμάθησης ελληνικής
γλώσσας (2003)

8 Ελληνικά ημερήσια σχολεία
(2003)

2 Τριτοβάθμια ιδρύματα με
ελληνικές έδρες (Μελβούρνη και
Σύδνεϋ)

1.050 Αναγνωρισμένοι ελληνικοί σύλλογοι (2003)

28 Ελληνικής καταγωγής εκλεγμένοι πολιτικοί σε τοπικά - ομοσπονδιακά κοινοβούλια
(2003)

120 Ελληνικής καταγωγής εκλεγμένοι πολιτικοί στην Τοπική Αυτοδιοίκηση
(εκτίμηση 2003)

200 Ελληνικής καταγωγής καλλιτέχνες (εκτίμηση 2003)



www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"αΐδι" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

ΑΝΘΟΤΥΡΟ
ΦΕΤΑ

ΜΗΤΑΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (27360) 33010

Κυθηραϊσμός:
«Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας»

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL. M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977-231431
E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com



ΕΝΩΣΗ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

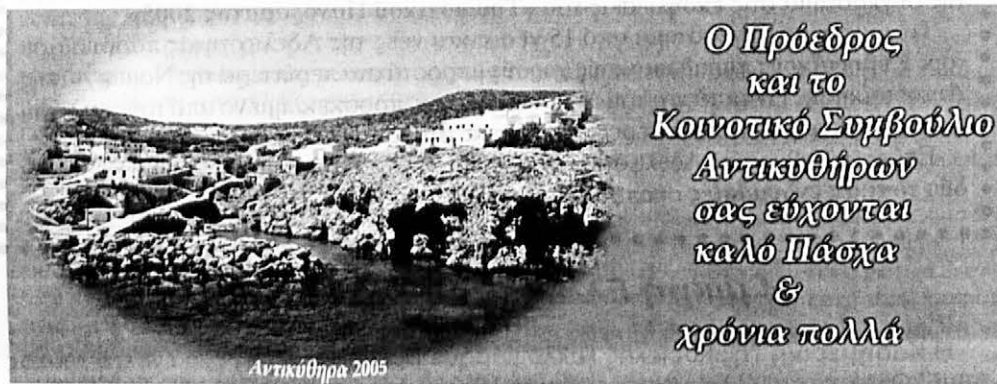
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Η Περιφέρεια Αττικής ενέκρινε το ποσό των 500.000 ευρώ από το Πρόγραμμα «ΘΗΣΕΑΣ», το οποίο με απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου, και μετά την ολοκλήρωση των απαραίτητων γραφειοκρατικών διαδικασιών, θα διατεθεί ως εξής: α) 170.000 ευρώ για το έργο «Προσθήκη κατ' επέκτασιν στο Κοινοτικό Ιατρείο Αντικυθήρων» και β) 330.000 ευρώ για τη διαπλάτυνση και ασφαλτόστρωση του κεντρικού δρόμου του νησιού από το λιμάνι Ποταμού έως τον Άγιο Μύρωνα.

Στη Διεθνή Έκθεση Τουρισμού «Τουριστικό Πανόραμα» που πραγματοποιήθηκε στον ΟΛΠ Πειραιά από τις 7 έως τις 10 Απριλίου, συμμετείχε για πρώτη φορά η Κοινότητα Αντικυθήρων. Η Κοινότητά μας φιλοξενήθηκε στο περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά και διένειμε αφίσες με φωτογραφίες από τα Αντικύθηρα και τουριστικά-ενημερωτικά φυλλάδια σε 4 γλώσσες. Σταθερή βούληση της Κοινοτικής Αρχής ήταν και παραμένει η ποιοτική τουριστική προβολή του όμορφου νησιού μας, ώστε τα Αντικύθηρα να αρχίσουν να αποτελούν έναν τόπο εναλλακτικού τουρισμού, όπως γίνεται τα τελευταία χρόνια. Στα πλαίσια αυτά, έχουμε ήδη προχωρήσει στην προβολή μέσω του διαδικτύου (www.antikythira.gr και www.kythira.gr/antikythira), ώστε να μπορεί κάποιος από όλο τον κόσμο με εύκολο τρόπο να αναζητήσει πληροφορίες για το νησί.

Στράτος Χαρχαλάκης



Ο Πρόεδρος
και το
Κοινοτικό Συμβούλιο
Αντικυθήρων
σας εύχονται
καλό Πάσχα
&
χρόνια πολλά

Αντικύθηρα 2005

Τουριστικό Πανόραμα 2005 με συμμετοχή Κυθηρίων & Αντικυθηρίων

(Συνέντευξη από σελ. 1)

Πάνος Παναγιωτόπουλος, ο υφυπουργός Οικονομικών Χρήστος Φώλιας, ο πρόεδρος του ομίλου Καλοφωλιά Δημήτρης Καλοφωλιάς, καθώς και όλοι οι Δήμαρχοι των περιοχών της Νομαρχίας.

Το υλικό που διανεμήθηκε από το Περίπτερο της Νομαρχίας περιελάμβανε φάκελο (φόλντερ) με 19 κάρτες, μια για τη Νομαρχία και 18 για τους Δήμους και τις Κοινότητες, ένα 16σέλιδο έντυπο με χρηστικές πληροφορίες για ολοκλήρωση την περιοχή, ένα cd-rom και ένα dvd.

Τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα έδωσαν το δικό τους στίγμα στο κεντρικό περίπτερο της Νομαρχίας παρουσιάζοντας το Σάββατο 9 Απριλίου παραδοσιακούς χορούς των νησιών μας. Την πρωτοβουλία αυτή έλαβαν τα χορευτικά συγκροτήματα της Κυθηραϊκής Αδελ' φότητας Αθηνών-Πειραιώς και της Ένωσης Απανταχού Αντικυθηρίων.

Αξίζει να σημειώσουμε ότι ο Δήμος Κυθήρων είχε και επιπλέον ξεχωριστό περίπτερο στο χώρο της εκθέσεως, όπου πρόβαλε στους επισκέπτες της έκθεσης τις ομορφιές του νησιού μας με τον καλύτερο τρόπο.

Το Διοικητικό Συμβούλιο
της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων
εύχεται στα μέλη του Συλλόγου και σε όλους τους Αντικυθητίους

Καλό Πάσχα και Χρόνια Πολλά

με υγεία ατομική και οικογενειακή.

Για το Δ.Σ.

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης Γλυτσός

Ο Γεν. Γραμματέας
Εμμανουήλ Πατακάκης

Κυθηραϊσμός

Η εφημερίδα που αναδύθηκε για να υπηρετήσει
την Κυθηραϊκή Ιδέα

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ
ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ - ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

ΠΑΡΕΛΑΣΗ των παιδιών της Ενώσεως

Στις 25 Μαρτίου έλαβαν μέρος στην παρέλαση ενόπιον των επισήμων στον Πειραιά, τα παιδιά των Αντικυθηρίων όπου και καταχειροκροτήθηκαν από τους επισήμους.

ΧΟΡΟΣ από το χορευτικό της Ένωσης
στο Τουριστικό Πανόραμα

φωτογραφικά στιγμιότυπα από την
εμφάνιση του μεγάλου χορευτικού
στο Τουριστικό Πανόραμα 2005
στο Περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά



Το Σάββατο 9 Απριλίου στις 7 το βράδυ το μεγάλο χορευτικό της Ένωσης ντυμένο με πατροπαράδοτες φορεσιές χόρεψε ενόπιον των επισήμων στο Τουριστικό Πανόραμα στον Ο.Λ.Π. στο περίπτερο της Νομαρχίας Πειραιά. Χόρεψαν επί 20 λεπτά τους πατριωτικούς χορούς και καταχειροκροτήθηκαν από τους επίσημους και τους παρευρισκόμενους. Στο τέλος έσυρε μαζί τους το χορό η Έπαρχος Κυθήρων κα. Χριστίνα Φατσέα.

Συγχαρητήρια στα παιδιά.

Προοπτική και μέλλον του νησιού

Την Κυριακή 10 Απριλίου στις 5 το απόγευμα συγκεντρώθηκαν στο γραφείο της Ένωσης Αντικυθηρίων 25 νέοι Αντικυθητίοι ύστερα από πρόσκληση του κ. Νικήτα Κυπαρίσση για να συζητήσουν την προοπτική και το μέλλον του νησιού. Καταρχήν ο Πρόεδρος της Ένωσης κ. Ιωάννης Γλυτσός τους καλωσόρισε και τους συνεχάρη για την ωραία αυτή πρωτοβουλία και τους κάλεσε να είναι κοντά στο Σύλλογο γιατί η δύναμη του Συλλόγου είναι οι ίδιοι, όπως σημείωσε.

Επίσης, σύντομο χαιρετισμό απηύθυνε ο επίτιμος Πρόεδρος της Ένωσης κ. Παναγιώτης Πατεράκης και συνεχάρη τους νέους για την ωραία αυτή πρωτοβουλία.

Στη συνέχεια προσφέρθηκε καφές, γλυκά και αναψυκτικά.

Ακολούθως άρχισε μια ωραία διαλογική συζήτηση που κράτησε 3 ώρες για τα προβλήματα που απασχολούν την ιδιαίτερα μας πατρίδα τα Αντικύθηρα, κατά σειρά προτεραιότητας:

- 1) Να συνεχιστούν από τους αρχαιολόγους οι ανασκαφές στο νησί
- 2) Τοιμεντόστρωση δρόμου Ξεροποτάμιου
- 3) Αποπεράτωση αλιευτικού καταφυγίου
- 4) Τοποθέτηση ενός Γερανού στο αλιευτικό καταφύγιο
- 5) Επέκταση αγροτικού ιατρείου
- 6) Παραλαβή ελικοδρομίου από αρμόδιους
- 7) Στήριξη και αξιοποίηση του λαγκαδιού στον Ποταμό
- 8) Οικοδομικές άδειες
- 9) Ο τουρισμός στο νησί
- 10) Οι ορνιθολόγοι στο νησί
- 11) Να σταματήσουν οι καταγγελίες που γίνονται
- 12) Την εγκατάσταση και διαμονή δύο Γερμανών στο νησί και άλλα προβλήματα.

Τελειώνοντας ζήτησαν από τον Πρόεδρο και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου να τους βοηθήσουν να προχωρήσουν σε ενέργειες προς τους αρμόδιους.

Ο κ. Ιωάννης Γλυτσός ζήτησε συγγνώμη από τα παιδιά, και σημείωσε ότι αυτή τη στιγμή δεν μπορούμε να κάνουμε καμία ενέργεια και διάβασε επιστολή του Προέδρου της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Ανδρέα Χαρχαλάκη, η οποία απευθυνόταν προς το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας σχετικά με το συγκοινωνιακό. Οι νέοι έμειναν κατάπληκτοι από το περιεχόμενο της επιστολής.

Τελειώνοντας ζήτησαν στην επόμενη συνάντηση να προσκληθεί και να παρευρεθεί ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Ανδρέας Χαρχαλάκης ενώ από τον κ. Ιωάννη Γλυτσό ζήτησαν να γίνεται πιο σωστή ενημέρωση για τα όσα συμβαίνουν στην Κοινότητα και στην ιδιαίτερα μας πατρίδα, τόσο στη Γενική Συνέλευση όσο και στον Κυθηραϊκό τύπο.

Συγχαρητήρια στους νέους.

Ιωάννης Γλυτσός

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

wonderful Easter with family and friends.

Prayers, candles and incense

The villages on the island come out of their winter lethargy as homes are re-opened by their city dwelling owners, opening wide doors and windows to let in the fresh air of Spring. For many, part of the tradition is going to church and throughout Holy Week the Greek Orthodox services are well attended. Every evening, the bells of the village church beckon everyone to Vespers. The re-enactment of Jesus Christ's final week on earth through poignant church services every evening, his crucifixion, suffering and subsequent ascension, is quite a dramatic experience, particularly for anyone foreign to the ritual. The praying and chanting of robed and bearded priests and the heavy aroma of the incense and burning candles permeates the air arousing one's spiritual emotions.

Red Eggs and tsoureki

Preparing for Easter is quite a ceremony and of course, as always here in Greece, life revolves around food. Everything culminates in one big feast! So next week, housewives will be busy spring cleaning and baking. Traditional Easter baking includes koulourakia (scrumptious rings or twists of biscuit dough) and tsourekia, similar perhaps to hot cross buns. Young children have a whale of a time playing with a piece of dough and believe me an even better one when dying red eggs!! So let's prepare Easter is just around the corner. This is what's good about living in Greece. Every "next week" is a celebration an inevitable feast of some sort and so our lives move from week to week, feast to feast at such a fast pace that it will be Christmas again before we know it...the supremest of feasts!!!!

A taste of honey

Greek honey has been the centre of controversy this past month. The grossly overstated media coverage frightened people into throwing away their jars of honey and reverting to sugar! Supermarkets rapidly removed numerous well known brands of Greek honey from their shelves. Luckily, Kytherian honey which is one of the island's major industries was not amongst the brands. Certain honey producers in Europe (including Greece) were not conforming with the directives given out by the E.U. on procedures involved in the maintenance and cleaning of beehives at the end of the season. They continued to use a substance known as "keroskoni" which had been found to be potentially cancerous as early as 1998 and Greek beekeepers were advised by the relative agricultural department only in September of 2003! So when this came to the fore there was utter chaos!

Busy Bees

Fortunately though, it appears that the Kytherian Beekeeper's Co-operative has done a sterling job in keeping its members well informed. The Co-Op. was founded and organised by John Protosaltis of Mitata in 1996. Since then it has flourished and is probably the most efficient honey co-operative in Greece today having a membership of some 35 beekeepers. It is estimated that there are some 10 independent beekeepers also on the island. The number of hives kept by these apiarists ranges anywhere from 2 or 3 to 400-500. The industry has provided many local farmers with a lucrative income. For some it is a fulltime occupation for others a hobby. Whichever though, beekeeping is a

very exacting and arduous undertaking -in fact it is a science - requiring knowledge, expertise and patience.

The current President is Nick Skoutis whose attraction to Kythera stems from childhood visits. Today, after five years on the island, he is a fulltime beekeeper with some 400 hives to tend to. In his capacity as President, he is continuing the vigorous campaign for the protection of the name "Kytherian" honey. Kytherian thyme honey has, over the years, established a worldwide reputation for its purity and unique taste. The Co-Op. is striving for E.U. recognition and protection of the term "Kytherian" to apply only to certified Kytherian produced honey. Unfortunately, there are brands of honey on the market bearing the name "Kythera" which have no relation to Kythera whatsoever nor is their taste anywhere near that of our authentic thyme honey. Protection of the name therefore will also afford protection to the consumer as far as quality is concerned. In a brief discussion we had on the subject, Mr. Skoutis explained that the Co-Op is the means through which its members can safeguard their product. To this end, samples are sent to the State Laboratories every year for quality analysis. Kytherian honey is also on its way to being certified as "organic", a process which takes some years of testing before approval is granted by the relevant authorized organization. Another advantage of maintaining the Co-Op is that its members can qualify for substantial benefits and subsidies through E.U. programmes. So it is definitely in the Kytherian beekeepers' interests to keep up their support of the Co-Operative.

The Co-Operative organized a seminar at the Cultural Centre of Potamos on the 26th/27th February, in conjunction with a leading pharmaceutical company on organic substances which combat diseases effecting the health and lifespan of bees. Visiting specialists included veterinary surgeons, chemists, health and food technologists who spoke to a packed house about the industry within Greece and its current problems. They elaborated on means and methods for improving the quality of honey (how can that be? we have the best!); and the correct application and quantities of organic substances to be used. This meeting was held prior to the public furor that erupted over keroscorini and it was, interestingly, attended by almost all beekeepers, members and non-members alike. It is Skoutis' intention that the Co-Operative continues to hold regular seminars and meetings to cover topics such as diseases, hygiene, organic production methods, modern processing facilities and marketing in an endeavour to keep local beekeepers updated on new developments in the industry.

Even though every spoonful of Kytherian honey may be worth its weight in gold you can rest assured that it is the absolute best that money can buy!!

The keyword is promotion

The Tourist Panorama 2005 which attracts leading Greek and international tourist and travel agents was held in Piraeus on the 9th April. Kythera was well represented at its own stand which was sponsored by the Municipal Council of Kythera as well as featuring in the stand of the Prefecture of Piraeus. During the exhibition 15 young dancers dressed in local costumes from the Kytherian Brotherhood of Piraeus performed traditional Kytherian dances drawing the attention and admiration of visitors. We understand that

this summer, most hotels on the island are already heavily booked so it looks as if a good season is ahead for all businesses relying on the tourist trade. If this is so, Kytherian hoteliers should consider themselves very fortunate as this is contrary to the expectations of the President of the Greek Hotels Association who anticipates a very bleak tourist season for the rest of Greece.

Chop chop chop!

Whilst some people strive to create an awareness for maintaining or improving the environment on the island, there is always someone else or some group who out of pure ignorance or purely for financial gain will do something contrary to nature. There have been numerous complaints about unlicensed quarries mushrooming all over the island causing havoc to the environment by cutting chunks out of the landscape - and the authorities are turning a blind eye! Recently though, a license was given by the Nomarhia to a quarry to operate just 2 kms out of Milopotamos which has caused the residents of one of Kythera's most attractive towns to protest vigorously. They have submitted a petition to the Nomarhia with copies to all related governmental and local authorities, M.P.'s, Ministry for Tourism etc. demanding revocation of the license.

Please stay

Petitions are a way of drawing attention to a cause and sometimes they do bring the desired result. Rumours are rife that Bishop Kirillos will be moved to another Mitropolis and this is rather disturbing news for our Kytherian community as Bishop Kirillos has been instrumental in bringing peace and harmony to the island following the numerous scandals featuring the notorious Archimandrites Iossakis and Kirillos in the mid 90's. (Mind you, we should be indebted to these two as they have managed to keep Kythera in the headline news for the past few months!) Consequent to these alleged rumours, a petition has been submitted by the major Kytherian bodies - the Trifillion Foundation, the Kytherian Syndesmos & Kytherian Brotherhood requesting that Bishop Kirillos remains at the head of the Kytherian Mitropolis.

Please give

A plea for blood donors has been issued by the Kytherian & Anti-Kytherian Blood Donors Association on behalf of the Kytherian Blood Bank of the Tzanneion Hospital in Piraeus which supplies blood to patients of Kytherian descent. This year however, as demand has exceeded supply, the Tzanneion Hospital has announced that it is not in a position to assist any further unless supplies are replenished. Volunteers to the cause give their blood during the month of August on Kythera but the Association is now seeking new volunteers in Athens or Piraeus who will assist in meeting the request. The supply of blood has always been a major problem in Greece for anyone faced with an operation in any hospital and the patient is required to furnish a quantity of blood prior to being operated upon!

Dates for your diary

On the 15th May, at 09:00 am, the Kytherian Brotherhood of Piraeus will be holding a service at the Church of the Myrtidiotissa in Neo Falioron, Piraeus in memory of Ossios Theodoros, a patron saint of Kythera (who reputedly tamed the venomous snakes of the island circa 960 A.D). His memory was always officially celebrated at the monastery of Ossios Theodoros (near Aroniadika) on the 12th May each year but due to the scandals of recent years, interest in this festival has somewhat waned.

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe' & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our priority in the years to come

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel: (718) 238 7102 - Fax: (718) 765 1721

CALLING TO GREECE?

TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614

From United States: 011-30-27360 + phone number

TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414

From United States: 011-30-210 + phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone number

From United States: 011-30 + phone number

If you wish to publish some other international phone codes, please inform us

ENGLISH SECTION

CHRISTENING



Nicholas Emmanuel Leon (Leontsinis), son of **Dr. Noel & Marissa Leon** was christened at St. Anna's Greek Orthodox Church on the Gold Coast, QLD, Australia.

Father Gregory Sakellariou performed the ceremony. Proud grandparents Nicholas & Stephanie Leon, from Brisbane (and Karamoto), Michael and Dianne Spartells, from Melbourne, all members from both families

and many relatives and friends attended the happy event. Dr. Jim Aroney and wife Evelyn were godparents.

The guests were treated to a sumptuous lunch at the Gold Coast Marriott Hotel while entertained by live Greek music and dancing. Baby Nicholas' cousin Maree Souris beautiful sang popular Greek songs. It was a very special day. Congratulations! Na sas zissi!

John Carras

Greek Intepedence day in Brisbane

On the evening of 23 March, 2005 the Honorary Consul General of Greece in Queensland, Mr Alex Freeleagus hosted a reception at Brisbane's Greek Club and Convention Centre, to honour Greek Independence Day which is recognized on the 25 March of each year. Because of the Good Friday public holiday occurring on 25 March 2005, it was decided to reschedule the celebration to take place on Wednesday 23 March, 2005.

In attendance were Her Excellency Ms Quentin Bryce The Governor of Queensland and Mr. Michael Bryce, the Honorable Mr. Peter Beattie, Premier of Queensland, the Honorable Gary Hardgraves, Federal Member for Moreton and also Federal Minister for Vocational and Technical Education as well as Minister assisting the Prime Minister of Australia, the Right Honorable Councilor Campbell Newman Lord Mayor of Brisbane, Mr Alex Freeleagus, Honorary Consul General of Greece in Queensland, Mr Jim Raptis Honorary Consul of Greece in Queensland and Mr Emanuel Kallinicos President of the Greek Orthodox Community of St George, Brisbane, Mr. Peter Korones Mayor of Gladstone.

A Full outline of the speech from the Governor is presented below, however it was befitting that the Premier acknowledged the contribution made by Greece and the Greek people.

Specifically, he made the following comments: "Greece has given the world an enduring heritage -much of our literature, science, philosophy and the concept of political democracy can be traced back to Athens, 2,500 years ago. Our ideal of freedom was also strongly influenced by the Greeks, who began their final revolt against Turkish domination on March 25, 1821 with the calls to arms "Freedom or Death".

More than 15,000 people of Greek descent live in Queensland today. In politics, former Speaker of the Queensland Parliament is Greek-born Jim Fouras who, in 1995, put the wheels in motion for the broadcasting of Parliament on television and radio. Channel 9 sports presenter, Chris Bombolas, is a Greek Australian who has worked his way up from a radio reporter.

Judicial appointments: August 1998, Nick Samios appointed a Judge of the District Court; December 2000, Justice Anthea Philippides was appointed a Judge of the Supreme Court. One of the 2004 "Queensland Greats" was Nick Xynias. In 1956, as a 23-year-old Greek boy from Egypt, Nick stepped off a train at S. Brisbane not knowing anyone here and unable to speak a word of English. In 1977, he confounded the Ethnic Communities Council of Queensland. Queensland's multicultural society is made up of more than 230 birthplaces, who speak more than 150 languages and practice more than 100 different religions".

The function was also well attended by representatives and members of the Greek Community throughout South East Queensland as well as numerous other Government Representatives, Government Ministers (both State and Federal) as well as Business Representatives.

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

(continued from previous issue) By Dr. Archie Kalokerinos

CHAPTER 4 The intern

Treating accident victims was another test of efficiency and resolve. One evening I was called to an ambulance. In it was a collection of bits and pieces. Someone driving a car had collided with a train at a level crossing. With the dead were two who were living - an old man and a little boy. They both needed intravenous fluids and blood urgently. I could treat one. I knew that by the time another doctor arrived or I finished with the first the other patient would be dead. There was only one thing to do. I picked up the little boy and carried him inside. I gave him the two bottles of blood we had in stock. A few minutes later the old man was dead. He was the little boy's grandfather.

Another accident was not so bad. A young man had been given a motorcycle for his eighteenth birthday. A few nights later he was coming home on the connect side of the road. A car coming towards him was on the wrong side of the road and driven by a man under the influence of alcohol. The two collided on a bend. The young man was killed. I examined the driver of the car and determined that he was under the influence. All this was documented. Some weeks later I was summoned to give evidence at the inquest inquiring into the motor cyclist's death. I was the only doctor called. I was asked one question and one question only, "What time did the young man die?". Nobody asked about the driver of the car. Nobody wanted to know if he was drunk or sober. I was not allowed to offer any further evidence. I was unable to understand why further evidence was not called for. Many, many years later, I was listening to the news on a radio. I heard that the car driver and his mother had been killed in an accident. At least, the names were the same. It is possible that they were different people.

One sad episode was, at the time, rather strange but proved to be of considerable importance to me many years later when I struggled to understand why so many infants and children died suddenly and without known reasons. I knew the father of the children involved because he worked in the hospital. He had several children including, if my memory is right, a son aged about eight and a daughter aged about ten. These two had been mildly unwell and both died suddenly within a few hours of each other. I performed the autopsies. The only abnormalities noted were yellow patches in the livers - what I assumed to be areas of partial liver death. As far as I was aware the only cause for that was poisoning by a toxic agent. When I suggested that all hell broke loose. It was as good as accusing someone of murder. Fifteen years later I was to find the real reason for those deaths. It had nothing to do with an introduced poison. Bacteria in the gut had manufactured a toxin that could not be adequately detoxified by the liver and sudden death resulted.

to be continued

90th HAPPY Birthday

Congratulations to **Legerie Comino** who recently celebrated her **90th birthday** with a picnic party, given by her family, at Carss Park.

She was joined by her 6 children, 16 grandchildren, 16 great-grandchildren (soon to be 17) and many other relatives and friends. Legerie was born in **Pitsinathes**, Kythera, on the 14th January 1915, married her husband, Ioanni, in 1935

and migrated to Australia in 1936. She spent 40 years in Armidale, in northern NSW, where she and her husband ran a general store, before retiring to Miranda, Sydney in 1975. She now resides at St Basil's Nursing Home at Lakemba. Legerie celebrated her birthday the way that she wanted with her family and friends. Everybody is now looking forward to helping her celebrate another major milestone in 10 years time.



High Performance Hair Salon

Bessie Vlantis - Kalimera Hara

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-3478

Aroney Awards 2005

On 5th March this year the Kytherian Association of Australia again hosted the annual **Nicholas Anthony Aroney Encouragement Awards**. The purpose of the night is to acknowledge and celebrate with these Kytherian students who have excelled and done well in the previous year's Higher School Certificate examinations. This year was similar to many where a number of students achieved some very high marks and it was a close contest for ultimate winner **Miss Rebecca Harris** of Woollahra with 99.9 UAI and a tie

for second place between **Patricia Cassimatis** of Maroubra and **Anthony Notaras** of Kyle Bay. They were followed closely by **Marika Conomos** of Kingsford, **Nicholas Coroneos** of St. Ives, **Alexis Conomos** of Kingsford, **Ekaterina Antzoulatos** of Allambie Heights, **Sacha Kepreotis** of Bardwell Valley, **Nicole Liebmann** of Vacluse, **Violeta Souris** of Greystanes and **Melissa Giaouris** of Carlton.

An extra award was given to **Violeta Souris** for her outstanding performance in Modern Greek Continuers with a HSC mark of 91 % and 88% in extension Greek. Special mention was made of **Melissa Giaouris** who achieved 89% in Modern Greek Beginners. Congratulations and well done to all those students and others that have tried their hardest to make the most of their educational opportunities.

Many thanks also to our special Guest of Honour, **Mr Angelo Notaras**, accompanied by his lovely wife Maria, who spoke about how important it was to encourage the youth of today. He echoed the thoughts of the Kytherian Association when he commended the trustees of the **Nicholas Anthony Aroney Estate** for providing this encouragement award.

On behalf of the committee of the Kytherian Association, I would also like to express our thanks to **Professor Manual Aroney AM OBE** and **Mr Leo Comino** as representatives of the trustees of the Estate for attending the presentation ceremony, where certificates and cheques were handed out to each of the awardees.

A special 'thank you' must go to **Miss Anna Comino**, daughter of Mr Leo and Mrs Doula Comino for speaking as a previous recipient of this award who has completed her university studies. Equally important is the fact that Anna remembers the encouragement that was provided by this acknowledgement of her achievement, let alone the help that it provided in buying her first year's text books. I would also like to thank those members of the committee that were able to assist us on the night, namely, **Kathy Samios**, **Eleni Malanos**, **Esther Calligeros**, **George Poulos** and **Michael Mallos**.

On behalf of the Association, I would also like to thank all of the guests, family and friends of the Awardees for attending and especially the group of senior Friday night dancers that provided an excellent and enjoyable performance of 'Tsirigotika' and Modern Greek dances. The Association is also indebted to the sponsors and long time supporters who have donated raffle prizes. These included the **Laiki Bank**, who donated the 51 cm colour tv (won by Mr George Laris), John and Denise Sarikas of **Neutral Bay Pharmacy**, who donated the \$140 basket of **Natro Spa** products (won by Paula Giaouris), **Gloria Papayianakis** of **Designer Kutz**, who donated \$140 Hair Styling prize (won by Penelope Samios), **Tulipana Florist**, who donated a pot plant valued at \$100 (won by Mrs Agiro Notaras), **Stephen and Marianne Casimatis**, who donated a Magnum wine basket (won by Dr Peter Kalligeros) and the **Skara Bar** at Randwick for their \$60 'wine and dine' voucher (won by Mrs Maria Mavromatis).

Finally, a special 'thank you' to **Lucas Mallos** for drawing the lucky-door prize that was kindly donated by **Theo Lazarus**, owner/manager of the **Twin Reception Centre** in Alexandria and won by Mr Gary Combis. I am sure that everyone attending our function would agree that we were provided with delicious food and excellent service, thus ensuring that a good time was had by all.

Victor Kepreotis

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111

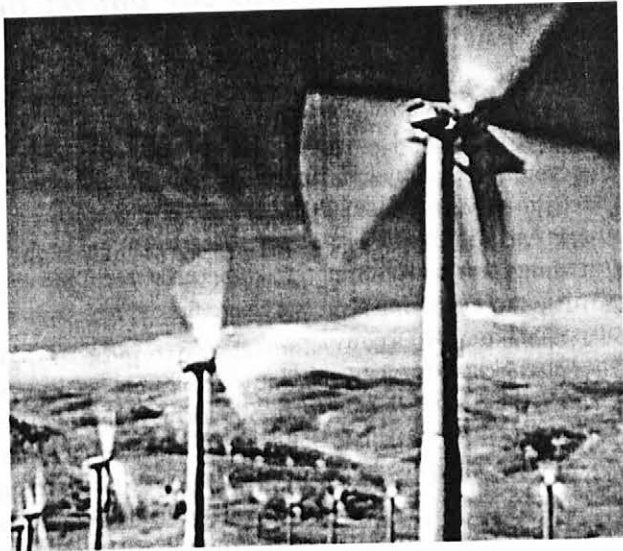
Manager: Miranda Hatziplis



ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κυθηραϊκή Ενεργειακή Πολιτική (IV)

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος



είναι μέχρι το 2008 να έχουν γίνει άλλα τόσα.

Αυτή η σταδιακή υποκατάσταση της ηλεκτρικής ενέργειας από άλλες μορφές αλλά και η σταδιακή μείωση κατανάλωσης πετρελαίου θα δώσουν την ευκαιρία σε μια έστω παροδική ανακούφιση εκροής πόρων (συνάλλαγμα, λιγότερη εξάρτηση) αλλά συνάμα θα μειώσουν την πιθανότητα διακοπών ρεύματος, τη βελτίωση του περιβάλλοντος και πάνω απ' όλα την εξυπηρέτηση των νοικοκυριών. Αν για παράδειγμα αυτή τη στιγμή στα Κύθηρα είχαμε μερικώς έστω υποκαταστήσει την ηλεκτρική ενέργεια με αιολική δεν θα παρουσιαζόταν το φαινόμενο της δωδεκάωρης διακοπής του ρεύματος πριν λίγες μέρες με όλες τις επιπτώσεις, στα τρόφιμα, στην υγεία, στην εξυπηρέτηση, στους κινδύνους αλλά και στο κοινωνικό κόστος που συνεπάγεται.

Αυτό το έλλειμμα του ενεργειακού ισοζυγίου στα Κύθηρα μας ανησυχεί πολύ διότι δεν έχει γίνει καμία μα καμία προσπάθεια ούτε σταδιακής υποκατάστασης ηλεκτρικής ενέργειας, ούτε αξιοποίησης της αιολικής ή της ηλιακής ενέργειας. Δεν είδαμε ούτε ακούσαμε κάποιο δημόσιο ή ιδιωτικό φορέα να ενδιαφερθεί για τέτοιου είδους αξιοποίηση αλλά ούτε μεμονωμένα πρόσωπα στα Κύθηρα αναρωτήθηκαν, έστω οι επιχειρήσεις τουρισμού που στην επόμενη δεκαετία θα έχουν πρωταρχικό τους μέλημα τη μείωση του κόστους της ενέργειας.

Εμείς προβληματίζουμε, εσείς αναρωτηθείτε.

Συνεταιριστική

Τράπεζα Χανίων & Κύθηρα

Όπως είναι γνωστό από αρκετό διάστημα έχει αρχίσει να λειτουργεί και στο νησί μας η Συνεταιριστική Τράπεζα Χανίων. Το υποκατάστημά της βρίσκεται στο Λιβάδι και διευθύνεται από την κα. Σταυρούλα Κασμάτη.

Η Τράπεζα αυτή ήδη διανύει τον 10^ο χρόνο λειτουργίας της. Έχει ήδη πάνω από 14 υποκαταστήματα στην Αθήνα, την Κρήτη και σε άλλα μέρη και διαθέτει θυγατρικές εταιρείες.

Την 31/12/2003 διέθετε 12.693 μέλη με 315.177 μερίδες κεφαλαίου 18.910.620 ευρώ, ενώ διαθέτει μεγάλο πάρκο εξοπλισμού, τεχνολογικό εξοπλισμό και εγκαταστάσεις και ειδικευμένο προσωπικό με υψηλά στάνταρς.

Αναφορικά με τα ουσιαστικά οικονομικά μεγέθη και τις χρονικές συγκρισεις τους θα πρέπει να πούμε πως η Συνεταιριστική Τράπεζα Χανίων από της ιδρύσεώς της μέχρι σήμερα έχει δεκαπενταπλασιάσει το σύνολο του ενεργητικού της (από 13 εκατ. Ευρώ σε 160 εκατ. Ευρώ), έχει επταπλασιάσει τους μετόχους της (από 2.135 σε 14.000), το 1997 η μία μερίδα της διασπάστηκε σε πέντε νέες και το 2000 η νέα αυτή μερίδα διασπάστηκε σε δύο νέες. Έχει δεκαπλασιάσει τα ίδια κεφάλαιά της (από 3,5 εκατ. Ευρώ στα 31 εκατ. Ευρώ). Έχει επταπλασιάσει τον αριθμό των λογαριασμών των παροχών, των δανείων της (από 754.000 ευρώ σε 4.800.000 ευρώ), ενώ αντίστοιχα έχει αυξήσει κατά 14 φορές τις χορηγήσεις δανείων (από 8,9 εκατ. Ευρώ σε 110 εκατ. Ευρώ) κάτι ανάλογο έχει συμβεί με τους λογαριασμούς καταθέσεων και τις αντίστοιχες καταθέσεις.

ΑΥΤΗ Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

είναι γνωστό

πως άρχισε στο όνομα

της καλλιέργειας

της Ιδέας του ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ,

την ενέπνευσε η ιδέα του,

την γαλούχησαν οι αρχές του.

Στα χρόνια που πέρασαν
καλλιέργησε τον Κυθηραϊσμό
σαν όραμα και φιλοσοφία
και τον οριοθέτησε σαν φαινόμενο

της εποχής.

Σήμερα

τον υπηρετεί σαν πραγματικότητα.



ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΑΝΙΩΝ

Τηλέφωνο Καταστήματος Κυθήρων 2736039100

• Επενδυτικά προγράμματα μερίδων 101-601:

Η επένδυση που περιμένετε
με τη σταθερότητα που ζητάτε!

- Τόκος από το 1ο ευρώ, χωρίς κόστος συναλλαγής.
- Καταθέσεις χωρίς χρέωση
- Χορηγήσεις χωρίς έξοδα
- Εισπραξεις συντάξεων, μισθών
- Πληρωμή ΙΚΑ, ΦΠΑ, ΤΕΒΕ, ΟΤΕ
- Διατραπεζικές κινήσεις

ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Κλιμακωτό Ταμειυτήριο

Ποσό σε ευρώ	Επιτόκιο %
> 60.000	1,90
30.000 - 60.000	1,20
15.000 - 30.000	1,10
6.000 - 15.000	1,05
0,01 - 6.000	1,00

Προθεσμιακές Καταθέσεις

Ποσό σε ευρώ	7-29 ημέρες	30-90 ημέρες	180 ημέρες	365 ημέρες
> 1.000.000	Δ	Δ	Δ	Δ
300.000-1.000.000	2	3,55	3,60	3,65
150.000-300.000	1,95	3,35	3,40	3,45
60.000-150.000	1,90	3,25	3,30	3,35
3.000-60.000	1,85	3,15	3,20	3,25

Βασίλης Κούσπα

Κατασκευές, Γυψοσανίδες,
Χωρίσματα, Οροφές,
Ορυκτή Ίνα, Βαψίματα

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

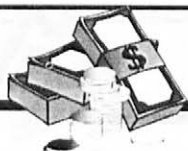
Τηλ.: 6937436754, 6944 120056

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φάξ: 210.7474651

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει
την σύγχρονη έκφραση
της οικουμενικότητας
του Τσιριγώτη



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΛΗΘΑΡΓΟΣ

"Δεν γνωρίζει τίποτα και νομίζει ότι τα ξέρει όλα . Αυτό τον οδηγεί σφέστατα σε μια πολιτική καριέρα"
George Bernard (1856-1950)

Πιθανόν η ταύτιση της πιο πάνω ρήσης να μην αρμόζει για τον Υπουργό Οικονομικών κ. Γιώργο Αλογοσκούφη, ο οποίος κάτω από τον πολιτικό μανδύα καλείται να πάρει επείγουσα μέτρα σε περίοδο κάθε άλλη παρά ευοίωνη για τα ελληνικά νοικοκυριά. Έχω την εντύπωση ότι δεν περίμενε να γίνει υπουργός για να αποκαλύψει την τραγική κατάσταση που έχει περιέλθει η οικονομία καθώς η αλήθεια δεν μπορεί πλέον να αποκρυφτεί εξαιτίας του επιτεύγματος της δημιουργικής λογιστικής και απάτης των προηγούμενων ετών. Το μυθιστόρημα της ισχυρής οικονομίας ξεκίνησε με πολλά όνειρα και τελειώνει βίαια με πολλούς εφιάλτες και όλοι πλέον αναρωτιούνται εάν τα επιβληθέντα οικονομικά μέτρα θα έχουν αποτέλεσμα. Με άλλα λόγια θα υπάρξουν προοπτικές για το μέλλον; Η κοινή γνώμη, ωστόσο, αποσβολωμένη από το μέγεθος των ψευδών οικονομικών στοιχείων των προηγούμενων χρόνων κοιτά ανήμπορη πως μια προβληματική οικονομία παρουσιαζόταν ως πρότυπο και αποκρύπτοντο τόσο αριστοτεχνικά οι πραγματικοί αριθμοί.

Κάποτε ένας αντιφρονών διέκοψε μία ομιλία του προέδρου της τότε ΕΣΣΔ Νικήτα Χρουτσώφ ενώ κατήγγελλε τα εγκλήματα του Στάλιν: «Ήσουν ένας από τους συντρόφους του Στάλιν. Γιατί δεν τον σταμάτησες;». Ο Χρουτσώφ μην μπορώντας να εντοπίσει ποιος τα είχε εκφωνήσει κραύγασε, παγώνοντας το ακροατήριο. «Ποιος το είπε αυτό». Κανείς από το πλήθος δεν τόλμησε να κουνήσει, ούτε βέβαια να μιλήσει. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα σιγής απάντησε ο ίδιος σε ηπιότερους τόνους: «Τώρα γνωρίζετε γιατί δεν μπορούσα να τον σταματήσω», υποδεικνύοντας σφέστατα στο ακροατήριο να καταλάβει ότι κάθε αντίρρηση στο τότε σταλινικό καθεστώς θα σήμαινε βέβαιο θάνατο.

Παραλληλίζοντας τα πιο πάνω με τις απόψεις που διατυπώνονταν τα τελευταία 5 χρόνια ότι η κατάσταση της Ελληνικής οικονομίας δεν βάδιζε ορθά, αντικρούονταν χαιρέκακα ως κινδυνολογίες και ψέματα από όλα σχεδόν τα συμπαθούντα προς την τότε κυβέρνηση ΜΜΕ που είχαν στόχο να βλάψουν το κύρος της χώρας στο εξωτερικό, καθώς και την εγχώρια ψυχολογία των πολιτών, καθότι υπήρχαν σαφείς ενδείξεις ότι η κατάσταση παρεκτρέποταν. Έτσι κάθε προσπάθεια αφύπνισης για λήψη μέτρων για να καταστήσει την οικονομία ανταγωνιστική, ευέλικτη και αξιόπιστη και να προσδώσει πραγματική και διαρκή ανάπτυξη που δεν θα προέρχεται μόνο από τα έργα της Ολυμπιάδας έβρισκε «βέβαιο θάνατο» αφού δεν ενδιαφέρθηκε κανείς τότε υπεύθυνος. Οι συγκυρίες βέβαια τότε ήταν εντυπωσιακά καλές. Η τιμή του πετρελαίου εκείνη την περίοδο ήταν πολύ πιο κάτω από τα 20 δολάρια το βαρέλι !!! Η ισοτιμία του πρωτοεμφανιζόμενου ευρώ με το δολάριο ήταν πολύ χαμηλή διευκολύνοντας τις εξαγωγές των Ευρωπαϊκών προϊόντων προς τις τρίτες χώρες και γενικά το κλίμα διεθνώς διερχόταν από περίοδο ευδαιμονίας και καλής ψυχολογίας εκ μέρους των πολιτών. Αλλά φευ. Η διαπίστωση επιπλέον που γκρεμίζει τον μύθο της ισχυρής οικονομίας είναι το πως κατάφερε η Ελλάδα και ενώ απέσπασε τα περισσότερα

κοινοτικά κονδύλια, το κατά κεφαλήν εισόδημα της χώρας κατάφερε να παραμείνει στα ίδια επίπεδα προς το μέσο όρο του κοινοτικού επιπέδου διαβίωσης. Όλα τα κονδύλια των τριών κοινοτικών πακέτων στήριξης πήγαν σε καταναλωτικές σκοπούς, ευνοήθηκαν ιδιώτες και εταιρείες που είχαν συνάψει οικονομικές σχέσεις με την προηγούμενη κυβέρνηση και κάθε προσπάθεια επιχειρηματικότητας σκόνταψε σε μία ανελέητη γραφειοκρατία και διαφθορά και μη ξεκάθαρης οικονομικής πολιτικής. Όλα αυτά συσφραύθηκαν και έγιναν ένα εκρηκτικό μείγμα το οποίο σε συνάρτηση με ασταθείς εξωτερικούς παράγοντες (βλέπε τρομοκρατικές ενέργειες πόλεμος στο Ιράκ, πετρέλαιο πάνω από τα 50 δολάρια το βαρέλι, εισβολή κινεζικών προϊόντων) επιδείνωσαν το κλίμα και πλέον κάθε ενέργεια επιδιόρθωσης της κατάστασης - ενώ κρίνεται αναγκαία - να προκαλεί τεράστιες παρενέργειες στο βιοτικό επίπεδο των πολιτών διολισθαίνοντας επικίνδυνα τα έσοδά του.

Όπως γίνεται κατανοητό, φίλοι αναγνώστες, δεν υπάρχει ήπια προσαρμογή όπως είχε προαναγγείλει η κυβέρνηση αλλά ένα βίαιο σοκ, το οποίο θα κληθούν να υποστούν οι πολίτες και όχι τίποτα άλλο, αλλά η ανάγκη για άμεση βελτίωση των οικονομικών στοιχείων της χώρας δεν χωρά άλλες αναβολές. Η Ε.Ε. από το μέγεθος της ψευτιάς και της ανεύθυνης προγενέστερης οικονομικής πολιτικής ζητά επιπλέον μέτρα!!! Δύσκολο το 2005 και 2006, όπως δείχνουν τα πράγματα με το ευρώ να ίπταται στα ουράνια, το πετρέλαιο να σημειώνει νέες υψηλές τιμές, την απίστευτη ακρίβεια της χώρας μας η οποία οφείλεται στις εγχώριες οικονομικές δυνάμεις που εκμεταλλεύονται τις καταστάσεις και βέβαια τη νεολαία εν έτη 2005 για να γλυτώσει την οικονομική κάμψη να ψάχνει να βρει εργασία στο δημόσιο τομέα λόγω αδυναμίας του ιδιωτικού τομέα να ορθοποδήσει αυτοδύναμα.

Πλέον έχουμε και εδώ νέα τάξη πραγμάτων όπως ανέφερε κάποτε ο George Bush ο πρεσβύτερος. Η οικονομική ασφυξία κάνει την εμφάνισή της και ταυτίζεται με τον τίτλο του προηγούμενου φύλλου της αρθρογραφίας μας όπως αναγράφαμε για «ήπια προσαρμογή και βίαιο δανεισμό». Πως θα τα βγάλουν πέρα τα νοικοκυριά όταν αυξάνεται το κόστος και όλες οι παραγωγικές δυνάμεις του τόπου μην αντέχοντας τα έξοδα κοστολογούν πολλαπλασιάζοντας τα προϊόντα τους; Ο ρυθμός των δανείων αυξάνεται όχι για παραγωγικούς σκοπούς αλλά για βιοποριστικούς.

Δυστυχώς βρισκόμαστε σε οικονομικό λήθαργο κυβέρνηση και πολίτες. Οι προοπτικές δεν εμφανίζονται καθόλου θετικές καθότι ως χώρα έχουμε δώσει υποσχέσεις στην Ε.Ε. να δώσουμε αξιόπιστα και σαφώς βελτιωμένα οικονομικά στοιχεία μέχρι το τέλος του 2006. Πως θα πορευτούν ωστόσο οι πολίτες μέχρι τότε; Πόσες αντοχές πρέπει να δείξουν;

Και κάτι τελευταίο:

στις 29 Μαΐου 2005 οι Γάλλοι ψηφίζουν για το Ευρωπαϊκό Σύνταγμα. Η στήλη εύχεται ένα μεγαλοπρεπές ΟΧΙ εκ μέρους τους μπας και ταρακουνήσει κάπως τα οικονομικά και πολιτικά απαθή όντα των Βρυξελλών !!!

TASOS

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
 Αναστάσιος Πετρόχειλος



Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
 Τηλ.: 210.4531293 - κιν.: 6937-489541

Ντουλάπες Υπνοδωματίων
 Ντουλάπια Κουζίνας
 Πέργολες, Κιόσκια

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
 FILOXENIA APPARTMENTS
 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



<http://www.kythira.com> - email: filoxenia@kythira.com

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
 Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεων
 (27360) 33800-2, 33100, 33610fax
 210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγων και Ομιλίας

- ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
- ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Συτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ



ROMANTICA
 HOTEL - APARTMENTS

Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ.: (27360) 33834-5

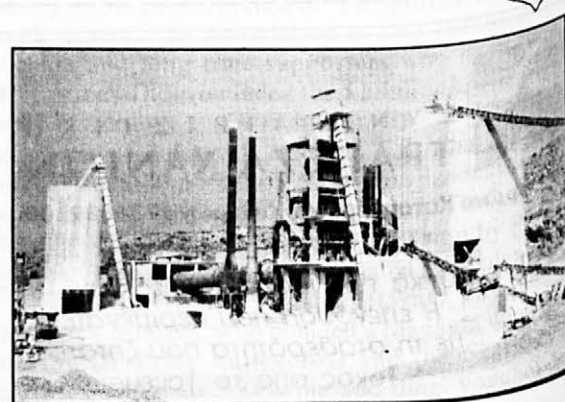
Fax: (27360) 33915

Romantica@Kythira.com



Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολτοποιίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρτικά του ασβεστοπολτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αφήστου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάροδ. Ανπαγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280

Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ.: 210.4816570-210.4822704

Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι,

Τηλ.: 210.6081108-210.6096178

Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ

Μήπως είμαστε αμνήμονες

της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

25 Μαρτίου 2005. Εκατόν ογδόντα τέσσερα χρόνια πέρασαν από τον εθνικοαπελευθερωτικό αγώνα των Ελλήνων ενάντια στον τουρκικό ζυγό. Μια μέρα που θα πρέπει να είναι βαθιά χαραγμένη στην ψυχή και την καρδιά κάθε σύγχρονου Έλληνα. Μια μέρα που συμβολίζει τα ιδεώδη της φυλής μας, το ανυπέροβλο κοράριο, την ψυχική δύναμη, την αστεί-ρευτη πίστη πως η μικρή χώρα που λέγεται Ελλάδα, είναι μεγάλη στα μάτια όλων του κόσμου γιατί έτσι την έταξαν στους αιώνες τα παιδιά της να είναι και να παραμένει, όσα εμπόδια κι αν βρεθούν στο διάβα της προς τη δόξα και την κατάρτιση.

Και μέρα αυτή καθιερώθηκε ως εθνική επέτειος, ως μέρα αγίας από τις καθημερινές ενασχολήσεις και ως μέρα που εορτάζεται ποικιλοτρόπως από όλους εμάς τους σύγχρονους Έλληνες, που έχουμε την τύχη να καταγόμαστε από τους ήρωες της Επανάστασης του '21 και να τους τιμούμε όπως τους αξίζει για όσα προσέφεραν στην πατρίδα για να τη χαιρόμαστε εμείς καλύτερη και δυνατή.

Κι αν στο πέρασμα του χρόνου τα δικαιώματά μας αμφισβητήθηκαν και υπονομιεύτηκαν, αν τα εθνικά μας σύνορα - που με θυσίες και αίμα οριοθετήθηκαν - τίθενται εν αμφιβόλω από τους σύγχρονους επίβουλους, αν οι γείτονές μας εποφθαλμιούν σε εδάφη της πατρίδας μας, χωρικά και εναέρια σύνορα, η μέρα αυτή πρέπει να μας υπενθυμίζει πάντα το καθήκον που έχουμε όλοι μας ως απόγονοι ηρώων καταξιωμένων στην παγκόσμια

ιστορία. Δυστυχώς, όμως, για τους περισσότερους από εμάς, η μέρα αυτή είναι άλλη μία αργία και ευκαιρία για διασκέδαση, φυγή από το κλεινόν άστυ, ανάπαυση και άγνοια - κυρίως από του μαθητές - του τι σημαίνει 25η Μαρτίου. Οι γνώσεις συγκεχυμένες και ανακατεμένες με σύγχρονους πολέμους, ο σεβασμός σε πολλές περιπτώσεις ανύπαρκτος, τα ειωθότα ανα-γόμενα στη σφαίρα της απαξίωσης και του ειρωνικού γέλιου.

Εθνικά σύμβολα, όπως η σημαία, φυλαγμένα σε κάποιο στρατό και όχι να κυματίζει υπερήφανα σε κάποιο ιστό για να υπενθυμίζει την αξία και τη σημασία της.

Γνωρίζουν άραγε οι σύγχρονοι Έλληνες το συμβολισμό του χρώματος και του τρόπου σχεδίασης της σημαίας μας. Αντιλαμβάνονται ότι δεν είναι ένα απλό χρωματιστό πανί, που δυστυχώς πολλές φορές γίνεται παρανάλωμα του πυρός στα χέρια ανίκανων και άπαιων δήθεν προοδευτικών ανθρώπων. Έχει γίνει καπνοητό ότι πάνω σ' αυτό το «πανί» στηρίχθηκε και επιβίωσε το σύγχρονο ελληνικό Έθνος, εναπόθεσαν τις ελπίδες και τα όνειρά τους οι σλαβωμένοι σ' αυτή την πατρίδα για λευτεριά και ανεξαρτησία και πολλοί έχυσαν το αίμα τους υπερασπιζόμενοι τη δυνατότητα να κυματίζει υψηλά και να γίνεται ορατή από παντού και από όλους.

Πόσοι από μας, όμως, που κρατήσαμε ψηλά τη σημαία μας στην κατάκτηση του Ευρωπαϊκού πρωταθλήματος στην Πορτογαλία και στους Ολυμπιακούς Αγώνες στην Αθήνα, το πρωί της 25ης Μαρτίου κρεμάσαμε τη σημαία στο μπαλκόνι του σπιτιού μας;

Πόσοι από εμάς θεωρήσαμε πρωταρχική ανάγκη το ηλιόλουστο πρωινό της εθνικής επετείου να δηλώσουμε τη συμμετοχή μας σ' αυτό το προσκλητήριο μνήμης και αναφοράς με τη γαλανόλευκη ανά χειράς και ενδεδιμένοι τη βαριά ιστορία που συμπορεύεται κάθε φορά με την εμφάνισή της.

Καλό θα ήταν να θυμόμαστε τη σημαία μας σε κάθε σημαντική στιγμή της πατρίδας μας και όχι μόνο σε γκολ ή ρεκόρ που πετυχαίνουν οι αθλητές μας στους στίβους και τα γήπεδα. Αυτή η λαοθάλασσα γαλανόλευκου που πλημμύρισε όλους μας τις δύο τελευταίες σημαντικές αθλητικές διοργανώσεις δεν πρέπει να σταματά μονάχα εκεί. Ας μην γίνουμε συμμετέχοντες της άποψης ότι αυτά τα γεγονότα είναι πιο πρόσφατα στη ζωή των Ελλήνων, τα βίωσαν και τα θυμούνται περισσότερο απ' ό,τι άλλα παλαιότερα, πως η Επανάσταση του '21, γιατί αν συμβεί κάτι τέτοιο σημαίνει ότι ο λαός μας είναι αμνήμων και θα επαληθευτεί η ρήση ενός σύγχρονου πολιτικού, αναφερόμενος στο θέμα της ονομασίας των Σκοπίων, που τόνισε: «Οι Έλληνες ξεχνούν εύκολα».

Αν όμως ισχύει κάτι παρόμοιο και πράγματι οι Έλληνες θυμούνται τα πιο πρόσφατα γεγονότα και δεν δίνουν την πρέπουσα σημασία σ' αυτά που πρέπει, κινδυνεύουν να χάσουν τον προσανατολισμό τους στην πορεία της ιστορίας, γιατί εδώ θα έχει εφαρμογή το ρηθέν πως όποιος λαός ξεχνά την ιστορία του και το παρελθόν του, είναι βέβαιο ότι το μέλλον του είναι αμφίβολο και διακυβεύσιμο.

Ε/Τ - Ο/Τ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"

ANEN LINES

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 3/5/2005 ΕΩΣ 31/5/2005

ΔΕΥΤΕΡΑ

Παραμονή στον Πειραιά

ΤΡΙΤΗ

17.00

Πειραιάς - Κύθηρα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00.01

10.30

15.00

Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος
Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
Κύθηρα - Γύθειο

ΠΕΜΠΤΗ

10.30

13.00

18.00

Γύθειο - Κύθηρα
Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα
Κύθηρα - Γύθειο

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

11.00

14.00

18.00

20.30

Γύθειο - Κύθηρα
Κύθηρα - Γύθειο
Γύθειο - Κύθηρα
Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος

ΣΑΒΒΑΤΟ

09.00

13.05

Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
Κύθηρα - Καλαμάτα

20.00

Καλαμάτα - Κύθηρα

ΚΥΡΙΑΚΗ

01.00

11.30

16.30

19.30

22.05

Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος
Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
Κύθηρα - Γύθειο
Γύθειο - Κύθηρα
Κύθηρα - Πειραιάς

Πληροφορίες - Εισιτήρια

Porfyr Travel

Λιβάδι 2736031888-9

Αθήνα 2103827360

Ε/Τ - Ο/Τ ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ II

ΑΤΛΑΣ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 22/04/2005 ΕΩΣ 8/05/2005

Α) ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ (ΠΛΗΝ ΤΡΙΤΗΣ)
10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
12.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ
14.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Β) ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ
10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
11.15 ΚΥΘΗΡΑ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
13.35 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 9/05/2005 ΕΩΣ 15/06/2005

Α) ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ (ΠΛΗΝ ΤΡΙΤΗΣ & ΚΥΡΙΑΚΗΣ)
10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Β) ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ
10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
11.15 ΚΥΘΗΡΑ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
13.35 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Γ) ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ
14.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Πληροφορίες - Εισιτήρια

1) ΑΘΗΝΑ / ATHENS

Porfyr Travel

Θεμιστοκλέους 5, Ημιόροφος

Τηλ: 210-3827360 φαξ: 210-3833748

e-mail: porfyr2@otenet.gr

Κασιμάτη Κυριακή (κινητό: 6974148423)

2) ΚΥΘΗΡΑ / KYTHIRA

Kythira Travel

Χώρα

Τηλ: 27360 31390 φαξ: 27360 31490

Κορωνάιος Κώστας (κινητό: 6944340743)

3) ΝΕΑΠΟΛΗ / NEAPOLIS

Vatika Bay

Αγίας Τριάδος 3 / Agias Triados 3

Τηλ: 27340 24004 - 22660 φαξ: 27340 22660

Δερμάτη Σταματινή (κινητό: 6972107294)

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.52.44.758
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ.
ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάνη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Γιατρος Οίκου Νάυτου, Τηλ.: 210. 9567477

Ειδικευμένες εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,
Οικία 210.4112529





ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



Πρόγραμμα Συντροφιάς Κυθρίων Κυριών Τριφυλλείου Ιδρύματος

6-6-2005	ημέρα Δευτέρα, 10 π.μ., παράκληση στην Παναγία την Γρηγορούσα
8-6-2005	ημέρα Τετάρτη, 8 μ.μ., αποχαιρετιστήριο βραδινό με ούζο
11-8-2005	ημέρα Πέμπτη, 7 μ.μ., επίσκεψη-παράκληση στο Γηροκομείο Κυθρίων
5-10-2005	ημέρα Τετάρτη, 6 μ.μ., έναρξη μιας νέας χρονιάς δραστηριοτήτων.

Καλούμε φίλες να πλαισιώσουν
την ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ μας.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ
ΕΝΟΡΙΑΚΟΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
«ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ»
ΑΛΙΜΟΥ

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Ενορία μας και ο Εξωραϊστικός Σύλλογος
σας προσκαλούν σε ομιλία με θέμα:
«Η ζωή και η θυσία του Παύλου Μελά
Ένας αιώνας μνήμης»
την **Κυριακή 22 Μαΐου 2005** και ώρα **7 μ.μ.**
στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίου.

Ομιλήτρια: **κα. Αγγελική Μασσέλου-Γκικοπούλου**
(Φιλολόγος)

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος «Η Μυρτιδιώτισσα»

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ ΔΩΡΕΕΣ (σε ευρώ)

Σοφαντζής Εμμανουήλ	500
Κυριάκου Αικατερίνη εις μνήμην συζύγου της	240
Καλοκαιρινός Εμμανουήλ	150
Οικογένεια Μακρή	150
Βράμπας Αθανάσιος	120
Παπαϊωάννου Ιωάννης & Μαίρη	100
Χατζαντωνάκης Εμμ εις μνήμην συζύγου του	100
Ανώνυμος	100
Μουτσάτσου Ευφροσύνη	100
Καλοκαιρινός Εμμ εις μνήμην μητρός του	75
Μερεμέτης Αντώνης	65
Κτιστάκη Ελένη	
Σκέρως Κων/νος & Ειρήνη	60
εις μνήμην Γ. Ξηνταράκου	52
Κτιστάκης Περικλής	
π. Σεραφείμ Μαρσέλλος	50
εις μνήμην Γ. Μαριάτου	50
Κοντολέων Ελένη εις μνήμην συζύγου της	50
Δαρμαδάκη Ειρήνη εις μνήμην συζύγου της	50
Διακομιχάλης Μιχαήλ	50
Κοτσικόπουλος Νικόλαος	
Σκέρως Κων/νος & Ειρήνη	50
εις μνήμην Η. Χατζαντωνάκη	50
Ρούσσος Ιάκωβος εις μνήμην Γ. Ξηνταράκου	45
Παπάζογλου Πανωραία	40
κα. Φρόσω	34
Μαρνεράκη Άννα	32
Κτιστάκη Σταυρούλα	30
Λάγιου Πηνελόπη	25
Ανώνυμος	15
Κόντου Δέσποινα	20
Κομηνού Καλλιόπη	

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr

Χρήσιμα τηλέφωνα και διευθύνσεις της ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

Κεντρική Δ/νση Ακτή Ποσειδώνος 14-16, Πειραιάς
Τηλέφωνα 210-4148516, 210-4111407. Φαξ 210-4134492

Ηλεκτρονική Δ/νση www.nomarhiapeiraia.gr
E-mail: nomarhis@nomarhiapeiraia.gr

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Αγροφυλακής

Αλιείας

Βιομηχανίας & Ορ. Πλούτου

Γεωργίας

ΠΣΕΑ

Δημόσιας Υγείας

Διοίκησης

Εγγείων Βελτιώσεων

Εμπορίου & Τουρισμού

Εργασίας

Κοινωνικής Πρόνοιας

Κτηνιατρικής

Μεταφορών & Επικοινωνιών

Οικονομικών Υπηρεσιών

Παιδείας & Θρησκευμάτων

Πολεοδομίας & Περιβάλλοντος

Πολιτισμού & Αθλητισμού

Σχεδιασμού - Προγραμματισμού

Τεχνικών Υπηρεσιών

Προμηθειών

Εσωτερικού Ελέγχου

Πληροφορικής

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

Ψαρών & Μπόιαση 7

Δημοσθένους 1-3

Γρ. Λαμπράκη 12

Δημοσθένους 1-3

Δημοσθένους 1-3

Ηρ. Πολυτεχνείου 19

Α. Ποσειδώνος 14-16

Μενάνδρου 22

Ηρ. Πολυτεχνείου 82

Γρ. Λαμπράκη 12

Ηρ. Πολυτεχνείου 19

Ηρ. Πολυτεχνείου 82

Ψαρών & Μπόιαση 7

Εθν. Αντιστάσεως 2 & Τομαδού 18

Τζαβέλα 88

Γρ. Λαμπράκη 12

Ηρ. Πολυτεχνείου 82

Α. Ποσειδώνος 14-16

Εθν. Αντιστάσεως 2 & Τομαδού 18

Εθν. Αντιστάσεως 2 & Τομαδού 18

Α. Ποσειδώνος 14-16

Εθν. Αντιστάσεως 2 & Τομαδού 18

ΤΗΛΕΦΩΝΟ

2104620923

2104130564

2104135849

2104117465

2104190870

2104113229

2104148401

2105245572

2104181634

2104136957

2104116895

2104516586

2104619460

2104102394

2104148501

2104111982

2104518987

2104148454

2104134046

2104130573

2104148518

2104131281

FAX

2104619533

2104224267

2104135462

2104126143

2104111866

2104178393

2104116625

2105442087

2104516065

2104137275

2104226128

2104517669

2104619531

2104118141

2104115654

2104518987

2104130703

2104125019

2104130975

ΚΕΝΤΡΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ

ΚΕΠ (Κεντρικό)	Ακτή Ποσειδώνος 14-16	2104132645	2104132026
ΚΕΠ (Κερατοίνι)	Αριάδνης 2 & Πηνειού 4	2104257544	2104257545

Οδοντιατρική Κλινική Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική

συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα
Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,
Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210- 9882143

N.N.A.: 7261112,
7261000

LATPEIO: Λιβάδι Κυθίων

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευθύνη και στοργή
απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965
Κινητό: 6944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000

Κυθηραϊσμός

Αγκαλιάζει κάθε συμπολίτη
ενός παγκόσμιου χωριού που έχει καρδιά
στην καρδιά του το Τσιρίγιο

Απόδημος Κυθηραϊσμός

(συνέχεια από τη σελ. 1)

Πολύ κοντά στη Συμφωνία για τις Συντάξεις των Ομογενών

Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας κ. Πάνου Παναγιωτόπουλου.

Ελπίζεται πως η επίσκεψη του Πρωθυπουργού της Αυστραλίας Τζ. Χάουαρντ, στο τέλος Απριλίου στην Αθήνα, θα επιβεβαιώσει το γεγονός με την υπογραφή των δύο πρωθυπουργών Ελλάδος και Αυστραλίας στην Αθήνα. Ενώ, το σχετικό πρωτόκολλο υπολογίζεται να υπογραφεί από τον κ. Παναγιωτόπουλο λίγες μέρες πριν κατά την επίσκεψή του στην Αυστραλία. Υπολογίζεται ότι αν η συμφωνία αυτή γίνει πραγματικότητα, θα εισρεύσουν στην Ελλάδα πάνω από 250 εκατομμύρια δολάρια. Ακολουθεί στο σχετικό δελτίο τύπου που εξέδωσε από την Κυβέρνηση (Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών) της Αυστραλίας που εστάλη μέσω της Αυστραλιανής πρεσβείας στην Αθήνα και είχε την καλοσύνη να μας αποστείλει η Γεν. Γραμματεία του Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου κα. Αμαλία Τραβασάρου.



στιγμιότυπο από τη συνάντηση του κ. Παναγιωτόπουλου με την κα. Κέι Πάτερσον στο Παρίσι.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Η Γερουσιαστής εξοχότατη κα. Κέι Πάτερσον Υπουργός Οικογενειακών & Κοινωνικών Υπηρεσιών Υπουργός Αναπληρώτρια Πρωθυπουργού επί θεμάτων γυναικών

Παρασκευή 8 Απριλίου

Συνάντηση Αυστραλών & Ελλήνων Υπουργών να συζητήσουν την συμφωνία Κοινωνικής Ασφάλισης

Η Υπουργός επί θεμάτων Οικογένειας & Κοινωνικών Υπηρεσιών, γερουσιαστής εξοχότατη Κέι Πάτερσον συναντήθηκε με τον Έλληνα ομόλογό της κ. Πάνο Παναγιωτόπουλο την 1η Απριλίου 2005 να συζητήσουν την προταθείσα συμφωνία κοινωνικής ασφάλισης ανάμεσα στην Αυστραλία και την Ελλάδα.

Η Υπουργός Πάτερσον εξήγησε ότι η Αυστραλιανή Κυβέρνηση προχώρησε σε συμφωνία με την Ελληνική με όρους αποδεκτούς και για τις δύο χώρες.

“Η Κυβέρνηση Χάουαρντ εκτιμά το γεγονός ότι οι άνθρωποι έχουν παίξει σπουδαίο ρόλο στην ανάπτυξη αυτού του Έθνους.

Η Αυστραλιανή Κυβέρνηση αναγνωρίζει ότι πολλοί ηλικιωμένοι Αυστραλοί, ελληνικής καταγωγής ελπίζουν ότι μια συμφωνία θα τους βοηθήσει στην συνταξιοδότησή τους”, τόνισε η υπουργός κα. Πάτερσον.

Η Υπουργός είπε ότι ήταν ευχαριστημένη με την πρόοδο που σημειώνουν οι συνομιλίες με τον υπουργό κ. Παναγιωτόπουλο. “Η Αυστραλία έχει κάνει μια πολύ γενναϊόδωρη προσφορά για μια συμφωνία και τώρα περιμένει μια επίσημη απάντηση από την Ελληνική Κυβέρνηση”.

Η Αυστραλία αυτή την περίοδο πληρώνει πάνω από 7.600 συντάξεις στην Ελλάδα με ετήσιο ύψος αξίας περίπου 78,9 εκατ. Δολάρια κάτω από τους εσωτερικούς κανονισμούς μεταφοράς χρημάτων.

Οι δύο υπουργοί βρέθηκαν στο Παρίσι με την ευκαιρία του Συνεδρίου Υπουργών Κοινωνικής Πολιτικής του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας & Ανάπτυξης.

Στέλλα Χ. Καϊδετοή - Φάρου

Διευθυντής

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

Γιόρτασαν τα 90τους



η Λυγερή Κομνηνού με την οικογένειά της

Συγχαίρουμε θερμά την εκλεκτή μας συμπατριώτισσα Λυγερή Κομνηνού που πρόσφατα γιόρτασε μαζί με ολόκληρη την οικογένειά της, τα ενενηκοστά της γενέθλια σε πικ-νικ, στο CARSS PARK του Sydney. Το πικ-νικ οργάνωσαν προς τιμή της τα έξι παιδιά της με συζύγους τους, τα 16 εγγόνια της και τα 16 δισέγγονά της (σύντομα 17) και πολλοί άλλοι συγγενείς και φίλοι της.

Η Λυγερή γεννήθηκε στις Πισινάδες (Κύθηρα) στις 14 Ιανουαρίου 1915, παντρεύτηκε τον Ιωάννη Κομνηνό το 1935 και μετανάστευσαν για την Αυστραλία το 1936. Έζησαν 40 χρόνια στο Armidale στο Βόρειο NSW, όπου είχαν κατάστημα γενικού εμπορίου και στη συνέχεια έζησε στο Miranda από το 1975.

Σήμερα ζει στο Γηροκομείο του Αγίου Βασιλείου στο Sydney. Η Λυγερή γιόρτασε τα γενέθλιά της όπως τα ήθελε, μαζί με την οικογένειά της, συγγενείς και φίλους.

Τώρα περιμένουμε να γιορτάσουμε όλοι μαζί και τα εκατοστά της γενέθλια.

Επίσης συγχαίρουμε την κα. Λευκοθέα Μότση που ταξίδεψε μέχρι το Kempsey για να γιορτάσει τα ενενηκοστά της γενέθλια.

Έτσι, οργανώθηκε ένα πάρτυ έκπληξη από τα παιδιά της Τούλα και Γιάννη Μαρέντη και Τόνυ Μότση.

Της ευχόμαστε να είναι πάντα καλά και να χαίρεται την οικογένειά της.

Τα νέα από το Brisbane

Στις 15 Μαΐου 2005 πραγματοποιείται από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Κοινοβόλνδης, μια βραδιά στο «Καφάλι», το κυθηραϊκό εστιατόριο του Brisbane στο Southbank.

Το κύριο γεγονός της χρονιάς θα είναι ο χορός της 24ης Σεπτεμβρίου 2005 στο Greek Club. Πληροφορίες για εισιτήρια στην κα. Ασπασία Ποτήρη.

Νέο μέλος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας της Κοινοβόλνδης είναι ο Αντώνης Μασέλλος. Τον συγχαίρουμε και του ευχόμαστε στο συμβούλιο και τον Πρόεδρο του Peter Σάμιο πάντα επιτυχίες.

Κυθηραϊσμός

“Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας”



ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ - ΤΑΞΙ
ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ

Λιβάδι, κύθηρα, τηλ.: (27360)31160-31860, fax: (27360) 31760
Αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944746246, 6944840497
e-mail: drakakis@otenet.gr

Από την ιστοσελίδα

Κυθηραϊσμός
στην εφημερίδα
“Κυθηραϊσμός”
και αντίστροφα

Είμαι Πρόεδρος του Συνδέσμου Λασιθιωτών Ηρακλείου «Το Οροπέδιο». Κάνω μια έρευνα για τον Νικόλαο Κασάπη ο οποίος έζησε ένα μεγάλο μέρος της ζωής του στο Οροπέδιο Λασιθίου. Διαβάζοντας την ιστοσελίδα σας είδα ότι στο φύλλο της εφημερίδας σας με αριθμό 201 (Φεβρουάριος 1999) υπάρχει ένα άρθρο σχετικό. Θα 'θελα αν είναι εύκολο να με πληροφορήσετε με πιο τρόπο θα μπορούσα να έχω ένα αντίγραφο του. Επίσης, ενημερωτικά ο Σύνδεσμός μας εκδίδει μια εφημερίδα με τίτλο «Λινιες» και διατηρούμε μια ιστοσελίδα www.slh.gr.

Σας ευχαριστώ
Μανόλης Πετράκης
Πρόεδρος Δ.Σ..

Απάντηση:

Αγαπητέ συμπατριώτη ανταποκρινόμενοι στην επιθυμία σας για αποστολή του φύλλου της εφημερίδας που περιέχει άρθρο σχετικό με τον Νικόλαο Κασάπη σας ενημερώνουμε ότι αυτό έχει ήδη αποσταλεί σε εσάς στην ταχυδρομική σας διεύθυνση. Σας ευχαριστούμε για την επικοινωνία. Είμαστε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε άλλη συνεργασία.

ΟΙ ΑΓΓΕΛΙΕΣ ΣΤΟ ΙΝΤΕΡΝΕΤ

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp>

Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Αυστραλίας (Sydney)

Η ετήσια συνάντηση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας της Αυστραλίας (Sydney) θα πραγματοποιηθεί στις 29 Μαΐου 2005.

Η εορτή του Αγίου Θεοδώρου θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 22 Μαΐου στον Ελληνορθόδοξο Ναό του Αγίου Στεφάνου στο Hurlstone Park. Η εκδήλωση αυτή θα συνδυαστεί με την επέτειο της ενσωμάτωσης της Επτανήσου με την Ελλάδα. Θα ακολουθήσει τραπέζι (B-Q) στο Ζακυνθινό Σπίτι (Zakynthian House) στο Lakemba.

SUBSCRIPTION FORM

Kytheraismos

Name: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____ Signature: _____

Please enclose 80\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 20 Euro, for my annual subscription to "Kytheraismos".

Our CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY
Tel: 0419-205457, 0297-554886

(The letters and the checks to be sent to Mr. Minas Rasis na)
Tel: 00617/33977260, 33999444
Tel: 00612/62489134

RISBANE: Mr. Harry Londy.
INBERRA: Mr. John Frillingos.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytheraismos"
81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων

ΛΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ Ι.Π.ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ Ν & Μ	114,64
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΥΡΤΙΑ	4750,00
ΣΥΝΟΛΟ	4864,64

ΛΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ Ι.Π.ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΕ ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΓΛΥΤΣΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ	14980
ΜΠΟΖΙΚΗ ΖΩΗ	100
ΣΥΝΟΛΟ	15080

ΛΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ Ι.Π.ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΕ ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΧΛΕΝΤΖΟΥ ΤΟΥΛΑ	20
----------------	----

ΛΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ Ι.Π.ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

ΖΩΡΖΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΕΛΙΩΝ 1500 ΕΥΡΩ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	6 ΚΡΕΒΑΤΙΑ, 3 ΚΟΜΟΔΙΝΑ, 4 ΚΑΡΕΚΛΕΣ, 2 ΣΤΡΩΜΑΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ	1 ΨΥΚΤΗΣ ΝΕΡΟΥ
ΛΕΟΝΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΘΗΝΑ	1 ΣΤΡΩΜΑ
ΜΑΛΑΜΑ ΕΛΕΝΗ	5 ΨΥΓΕΙΑ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ	4 ΣΤΡΩΜΑΤΑ
ΜΟΡΜΟΡΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	ΜΑΧΑΙΡΟΠΗΡΟΥΝΑ
ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΥ ΒΡΕΤΤΗ	8 ΣΤΡΩΜΑΤΑ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ	ΝΤΟΥΛΑΠΙ ΝΕΡΟΧΥΤΗ
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ ΑΦΟΙ	ΠΛΑΚΑΚΙΑ 150 τ.μ.
ΡΑΙΚΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	1 ΣΤΡΩΜΑ
ΡΑΝΤΕΡΙ ΟΥΡΑΝΙΑ	3 ΨΥΓΕΙΑ
ΣΑΜΙΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ	2 ΚΡΕΒΑΤΙΑ, 2 ΣΤΡΩΜΑΤΑ
ΣΚΛΑΒΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	14 ΒΡΥΣΕΣ
ΣΚΛΑΒΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥ	40 ΡΟΛΑ ΧΑΡΤΙ ΥΓΕΙΑΣ
ΤΟΥΡΛΟΜΟΥΣΗΣ ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ	20 ΠΑΚΕΤΑ ΧΑΡΤΟΠΕΤΣΕΤΕΣ 2 ΨΥΓΕΙΑ, 2 ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ

Όλους τους ανωτέρω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
του Ι. Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας
ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρις της Παναγίας Μας
να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. κ. Κύριλλος

Τα μέλη
Νικόλαος Κορώνης
Ιωάννης Πρωτοψάλτης
Παναγιώτης Σάμιος
Δημήτριος Χρυσάφτης



Κυθηραϊσμός

ΔΕΛΤΙΟ
ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ονοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____
Πόλη: _____
Τηλέφωνο: _____
Κινητό: _____
T.K.: _____
Fax: _____
Υπογραφή: _____
e-mail: _____

Με το παρόν ζητώ ετήσια εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊσμός". Εσωλείω ταχυδρομική επίταξη ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 20 Ευρώ για την Ελλάδα, 80\$ (δολάρια) Αυστραλίας για τη Αυστραλία και 50\$ USD για τον υπόλοιπο κόσμο.
Καταθέσεις στην ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ α/λ/ο/ί/σμοι: 189/94662825
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ-ΑΘΗΝΑΣ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥ Δ.Σ. ΓΙΑ ΤΟ 2004

Α. ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΕΤΟΥΣ

Εις Εθνική Τράπεζα	24.166,15
Εις ταμείο 31/12/2004	5.480,89

Β. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

Μισθώματα	36.418,50
Χαρτ/μο Μισθωμάτων (προς απόδοση)	1.299,50
Τόκοι Τραπεζής	294,56
Εκδρομές - εκδηλώσεις	318,00
Συνδρομές μελών	2.460,00
Κρατήσεις υπέρ τρίτων (προς απόδοση)	1.597,67
Κυθηραϊκή λαογραφία-Εκδόσεις	107,00
Προσφορές-δωρεές	11.545,00
Παρακράτηση φόρων τρίτων	1.000,00
Εγγυήσεις μισθωτών	1.500,00
Σύνολο Εισπράξεων	56.540,23

Γ. ΠΛΗΡΩΜΕΣ

Βοηθήματα/Κοινότητα Λογοθετιανικών	1.200,00
Συντήρηση και ασφάλεια κτιρίων	1.048,17
Έντυπα-Φάκελλοι-Βιβλία-Φωτοτυπίες	391,60
ΔΔΗ-ΟΤΕ-ΕΥΔΑΠ-ΕΛΤΑ	3.175,65
Έξοδα λειτουργίας Λέσχης	2.400,26
Κρατήσεις υπέρ τρίτων (ΙΚΑ)	4.316,59
Εκδρομές-Τελετές-Εκδηλώσεις	6.404,97
Αμοιβές τρίτων	5.000,00
Έπιπλα-σκεύη	3.097,92
Μισθοδοσία	9.985,60
Οδοιπορικά (δασκάλα χορού)	1.663,00
Προσφορές - δωρεές	825,00
Προσφορές - δωρεές (Τμ. Γυν. ΦΤΝ)	1.570,00
Χαρτόσημο Ενοικίων	1.175,20
Φόρος εισοδήματος	3.970,08
Διάφορα έξοδα	1.282,68
Κυθηραϊκή Λαογραφία	200,00
Σύνολο Πληρωμών	47.706,72

Καθαρό Υπόλοιπο 31/12/2004

ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΘΑΡΟΥ ΥΠΟΛΟΙΠΟΥ 31/12/2004

Εις Εθνική Τράπεζα	31.024,56
Εις Ταμείο	7.455,99

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΕΝΤΑΜΕΛΟΥΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΟΣ ΒΡΕΤΤΟΥ & ΤΑΣΙΑΣ ΜΑΝΩΛΕΣΣΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

1. Ακίνητο Ναυαρίνου 7- Πειραιάς	
Μισθώματα	18.000,00
Χαρτόσημο Μισθωμάτων 648,00	18.648,00

2. Ακίνητο Αριστείδου 17 - Πειραιάς	
Μισθώματα	18.418,50
Χαρτόσημο Μισθωμάτων 651,50	19.070,00

ΣΥΝΟΛΟ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ

ΠΛΗΡΩΜΕΣ

1. Κυθηραϊκή Αδελφότητα για Κοινότητα Λογοθετιανικών	1.200,00
2. Κυθηραϊκή Αδελφότητα για επιτέλεση σκοπών	36.518,00

ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Βρεττός Κυπριώτης

Ο ΤΑΜΙΑΣ
Γεώργιος Καλοπαίδης

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Δημήτριος Παρίσης

Παραδοσιακός ξενώνας ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924(fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

Pelagia Aphrodite Hotel THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA

Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar,
(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,
Kythira GREECE

Phone: (27360) 33926-8,

Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @otenet.gr

ANNA KONTOLAEON

boutique pour les bausses blondes

Μπουμπουλινας 28, Πειραιας Τηλ.: 210 41 00 054

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΛΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΛΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος

και του πουλιού το γαλάι

ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μυρμιδωνιάς 21 Ν. Φάλιρο & επίσης Παξιμάδι με λάδι Τσιγαρώνα, κορυμμάδες
στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 άφου, αρτόκιο με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες
Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομάτη (όλα με Τσιγαρώνα υλικά)

Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ. 210 4171592 210 4132183



Οι προσφορές των Κυθηρίων

Δωρεές υπέρ του Γηροκομείου

Κυθήρων «Κασιμάτειον»

Ιανουάριος - Φεβρουάριος -

Μάρτιος 2005 (σε ευρώ)

Στέλλα Κασιμάτη εις μνήμην συζύγου της Ιωάννη	30
Περικλής Μαλανδρένης	30
Ανώνυμος εις μνήμην Νικ. Γ. Μαρσέλλου	35
Μαρία Περέση-Κέη εις μνήμην Χαρ.	
& Αικ. Κανέλλη	39
Ανώνυμος εις μνήμη Αλεξ. Γλυτσού	40
Σοφία Κορωναίου εις μνήμην Εμμ. Αλφιέρη	50
Ανώνυμος εις μνήμην Ζαχ. & Ευαγ. Μπαβέα	50
Θεόδωρος Ευστρατιάδης & Ντόρα Νταϊλιάνη	
εις μνήμην Ιωαν. Ξηνταράκου	50
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος	
εις μνήμην Νικ. Μαρσέλλου	50
Χαρατζάς Νίκος & Θεόδωρος	
εις μνήμην Πωλ. Χατζ	50
Σταυρούλα Μπουγά εις μνήμην	
Σταματίνης Κορσιδάκη (το γένος Μουλού)	50
Νικόλαος Μουλός εις μνήμην	
Σταματίνης Κορσιδάκη (το γένος Μουλού)	50
Αικατερίνη Κρητικού-Γεωργία εις μνήμην	
Τάσσης Βούλτσου	50
Αννα Κωνσταντοπούλου εις μνήμην Εμμ. Αλφιέρη	50
Τίτκα Σουρή εις μνήμην συζύγου Χαρ. Σουρή	
& γονέων	50
Γρηγορία Κορωναίου εις μνήμην γονέων	
Μηνά & Αναστασίας	50
Σαυθί Καλοφώνου	80
Βασιλική Παύλου Στρατηγού εις μνήμην	
Γεωργίου Κόκση	100
Τούλα Ξηνταράκου εις μνήμην Κυριάκου Κρητικού	100
Τοπικό Συμβούλιο Μυλοποτάμιου	
εις μνήμην Νικ. Γ. Μαρσέλλου	100
Σταυρούλα Φατσέα εις μνήμην πατέρα της Χρήστου	100
Χατζηαντωνίου Αικατερίνη	
εις μνήμην συζύγου Βασιλείου	100
Ελένη Νοταρά εις μνήμην συζύγου της	
Κοσμά Νοταρά	100
Φωτεινή Σχλάβου εις μνήμην υιού της	
Ιωαν. Σχλάβου, γονέων, πεθερικών & αδελφής της	100
Θεόδωρος Δασκαλόπουλος	100
Σοφία-Μαρία Κεδίκογλου-Στάμου	
εις μνήμην Ανδρέα & Αλεξ. Στάμου	150
Σοφία-Μαρία Κεδίκογλου-Στάμου	
εις μνήμην Αριστ. & Θεοδ. Στάμου	150
Εμμανουήλ Γκούμας	150
Γιώτα Σουρή εις μνήμην Ουρανίας Βαλέριου Πρινέα	
(για το γεύμα 16/1/05)	250
Βρεττός & Καλομοίρα Βαγγή εις μνήμην	
Ευφρόνης Κανέλλη (για το γεύμα 19/2/05)	300
Μιχαήλ & Λυδία Ράικου εις μνήμην	
Ιωαν. Ξηνταράκου	300
Βασιλική Χαριτίδου εις μνήμην γιαγιάς	
Βασ. Χαριτίδου	300
Ομάδα Κοινωνικής Αλληλεγγύης	
(για το γεύμα 8/1/2005)	300
Χαράλαμπος Βενάρδος εις μνήμην πατέρα του	
Νικολάου (για το γεύμα 20/2/2005)	350
Παναγιώτης Παπαϊωάννου εις μνήμην	
Γεωργ. Κανέλλη (γεύμα 6/3/2005 & 20/3/2005)	400
Ανώνυμος (για το γεύμα στις 30/3/2005 & 5/4/2005)	700

Κατά τους μήνες Ιανουάριο-Φεβρουάριο-Μάρτιο προσέφεραν στο Γηροκομείο μας σε είδη διατροφής, ένδυσης καθώς και σε υπηρεσίες οι παρακάτω:

Ε.Π.Ο.Φ.
Βάρδας Χρήστος
Βενάρδος Αναστάσιος
Γάκια Ειρήνη
Γάκια Θεοδώρα
Γάκια Σταματούλα
Γάκια Γάκιας
Γκουβούσης Παναγιώτης
Διακοπούλου Ειρήνη
Επιτροπή Ι. Ν. Ευαγγελιστρίας Λιανιανίκων
Ζαντιώτη Μαρία
Ζαντιώτης Κοσμάς

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθλμικής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6

(3ος όροφος) Γλυφάδα

τηλ. Ιατρείου: 210.9681477

Τηλ. Οικίας: 210.96.28.093

(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

κιν.: 6945.396290

Λέγεται με ραντεβού καθημερινά

Ιερέας Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος
Καλλίγερος Σπύρος
Καλλίγερος Ειρήνη
Καλογριδής Παναγιώτης & Μαίρη
Κασιμάτη-Διακοπούλου Ελένη
Κομπή Ελένη
Κομπή Καλομοίρα
Κοντολέον Άννα
Κοντολέον Κοίλα
Κορωνάιος Ιωάννης
Κορωνάιος Πόπη
Κορώνη Μεταξία
Κορώνης Σταύρος
Κυπριώτης Δημήτριος
Λευθέρης Γιώργος & Άννα
Μαγωνέζου Βασιλική
Μουλός Παναγιώτης
Μπαβέα Ζωή
Μπουρνά Άννα
Μωραΐτη Αναστασία
Οικογ. Ιωάννας Ρέντου
Οικογ. Νικολάου Μαρσέλλου
Οικογ. Ραζίας Κορωνάιος
Παπαδοπούλου Αδαμαντία
Πασχάλη Παναγιωτίτσα
Παυλάκη Βούλα
Πετροχείλου Μαρία του Βρ.
Πρεσβύτερα Χρυσάνθη Μεγαλοκονόμου
Πρωβατάρης Αναστάσιος
Πρωτοψάλτη Άννα
Πρωτοψάλτης Αντώνης
Σάμος Παναγιώτης & Ματίνα
Σαμίου Άννα
Σούγιαννη Ευγενία
Σοφίου Αικατερίνη
Στάθης Γεώργιος
Τζαντζου Τζούλια
Τρίμη Κυριακή
Τσαμπάσης Ιωάννης & Μαρία
Υπουργείο Εθνικής Αμυνας
Φατσέας Νικόλαος
Φατσέας Κοσμάς
Φυρού Ελέσσα
Χατζηπλής Γεώργιος & Ελένη
Χλαμπέα Ελένη του Θ.
Χλαμπέα Μυρσίνη
Χρυσάφτης Δημήτριος & Αναστάσιος
Ψηλιώτη Τάνια

Προσφορές για τον εξοπλισμό του Γηροκομείου:

Σοφίος Γιώργος ένα αερόστρωμα

Προσφορές για γεύματα Τροφίμων:

6/1/05	Ιωάννης Ανδριανόπουλος εις μνήμην
	Κων/νου & Καλλιόπης Ανδριανόπουλου
23/3/05	Φιλικός κύκλος Γηροκομείου
30/1/05	Βασιλική Παύλου εις μνήμην Γεωργίου Κόκση
6/2/05	Ελένη Βιαροπούλου εις μνήμην
	Γεωργίου Βιαροπούλου
27/2/05	Φιλικός κύκλος Γηροκομείου
27/3/05	Φιλικός κύκλος Γηροκομείου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Επιθυμούμε να ευχαριστήσουμε και δημόσια την κα. **ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΠΑΥΛΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ** δια την θερμή συμπαραστάσή της προς τους Τροφίμους του ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ μας, με τη δωρεάν παροχή κατά καιρούς πλούσιων γευμάτων.

Μας συγκίνησαν ιδιαίτερα και σαν σκέψη και σαν πράξη ανάλογες προσφορές της στη μνήμη των αείμνηστων **ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ-ΒΡΟΥΖΗ** και **ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΚΣΕΜΑ**.

Για την Τ.Ε. του Γηροκομείου
Ο Πρόεδρος
Εμμανουήλ Σάμιος

Δωρεές εις μνήμην Γεωργίου Βασ. Πετροχείλου

Δημήτριος & Ειρήνη Πετροχείλου	50
Οικογ. Γεωργίου Σφακιανάκη	20
Οικογ. Δημητρίου Κιούση	20
Οικογ. Ευάγγελου Μάνταλου	20
Εξακουστή Μαντάλου	30
Οικογ. Σπύρου Χρυσολωρά	30
Οικογ. Κων/νου Πετροχείλου	50
Οικογ. Βασιλείου Πετροχείλου	50
Οικογ. Κίμων Φύλλη	50
Οικογ. Γεωργίου Φύλλη	50
Οικογ. Ευστάθιου Φύλλη	50
Αναστάσιος Χαϊμαλάς	70
Ιωάννης Μαγγλάρας	70
Αφροδίτη Μουρελάτου	70

Δωρεές εις μνήμην Γεωργίου Π. Στρατηγού

Ηλίας Γιολδασέας	40
Μαρία Λουκά	40
Ανώνυμος	45
Οικογ. Δημ. Κυριάκη	50
Λουράντος Εμμανουήλ (αντί στεφάνου)	50
Μαρία & Ματίνα Κασιμάτη	50
Γεώργιος Δ. Αργυρόπουλος	50
Σάββας Τασιοπούλος	50
Κων/νος Γιαννακόπουλος	50
Αλέξανδρος Γιαννακόπουλος	50
Χρήστος Κιοχές	50
Χαλόφτη Μελετίου	50
Γεωργία & Γιάννης Μπρατσάλης (αντί στεφάνου)	50
Ελένη Κτιστάκη	100
Γιάννης & Ρούλα Ζερβού	150
Νίκος & Κοίλα Φατσέα	50
Ανδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος	50
Αντώνιος Πρωτοψάλτης	50
Εμμανουήλ Ν. Σάμιος	50
Φραγκίσκος & Σταυρούλα Σκορδίλη	100
Ιωάννης Βλαντής	100
Τοπικό Συμβούλιο Μυλοποτάμιου (αντί στεφάνου)	100

Δωρεές εις μνήμην Νικολέττας Ψαλλίδα

Ματίνα & Τάσος Μουλός	20
Οικογ. Γρηγορίου & Άννας Μουτζούρη	30
Μίνα Εμμ. Κορδάτου	30
Δημήτριος & Ειρήνη Πετροχείλου	50
Σταματίνα Μ. Ψαλλίδα	30

Δωρεές εις μνήμην Τούλας Χανιώτου-Νικολάου

Κυράνη Καραδήμα-Ποτήρη	25
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος	50
Ανώνυμος	62
Ιωάννης Βλαντής (για το γεύμα 6/3/05)	100

Κυθηραϊσμός

Μια τοιργωτική επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια

Διόρθωση

Στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας μας στην Ανακοίνωση του Συλλόγου Μυλοποτάμιου στη σελίδα 18 γράφτηκε το όνομα της Προέδρου ως Αθηνά Τσιούνη - Μαλάνου αντί του ορθού Αθηνά Τσιούνη-Μαγουλά.

Ζητούμε συγγνώμη και διορθώνουμε.

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και στίπια.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

TABEPNA - ΟΥΖΕΡΙ

“ΚΥΘΗΡΑ”

Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας για τα Κύθηρα



τηλ. 210.9405.711



Κοινωνικά

ΘΑΝΑΤΟΙ

Πέθανε στις 27 Μαρτίου σε ηλικία 92 ετών η **Λικατερίνη Θεοδ. Χλέντζου** από τα Λογοθετιάνικα. Η εκλιπούσα ενταφιάστηκε στο νεκροταφείο Διονύσου. Στους οικείους της και ιδιαίτερα στον υιό της, αγαπητό μας φίλο Γιώργο Χλέντζο Δικηγόρο, οικογενειακώς εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Πέθανε πριν λίγες μέρες στην Αθήνα, σε ηλικία 93 ετών η συμπατριώτισσά μας **Βασιλική Αλ. Ποτήρη**.

Στα παιδιά της Σούλα, Μαρίκα, Εριφύλλη και Βασίλη οικογενειακώς εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 24 Μαρτίου η **Ελένη Νότη Παυλάκη**, σύζυγος Παναγιώτη Τσιούνη, από τα Φράτσια γέννησε στο μαιεντήριο Λητώ ένα υγιέστατο αγοράκι.

Στους γονείς και στους παππούδες και τις γιαγιάδες ευχόμαστε να τους ζήσει.

Εξελίξεις & Προοπτικές της Ελληνικής Οικονομίας (Έκθεση Διοικητού Τραπέζης Ελλάδος κ. Ν. Γκαργκάνας)

Ο ρυθμός ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας το 2005 θα προσεγγιστεί στο 3% από 4,2% το 2004, προβλέπει ο διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος στην επίσημη έκθεσή του. Άμεσα πρέπει να προχωρήσουν οι μεταρρυθμίσεις σε ασφαλιστικό-εργασιακό, τονίζει ο κ. Γκαργκάνας.

Σύμφωνα με την έκθεση του διοικητή της ΤτΕ, ο πληθωρισμός θα ανέλθει φέτος στο 4% ενώ το ΑΕΠ θα αυξηθεί κατά 3%. Στην έκθεση για τη νομισματική πολιτική, τον περασμένο Φεβρουάριο, η ΤτΕ προέβλεπε ρυθμό ανάπτυξης 3,3%.

Η οικονομική επιβράδυνση είναι αποτέλεσμα των υψηλών τιμών του πετρελαίου, της αδύναμης ανάπτυξης της ευρωζώνης, αλλά και των πρόσφατων φορολογικών μέτρων, τα οποία επιβαρύνουν την ιδιωτική κατανάλωση.

Η ΤτΕ εκτιμά ότι αυτά τα μέτρα ίσως δεν αποδειχθούν επαρκή για τη μείωση του ελλείμματος κάτω από 3% του ΑΕΠ έως το τέλος του 2006. Ως κύριο πρόβλημα της ελληνικής οικονομίας, ο κ. Γκαργκάνας επισήμανε το γεγονός ότι δεν έχουν ακόμη αντιμετωπιστεί επαρκώς οι μακροχρόνιες διαρθρωτικές αδυναμίες, οι οποίες και προσλαμβάνουν πλέον μεγάλες διαστάσεις. Η αδυναμία δε αυτή αντανακλάται στον πληθωρισμό και το ρυθμό ανόδου του κόστους εργασίας ανά μονάδα προϊόντος, καθώς υπερβαίνουν συνεχώς τους μέσους όρους της ευρωζώνης.

Σχετικά με τον πληθωρισμό, εκτιμάται ότι η αύξηση του ΦΠΑ θα επιβαρύνει τον τιμάρημο κατά 0,7%. Ένα μέρος αυτής της επιβάρυνσης θα αντισταθμιστεί από τη μείωση της ζήτησης. Υπενθυμίζεται ότι η προηγούμενη πρόβλεψη της ΤτΕ έκανε λόγο για πληθωρισμό 3,3%.

Ο κ. Γκαργκάνας επικρότησε την προσπάθεια της κυβέρνησης για τη μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος, χαρακτηρίζοντας το αναθεωρημένο Πρόγραμμα Σταθερότητας 2005-2007 ως ένα θετικό πρώτο βήμα.

Ασφαλιστικό, εργασιακό

Παράλληλα, εξέφρασε τη συμφωνία του με την απόφαση της κυβέρνησης να αρχίσει το συντομότερο διάλογος για τη μεταρρύθμιση του συστήματος κοινωνικής ασφάλισης, επισημαίνοντας ότι η Ελλάδα αντιμετωπίζει περισσότερο από κάθε άλλη ευρωπαϊκή χώρα μια σημαντική δημογραφική πρόκληση.

Ο κ. Γκαργκάνας τόνισε ότι η Ελλάδα αντιμετωπίζει έντονο δημογραφικό πρόβλημα, με το δείκτη γεννητικότητας να φθάνει στο 1,3 ενώ θα έπρεπε να διαμορφωνόταν στο 2,3, ενώ παράλληλα υπάρχει σοβαρή αναλογιστική ανισορροπία του συστήματος συντάξεων.

Όπως είπε, εάν δεν εφαρμοστούν οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις άμεσα, η ανάγκη να καλυφθούν οι μελλοντικές δαπάνες για συντάξεις, χωρίς να απαιτηθεί μείωση του μέσου επιπέδου συντάξεων, θα καταστεί αναπόφευκτη μακροπρόθεσμα η επιβολή επαχθών αυξήσεων στη φορολογία ή των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, κάτι που σημαίνει μεταξύ άλλων πρόσθετες δυσμενείς συνέπειες για τη διεθνή ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη.

Ανέφερε μάλιστα ότι οι συνολικές δαπάνες για συντάξεις γήρατος θα αυξηθούν (σε σύγκριση με φέτος) κατά 5% του ΑΕΠ περίπου, μέχρι το 2030 και κατά 10,2% μέχρι το 2050. Ο κ. Γκαργκάνας τόνισε ότι θα πρέπει να περιοριστεί το σύστημα πρόωρης συνταξιοδότησης, δηλαδή να μην βγαίνουν ορισμένοι στη σύνταξη στα 40-45 χρόνια τους, ενώ από την άλλη πλευρά είπε ότι θα πρέπει να αυξηθεί το όριο συνταξιοδότησης ειδικά στα «ευγενή» ταμεία (ΔΕΚΟ, τράπεζες), δεδομένου ότι ο μέσος όρος συνταξιοδότησης είναι τα 59,5 χρόνια.

Ο διοικητής της ΤτΕ πρότεινε εκτεταμένες μεταρρυθμίσεις στην αγορά εργασίας, αλλά και στις αγορές προϊόντων και υπηρεσιών (απελευθέρωση αγορών και αποκρατικοποιήσεις), προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα και η παραγωγικότητα της οικονομίας. Επίσης, επανέλαβε την πρόταση της κεντρικής τράπεζας για μισθολογικές αυξήσεις με βάση το μέσο πληθωρισμό της ευρωζώνης και την αύξηση της παραγωγικότητας.

Ιδιαίτερη έμφαση έδωσε στις «δυσκαμψίες» που παρουσιάζονται στην αγορά εργασίας, με πρώτη αυτή των ονομαστικών μισθών, χωρίς, όμως να θελήσει να δώσει περισσότερες λεπτομέρειες. Ο κ. Γκαργκάνας χαρακτήρισε την ανεργία ως το σημαντικότερο πρόβλημα που αντιμετωπίζει σήμερα η ελληνική οικονομία. Για την αντιμετώπιση του φαινομένου η ΤτΕ προτείνει την άρση των «φραγμών» για την είσοδο των νέων στην αγορά εργασίας, την προσέλκυση περισσότερων γυναικών καθώς και ατόμων μεγαλύτερης ηλικίας στην αγορά εργασίας και την εξάλειψη των «φραγμών» στην κινητικότητα των εργαζομένων.

Επίσης, πρότεινε να υπάρξει χαλάρωση της εργασιακής νομοθεσίας που προστατεύει τους εργαζόμενους, με σημείο αιχμής τα όρια απολύσεων, έτσι ώστε «να εξασφαλιστεί ότι θα παρέχονται επαρκή περιθώρια προσαρμοστικότητας τόσο στις επιχειρήσεις όσο και στους εργαζόμενους, ιδιαίτερα σε περιόδους οικονομικών αλλαγών».

Τέλος, συνέστησε προσοχή στους δανειολήπτες για να αποφεύγουν τον άσκοπο δανεισμό και να σταθμίζουν την μελλοντική εξέλιξη εισοδήματός τους.

Τα στοιχεία της ΤτΕ δείχνουν ότι και στο πρώτο τρίμηνο του 2005 τα στεγαστικά δάνεια επιταχύνθηκαν και ο ρυθμός τους διαμορφώθηκε στο 25,8%, ενώ ο ρυθμός αύξησης των καταναλωτικών δανείων διατηρήθηκε στο υψηλό επίπεδο του 33,9%.



ο Διοικητής της Τραπέζης της Ελλάδος
κ. Γκαργκάνας

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ" ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

ΠΑΓΙΑ

Ακίνητα, Έπιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα

5.042.321,85

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ

Καταθέσεις, Ταμείο, Μετοχές, Χρεόγραφα, Τοπική Εφορία, Χρεώστες Μισθωμάτων κ.λπ.

2.033.772,89

ΣΥΝΟΛΟ

7.076.094,74

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ

5.798.463,67

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Πιστωτές, εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, κρατήσεις φόρου Μ.Υ., κ.λπ.

1.277.631,07

ΣΥΝΟΛΟ

7.076.094,74

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΕΣΟΔΑ

ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων, μερίσματα μετοχών

1.244.944,13

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

Εισφορές - Δωρεές Κληρονομίες

634.131,28

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Έσοδα εξ εισφορών τροφίμων, έσοδα από εκποίηση ακινήτων, απρόβλεπτα έσοδα

528.046,63

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ

2.407.122,04

ΕΞΟΔΑ

ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αμοιβές προσωπικού, ΙΚΑ, δαπάνες διαβίωσης τροφίμων ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ κ.λπ.

725.210,38

ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΑΚΙΝΗΤΩΝ

Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα

9.606,50

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ

Γενικά έξοδα, δικαστικά, δικηγορικά, συμβ/κά, απρόβλεπτα έξοδα κ.λπ.

133.375,01

ΦΟΡΟΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

10.131,73

ΦΟΡΟΙ ΕΠΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

17.345,16

ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

1.511.453,26

ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ

2.407.122,04

ΑΘΗΝΑ 12/4/2005

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΣΧΑΛΙΝΕΣ ΕΥΧΕΣ



Καλή Πάσχα

Από τον Πειραιά για όλο τον κόσμο:

Ειρήνη και Αγάπη

Το πραγματικό μήνυμα των ημερών

να φτάσει στις καρδιές όλων.

Ο Νομάρχης Πειραιά
Γιάννης Μίχας

ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Το έντυπο "Ταξίδι στα Κύθηρα"
θα βρίσκεται σύντομα στα χέρια σας
για να συντροφεύσει
στις καλοκαιρινές σας εξορμήσεις
σε Κύθηρα & Αντικύθηρα.

Ένας χρήσιμος οδηγός
για το φετινό καλοκαίρι.
Αναζητήστε τον...

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση
της οικουμενικότητας του Τοιριγώτη



Νεράιδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ΖΕΡΒΟΥ

Σας εξυπηρετεί με ευθύνη
Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360
Fax: 210.27.92847

**FINANCIAL
PLANNING**

Ο Μητροπολίτης
Κυθήρων και Αντικυθήρων
κ. κ. Κύριλλος
εύχεται στους απανταχούς της γης
Κυθηρίους και Αντικυθηρίους
Καλή Ανάσταση

Ο Δήμαρχος Κυθήρων
κ. Αρτέμης Καλλίγερος
εύχεται σε όλους τους
συμπατριώτες μας
Καλό Πάσχα

Ο Έπαρχος
Κοθνηρων και Αντικοθνηρων
κα. Χριστίνα Φατοέα
εύχεται σε όλους
τους συμπατριώτες μας
στο νησί και την αποδημία
Καλό Πάσχα

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ
"ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημι-
στική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της
εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414



ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

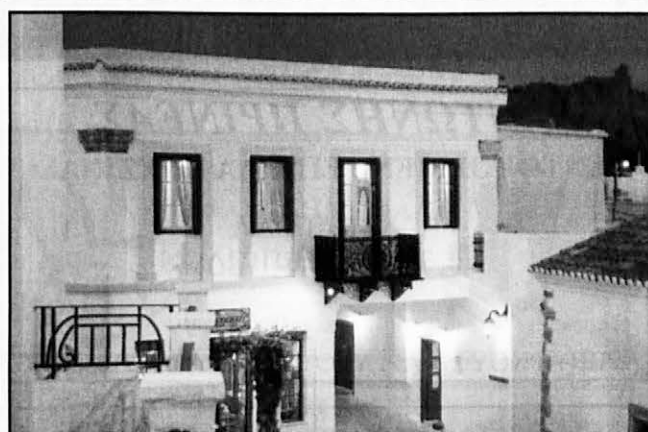
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257

ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΝΟΣΤΟΣ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
210.3413960
Fax: 27360.31834, 210.3414237
www.nostos-kythera.gr
e-mail: info@nostos-kythera.gr



Ο Βουλευτής **ΠΑΝ. ΜΕΛΑΣ**

**ΕΥΧΕΤΑΙ ΟΛΟΨΥΧΑ
Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ
ΚΑΙ ΤΟ ΑΓΙΟ ΠΑΣΧΑ**

ΝΑ ΦΕΡΟΥΝ
ΣΤΙΣ ΚΥΘΗΡΙΕΣ
ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ
ΥΓΕΙΑ, ΑΓΑΠΗ, ΧΑΡΑ
ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ



Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου
Καραβά Κυθήρων
η "ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ"
εύχεται στα μέλη της
και σε όλους τους Τοιριγώτες

Καλό Πάσχα

Καλή αντάμωση στο χωριό μας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης"
τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση
του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς
αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ**

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του
σπιτιού σας ή του ακινήτου σας
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε
ένα ακίνητο, σπίτι, οικόπεδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το
συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη
επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ./ΦΑΞ.: 27360 31064, κιν.: 6944 363732



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Έχοντας υπ' όψη ότι εκτός από το επάγγελμα του μελισσοκόμου που εξασκούμε, είμαστε και οι ίδιοι καταναλωτές του προϊόντος που παράγουμε, και έχοντας στο νου ότι κουβαλάμε στην πλάτη μας μια παράδοση και μια φήμη πολλών αιώνων είμαστε πάντα σ' εγρήγορση σ' αυτά που συμβαίνουν στο χώρο της δουλειάς μας, παρακολουθώντας τις εξελίξεις σ' ότι συμβαίνει στην Ελλάδα, και σε παγκόσμιο επίπεδο και αφορά το μέλι.

Έτσι καθιερώσαμε εδώ και δυο χρόνια χημικές αναλύσεις, από το Γενικό Χημείο του Κράτους για το μεγαλύτερο μέρος των μελών του συνεταιρισμού, με δειγματοληψίες χωρίς προειδοποίηση. Από φέτος υποβάλλουμε δείγματα και στο «ΔΗΜΟΚΡΙΤΟ» για ανασήτηση υπολειμμάτων κηροσκωρίνης (ΠΑΡΑ-ΔΙΧΛΩΡΟΒΕΝΖΟΛΙΟ). Στα Κύθηρα έχουμε μια φορά το χρόνο -κάθε Αύγουστο- συλλογή μελιού και αυτό σε συνδυασμό με πολύ φτωχές παραγωγές - πέρυσι είχαμε 1,5 κιλό ανά κυψέλη- οδηγεί το μέλι μας σ' απίστευτο κόστος, παρ' όλες όμως τις αντιξοότητες η αγάπη μας γι' αυτό που παράγουμε μας κρατά ακόμα «ζωντανούς».

Αυτή η διαρκής αναζήτηση για ένα τίμιο προϊόν μας οδήγησε στο να πραγματοποιήσουμε μια διημερίδα για την ενημέρωση όλων των παραγωγών του νησιού, για νέες οικολογικές μεθόδους αντιμετώπισης ασθενειών που υπάρχουν στη μελισσοκομία, και που έχουμε ήδη αποτελέσματα, από εφαρμογές στα Κύθηρα, εδώ θα πρέπει να αναφέρουμε ότι ο συνεταιρισμός, που βασίζεται στην εθελοντική εργασία, εκτός ελάχιστων, είναι η παραγωγική δύναμη μελιού στο νησί.

Καλέσαμε γι' αυτό το σκοπό να μας ενημερώσουν το Dr Λεόντιο Λεοντιάδη, χημικός, υπεύθυνος του εργαστηρίου φασματομετρίας μάζας και ανάλυσης διοξινών του ΕΚΕΦΕ ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ για τα υπολείμματα οργανικών ρύπων και διοξινών στα τρόφιμα και στο μέλι, και για την κηροσκωρίνη που τόσα ακούσαμε από τα ΜΜΕ τον τελευταίο καιρό, ο οποίος μας ανακοίνωσε και τ' αποτελέσματα για 5 δείγματα από διαφορετικούς παραγωγούς που τους είχαμε στείλει για ανάλυση και βγήκαν αρνητικά, στη φρενιτή παραγωγή παρά το μεγάλο κόστος θα στείλουμε δείγματα για εξέταση όλων των μελισσοκόμων του συνεταιρισμού.

Η Dr Δήμητρα Καρδάση, χημικός εκπρόσωπος του ΕΦΕΤ (Ενιαίος Φορέας Ελέγχου Τροφίμων) μας ενημέρωσε για τους νέους κανονισμούς της Ε.Ε. -που ήδη εμείς στο συνεταιρισμό τους εφαρμόζουμε από την περσινή παραγωγή- και του επίσημου ελέγχους για την ποιότητα του μελιού.

Η Dr Αγγελική Τσιγουρή, κτηνίατρος, ερευνήτρια του ΕΘ.Ι.ΑΓ.Ε. (Εθνικό Ίδρυμα Αγροτικής Έρευνας) μας μίλησε για τα υπολείμματα κτηνιατρικών φαρμάκων στα προϊόντα της μέλισσας.

Η κα Μαρία Πασαλόγλου, κτηνίατρος, μελισσοπαθολόγος, υγιεινολόγος, τεχνολόγος τροφίμων μας μίλησε για τους τρόπους βελτίωσης της ποιότητας του μελιού, ορθο-λογική χρήση μελισσοκομικών φάρμακων,

Η κα Ελένη Σαμσαρέλου, κτηνίατρος, υγιεινολόγος μας ενημέρωσε για τη νέα οικολογική αντιμετώπιση ασθενειών.

Τη διημερίδα μας, τίμησαν με την παρουσία τους οι αρχές του νησιού. Μας ενθουσίασε η παρουσία όλων των μελών του συνεταιρισμού αλλά και συναδέλφων που δεν είναι οργανωμένοι μαζί μας, τους ευχαριστώ όλους.

Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού, μετά την ευγενική παραχώρηση από τον Μητροπολίτη μας.

Ο πρόεδρος του Α.Μ.Σ.Κ
Νικόλαος Σκουτής

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ

Νεότερες εξελίξεις

Αναφορικά με τους γνωστούς στο Κυθηραϊκό κοινό ιερωμένους **Ιάκωβο Γιοσάκη** και **Κύριλλο Σταυρόπουλο** οι πληροφορίες αναφέρουν ότι:

Ο μεν πρώτος στις 14/4 εκκλήθηκε να καταθέσει στον Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου Γιώργο Σανιδά, διότι φαίνεται πως αναφέρθηκε σ' αυτόν ο τέως Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος Θεόκλητος στην κατάθεσή του. Ο **Ιάκωβος Γιοσάκης** κατέθετε επί οκτώ ώρες, αρνήθηκε όλες τις κατηγορίες για συμμετοχή σε συμμορία, πθική αυτουργία σε παράβαση καθήκοντος, αλλά και παράβαση του νόμου περί μεσαζόντων.

Ενώ, σύμφωνα με δημοσίευμα της πρωινής εφημερίδας της Αθήνας φαίνεται πως στις 18/4 έγινε αιφνιδιαστική επίσκεψη (αυτοψία) παισιματοδίκη και δικαστικού υπαλλήλου στη Μονή του Οσίου Θεοδώρου, με την συνδρομή αστυνομικών του νησιού.

Η ενέργεια αυτή έγινε με διαταγή της Ζ' Τακτικής Ανακρίτριας Πειραιά κας. Αντιγόνης Τζελέπη, και μετά από αίτημα του **Ιάκωβου Γιοσάκη**.

Σκοπός της αιφνιδιαστικής «επίσκεψης» -κατά την εφημερίδα- ήταν η διαπίστωση των ισχυρισμών του ότι οι βυζαντινές εικόνες και τα άλλα αντικείμενα που κατηγορείται ως πθικός αυτουργός της εξαφάνισής τους, βρίσκονται σε ειδικό χώρο φύλαξης στο μοναστήρι.

Δεν γνωρίζουμε να εξετάστηκε και το γεγονός

των ανασκαφών μέσα στην Εκκλησία.

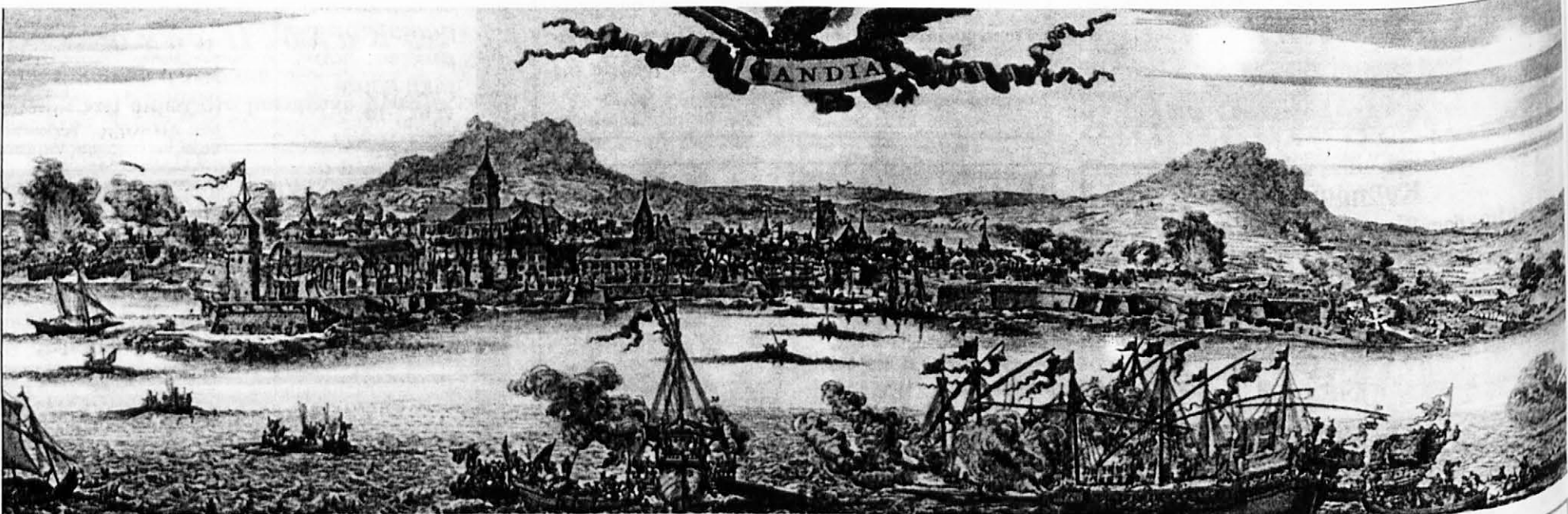
Ο δεύτερος **Κύριλλος Σταυρόπουλος** στις 13/4 ζήτησε από την Εισαγγελέα Πειραιά να αποφυλακιστεί με όρους. Στην αίτηση για άρση των περιοριστικών όρων ο **Κύριλλος Σταυρόπουλος** ζήτησε τον αρμόδιο Εισαγγελέα να παύσει η προσωποποίησης του και να προβλεπτεί εκτός από την απαγόρευση εξόδου από την χώρα και η τακτική παρουσία στο οικείο αστυνομικό τμήμα.

Στο αίτημά του, που θα αποφανθεί το Συμβούλιο Πλημμελειοδικών, υποστηρίζει ότι ουδέποτε έχει καταδικαστεί, δεν έχει καμία πρόθεση να διαφύγει στο εξωτερικό και διαθέτει μόνιμη κατοικία στην Ελλάδα.

Έκθεση κρητικών χαρτών στο Μέγαρο Εϋνάρδου

Σημαντική έκθεση κρητικών χαρτών παρουσιάζεται αυτές τις μέρες στο πολιτιστικό κέντρο του Μορφωτικού Ιδρύματος της Εθνικής Τράπεζας, το Μέγαρο Εϋνάρδου με τίτλο «Candia-Creta-Κρήτη. Ο χώρος και ο χρόνος (16ος-18ος αιώνας)».

Στην έκθεση αυτή περιλαμβάνονται εκθέματα από το Ιστορικό Μουσείο της Κρήτης, τη Βικελαία Δημοτική Βιβλιοθήκη Ηρακλείου, τη Βουλή των Ελλήνων αλλά και από μια ιδιωτική συλλογή του Θεοδωρή και Βασίλη Μασσέλου. Η διάρκεια της έκθεσης έως τις 20 Νοεμβρίου (Αγ. Κων/νου 20 & Μενάνδρου).



Κυθηραϊσμός
"Η συσπείρωση
των κυθηραϊκών ιδεών"

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΙΠΙΑΣ)

Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας
Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας- σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48
(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377



ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΚΑΙ ΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532



ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ

(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάγκοι, πορτάκια κουζίνας)

Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

ΚΑΝΕΖΥΙ Α.Ε.

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΙΑΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ

ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλ. 6977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-9581913

Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569

Εργασία Επιμελημένη

Πολιτιστικά και άλλα



Μια συγκινητική ιστορία στο Γηροκομείο μας

Η γνωστή πια «Τσιριγώτισσα» με τους ωραίους στίχους της, που ουσιαστικά αποτυπώνει συγκλονιστικά στιγμιότυπα, μεγάλες συναντήσεις ιστορικές επετείους, αλλά και συγκινητικές στιγμές στο Γηροκομείο μας πάντα με το δικό της παραστατικό και συνάμα απλό τρόπο, μας παρουσιάζει σήμερα, πως περνούν τη μέρα τους δύο παλιοί φίλοι από το στρατό που η ζωή τους έφερε πάλι κοντά στην τρίτη ηλικία τους.

Τα δύο φιλαράκια

Αν θέλετε να μάθετε τι είναι η φιλία, ελάτε εις το Ίδρυμα και στην τραπεζαρία. Σε μια γωνιά της κάθονται τα δύο φιλαράκια, τα δύο συμπαθέστατα Τσιριγογεροντάκια. Υπηρετούσαν στο στρατό, μας λένε, έξι χρόνια, επήγαν και στον πόλεμο, στους πάγους και στα χιόνια. Και τώρα συναντήθηκαν στον Οίκο Ευηνρίας και έτσι αναζωπύρωσαν την παλαιά φιλία. Ο ένας στο καρότσι του κι άλλος με το «πι» του, εκεί μαζί μας κάθονται να πάρουν την τροφή τους. Τα βράδια ο Καστρίσιος -ελλείψει πάσης άλλης- καλονυχτίζει και φιλεί τον φίλο του Πασχάλη. Και ο Πασχάλης χαίρεται κι όλο χαμογελά μα έρχεται κι η γυναίκα του με χάδια και φιλιά. Θεέ μου, έχε τα καλά όλα τα γεροντάκια, να είναι πάντα πρόσχατα με λόγια και φιλάκια.

Η Τσιριγώτισσα
Μάρτιος 2005

Οι συνδρομητές του “Κυθηραϊσμού” έγιναν μέλη του Ινστιτούτου

Θα θέλαμε να διαβεβαιώσουμε τους αγαπητούς μας συμπατριώτες ότι οι συνδρομητές της “Κυθηραϊκής Ιδέας” είναι αυτόματα και συνδρομητές του “Κυθηραϊσμού”, ο οποίος πλέον ως φυσικός διάδοχός της έχει μεγαλύτερη ευελιξία κινήσεων αφού ανήκει σε μη κερδοσκοπικό οργανισμό. Έτσι:

1) Διατηρεί την ετήσια συνδρομή στα 20 ευρώ σταθερή για τα τρία επόμενα χρόνια (2005, 2006, 2007) ενώ δεν αλλάζει το σύστημα με την ΔΩΡΕΑΝ συνδρομή των Κυθίων.

2) Καθιερώνει την αυτόματη εγγραφή των συνδρομητών της Εφημερίδας “Κυθηραϊσμός” ως μελών στο Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού (χωρίς καμία επιβάρυνση) για συνεχή ενημέρωση των δραστηριοτήτων του.

3) Προσφέρει στα μέλη του άμεση και διαρκή πρόσβαση στο Αρχείο “Κυθηραϊκής Ιδέας” και “Κυθηραϊσμού” στις αγγελίες του, στο φωτογραφικό υλικό, στην βιβλιογραφία κλπ καθώς και στο αντίστοιχο υλικό του Ινστιτούτου του Κυθηραϊσμού.

4) Έχει στη διάθεση κάθε συμπατριώτη μας (δωρεάν) ηλεκτρονικό ταχυδρομείο για να λαμβάνει επιστολές και μηνύματα.

5) Αποστέλλει την εφημερίδα μας στους συμπατριώτες μας, οπουδήποτε στον πλανήτη με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (e-mail) ενώ προ-ετοιμάζει τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό του Ινστιτούτου ώστε κάθε συμπατριώτης μας να μπορεί να επικοινωνεί με συγγενείς και φίλους στην Αλλοδαπή σε χρόνο μηδέν.

Γι' αυτό, παρακαλούμε κάθε, απανταχού της γης, συμπατριώτη μας που επιθυμεί να του αποστέλλεται η εφημερίδα “Κυθηραϊσμός” να μας αποστέλλει άμεσα το e-mail του (ηλεκτρονικό ταχυδρομείο), για το σκοπό αυτό.

Μάιος Αυτό το μήνα μην ξεχάσετε να ευχαρίστητε στους:

- 1/5 Λάμπρος, Λαμπρινή, Αναστάσιος, Αναστασία
- 2/5 Γεώργιος, Γεωργία
- 5/5 Ειρήνη
- 6/5 Πηγή, Ζωή
- 8/5 Θωμάς, Θωμάς
- 9/5 Χριστόφορος
- 11/5 Κύριλλος, Μεθόδιος
- 13/5 Γλυκερία
- 14/5 Ισίδωρος, Ισιδώρα
- 21/5 Κων/νος, Κων/να, Ελένη
- 29/5 Θεοδοσία, Θεοδόσιος

Χρόνια
Πολλά

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, Πλατεία Βούλας τηλ.: 210.8993853 & 6944295218

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΑΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ. - Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188



Κυθηραϊκοί χοροί σε μία θαυμάσια εκδήλωση

Το Σωματείο Φίλων Ελληνικής Παράδοσης ΔΩΔΩΝΗ, διοργάνωσε μία ξεχωριστή πολιτιστική εκδήλωση με τίτλο «Δωδώνη Story», την Κυριακή 17 Απριλίου 2005 στην αίθουσα του Κινηματογράφου «ΑΤΤΙΚΟΝ» στον Πειραιά, η οποία τέθηκε υπό την αιγίδα του Πολιτιστικού Επιμορφωτικού Οργανισμού της Νομαρχίας Πειραιά και της Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής Ανάπτυξης Πειραιά.

Η θεματολογία της εκδήλωσης περιελάμβανε ένα συνδυασμό ελληνικών, ευρωπαϊκών & λατινο-αμερικανικών χορών, μουσικής και θεάτρου. Μεταξύ των προγραμμάτων ελληνικών χορών παρουσιάστηκαν και Κυθηραϊκοί χοροί, οι οποίοι αποδόθηκαν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Όλοι οι συμμετέχοντες δικαιολόγησαν απόλυτα τον τίτλο της εκδήλωσης παρουσιάζοντας ένα πρωτότυπο θέαμα και προβάλλοντας ταυτόχρονα την πολυετή δράση της ΔΩΔΩΝΗΣ στους τομείς του πολιτισμού.

Υπεύθυνος της εκδήλωσης ήταν ο χοροδιδάσκαλος κ. Γεώργιος Γκολέμης ο οποίος με τη συμβολή εκλεκτών συνεργατών παρουσίασε ένα ξεχωριστό θέαμα, που κυριολεκτικά απέσπασε τις καλύτερες κριτικές από τον κόσμο που παραβρέθηκε, δίνοντας ταυτόχρονα αισιόδοξα μηνύματα για τη συμβολή της ΔΩΔΩΝΗΣ στο πολιτιστικό μέλλον όχι μόνο του Πειραιά αλλά και της Ελλάδας ολόκληρης. Η εκδήλωση "Δωδώνη story" πραγματοποιήθηκε σε σενάριο της Ελένης Καρβέλη υπό τις σκηνοθετικές οδηγίες της Αρετής Ζαχαριάδου. Υπεύθυνοι διδασκαλίας των ελληνικών χορών ήταν οι Μαρίνα Γκολέμη, Παναγιώτα Βάσση και Μαρία Δανιηλάκη, υπεύθυνοι διδασκαλίας ευρωπαϊκών-λατινοαμερικανικών χορών ήταν οι Λίλα Μαστρομανώλη και ο Πασχάλης Ζωγρέλης.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους οι Βουλευτές Α' Πειραιά κ. Πέτρος Μαντούβαλος και κ. Παναγιώτης Μελάς, ο Δήμαρχος Ύδρας κ. Κ. Αναστόπουλος, ο Πρόεδρος του Π.Ο.Ν.Π. κ. Θάνος Καλλιώρας, η Γραμματέας του Π.Ο.Ν.Π. κα. Ειρήνη Ορφανίδη, ο Πρόεδρος της Ν.Ε.Λ.Ε. κ. Ιωάννης Μαρωνίτης, ο Νομαρχιακός Σύμβουλος κ. Κ. Καρράς, ο Πρόεδρος της ΔΕΠΑΠ κ. Παναγιώτης Αγγελόπουλος, ο Αντιπρόεδρος του Δημ. Συμβουλίου Πειραιά κ. Χαράλαμπος Φιλαδελφής, οι Αντιδήμαρχοι Πειραιά κ. Σιγαλάκος Κυριακός και κα. Λίτσα Σαρρή, ο εκπρόσωπος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πειραιώς κ. κ. Καλλινίκου - Αιδεσ. Πρωτ. π. Βασίλειος Πόνης, ο τ. Νομαρχιακός Σύμβουλος κ. Αγγελος Καστάνης, η Σύμβουλος του Β' Διαμ/τος κα. Ευαγγελία Αθανασίου, η Πρόεδρος του Συνδέσμου Ν. Φαλήρου κα. Αργυρώ Λαγκαδιανού, ο Πρόεδρος του Ινστιτούτου Κυθηραϊσμού κ. Ηλίας Μαρσέλλος, ο Αντιπρόεδρος του Υδραϊκού Συνδέσμου Πειραιώς κ. Γεώργιος Μουνδρέας, η εκπρόσωπος του Συλλόγου Καραβά «Η Πορτοκαλιά» κα. Μαρία Διακοπούλου καθώς και πλήθος κόσμου, οι οποίοι γέμισαν ασφυκτικά την αίθουσα και τα θεωρεία του Κινηματογράφου.

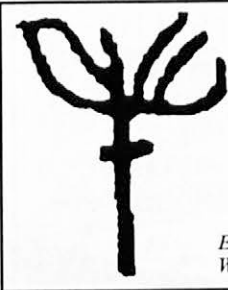
Αξίζει να σημειώσουμε ότι αρκετοί Τσιριγώτες είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν στο Καραβίτικο Πανηγύρι του 1997 και του 2004 που διοργανώνει κάθε χρόνο ο Σύλλογος ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ αντιπροσωπευτικές χορευτικές ομάδες της Δωδώνης, οι οποίες παρουσίασαν χορούς απ' όλη την Ελλάδα και από το νησί μας. Δίκαια μπορούμε λοιπόν μπορούμε να αναφέρουμε ότι τείνουν να γίνουν αν όχι Κυθήριοι σίγουρα φιλοκυθηριοί.

φωτογραφικά στιγμιότυπα
από την εκδήλωση στη σελ.4

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος Γεωλόγος

- Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
- Αναλύσεις νερών- Έλεγχος υφαλμύρωσης
- Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες

Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062



αστάρτη

ΟΙΚ. ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΔΟΥ
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καραβάς Κιθίων 80200
ΑΦΜ: 068500601
Τηλ.: (27360) 33588, 33465
Κιν. +30 6944 164183

E-mail: harytz@izor.com
Web. site: http://www.izor.com/hosted/astarti

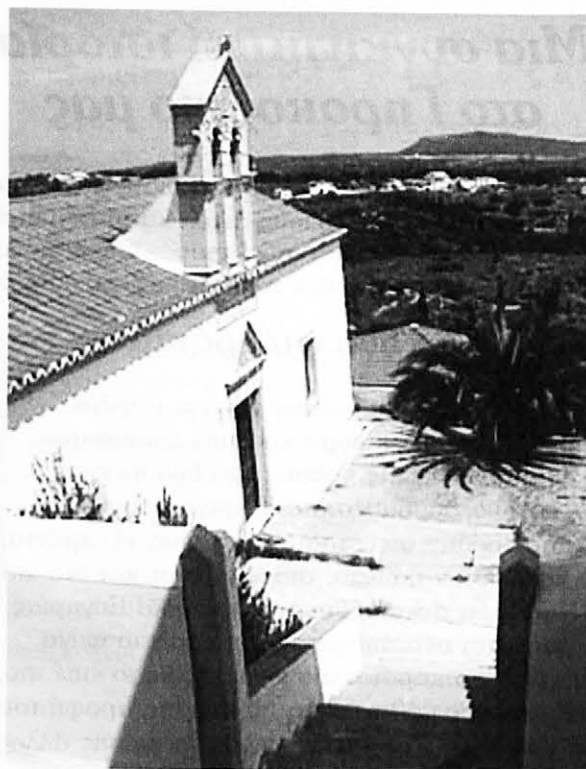


Φωτογραφία του Μήνα



Κυθιωπιάνικα

Ένας ιστορικός, παραδοσιακός και γραφικός οικισμός του νησιού μας, το λεγόμενο **Δρυμώνάρι**. Δεσπόζει στα δεξιά του βουνού της Σκληρής πηγαίνοντας προς τα Αρωνιάδικα.



Ένα γραφικό εκκλησάκι στα Αλοϊζιάνικα, αφιερωμένο στη μνήμη του Οσίου Θεοδώρου και του Αγίου Βασιλείου, όπου γίνεται πανηγύρι κάθε πρωτοχρονιά.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ανακοίνωση

Ο Σύλλογος Αιμοδοτών Κυθήρων-Αντικυθήρων ανακοινώνει ότι υπάρχει άμεση ανάγκη ενίσχυσης της Τράπεζας Αίματος Κυθήρων στο Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιά.

Η Τράπεζα λειτουργεί ως ακολούθως: μέχρι τον Αύγουστο μας δανείζουν μονάδες τις οποίες αντικαθιστούμε κατά τις μέρες αιμοδοσίας Αυγούστου. Εφέτος όμως (ως 4-4-05) έχουμε ήδη εξυπηρετήσει 30 ασθενείς (30 μονάδες) και η Αιμοδοσία Τζανείου μας ενημέρωσε ότι αδυνατεί να μας εξυπηρετήσει άλλο.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ όλοι οι Κυθήριοι και οι φίλοι των Κυθήρων οι οποίοι διαμένουν στην Αθήνα και στον Πειραιά να προσέλθουν στην Αιμοδοσία του Τζανείου Νοσοκομείου και να γίνουν εθελοντές αιμοδότες.

Μετά δε από την αιμοληψία να τηλεφωνούν στο Επαρχείο Κυθήρων (2736031566) και να δίνουν το όνομά τους και την ημερομηνία αιμοληψίας ώστε να τους εντάξουμε στους πίνακες εθελοντών αιμοδοτών Κυθήρων.

Ελπίζουμε να σας βρούμε όλους αρωγούς στην προσπάθειά μας αυτή.

Εκ του Συλλόγου

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΛΑΔΙΑ-ΚΡΑΣΙΑ-ΧΑΡΤΙΚΑ-ΑΠΟΡΡΙΨΙΜΑ-ΕΛΑΙΟ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

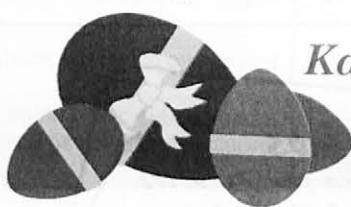
ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

ΛΕΙΒΑΔΙ

Το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού
εύχεται
στους απανταχού της γης
Κυθήριους και φιλοκυθήριους



Καλή Ανάσταση
ε
Καλό Πάσχα



Αποστολή
του ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ
με ηλεκτρονικό
ταχυδρομείο (e-mail)

Όποιος, απανταχού της γης, συμπατριώτη μας επιθυμεί να του αποστέλλεται η εφημερίδα Κυθηραϊσμός σε ηλεκτρονική μορφή να μας αποστείλει άμεσα το e-mail του (ηλεκτρονική διεύθυνση) στα e-mail του Ινστιτούτου: info@kytheraismos.gr ή kytheraismos@gmail.com

Ευχαριστούμε

Εορτασμός Οσίου Θεοδώρου από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών θα γιορτάσει με αρτοκλασία τη μνήμη του προστάτη του νησιού μας Οσίου Θεοδώρου την **Κυριακή 15 Μαΐου**, ώρα 9.00 στον **Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας** στο **Νέο Φάληρο**.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας στην αίθουσα εκδηλώσεων της Αδελφότητας θα προσφερθεί άρτος, καφές, αναψυκτικά κ.λ.π..

Το Δ.Σ. προσκαλεί όλους τους Κυθήριους της παροικίας του Πειραιά και τη Αθήνας να γιορτάσουν μαζί του τον Προστάτη τους.

21^η ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΦΡΑΤΣΙΩΝ ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2005

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΕΞΑΡΧΕΥΣΤΙΚΟΣ ΕΚΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ»



ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΛΕΙΜΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

takis

JEWELLERY
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641
ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
TAKIS NIKOLAKOPOULOS

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31
Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συς. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688, ΦΑΞ: 210.9951152

e-mail: lawstrat@hol.gr

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΣΙΜΑΛΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας

τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νιζήτα 10 - Πειραιάς

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ



ΣΕΗΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720,
31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620